THE

HONGKONG ALMANACK,

AND

DIRECTORY

FOR THE YEAR OF OUR LORD

1850,

AND OF THE REIGN OF HER MAJESTY QUEEN VICTORIA

THE FOURTEENTH.

GENERAL DIRECTORY

FOR

CANTON, SHANGHAE, AMOY, NINGPO, FUH-CHAU-FU,
MACÁO AND MANILA.

HONGKONG:
PRINTED AT NORONHA'S OFFICE.—Wellington Street.
MDCCCXLIX.

INDEX TO CONTENTS.

ALMANACK.

HONGKONG DIRECTORY. *Page.*

Government Establishment 1
Alphabetical list of Residents, ... 48
Foreign Consuls, ... 6
Oriental Bank Establishment, ... 6
Steam Navigation Companies, ... 6
Educational Establishments, ... 7
Missionary Associations, &c., ... 8
Royal Asiatic Society, (*China Branch*), ... 10
Hongkong Club, ... 10
Masonic Lodge, (*Zetland*), ... 12
Mercantile Establishments, ... 13
Medical Practitioners, ... 16
Solicitors and Attorneys, ... 17
Trade List, ... 17
Publications, ... 11
Rates of Postage, ... 83
Exchange Rooms, &c , See Advertisements.
Central Market Prices (*Affoo's*,) See Advertisements.

APPENDIX.

Foreign Legations in China, ... 22
Insurance Offices in China, ... 81
Canton Directory, ... 23
Alphabetical list of Residents in Canton, ... 59
Whampoa Anchorage, ... 33
Alphabetical list of Residents in Whampoa, ... 59
Whampoa Advertisements, See Advertisements.
Shanghae Directory, ... 34
Alphabetical list of Residents in Shanghae, ... 64
Amoy Directory, ... 38
Alphabetical list of Residents in Amoy, ... 68
Ningpo Directory, ... 39
Alphabetical list of Residents in Ningpo, ... 68
Fuh-chau-fu Directory, ... 39
Alphabetical list of Residents in Fuh-chau-fu, ... 68
Macao Directory, ... 40
Alphabetical list of Residents in Macao, ... 70
Manila Directory, ... 43
Alphabetical list of Residents in Manila, ... 77

JANUARY, 1850.

English	Day.	MEMORANDA.
Debuts Salary H.B. Johnson from 1 July 1849. 1	Tu.	H.M. Ser. on route to Shanghae. L. Lordship
2	W	
3	Th.	
4	F.	
5	S	
6	**S**	
7	M.	
8	Tu.	
9	W.	
10	Th.	Arrived at Shanghae. 11½ AM. Inn in Main
To have 40 Hogs Mind — 11	F.	Mad Johnson & Ladies entered into the Office.
12	S.	Received Provisions & Liquor at Shanghae. 9 B 7 S in Cellar
13	**S**	
14	M.	
15	Tu.	
16	W.	Sailed H.M.S. "Arab."
17	Th.	
18	F.	
19	S.	Anchored from Shanghae.
20	**S**	Arab and Sylvia sailed for Nagasaki — Parties Cog.
21	M.	
22	Tu.	
23	W.	
24	Th.	
25	F.	Date of Cert. with B.M. 21. 5. 6.
26	S.	
27	**S**	
28	M.	H.M. Lucia, Parties Wills, a 4/4. Shanghae. ff.
29	Tu.	
30	W.	
31	Th.	

JANUARY, XXXI DAYS.

PHASES OF THE MOON.

	d	h	m		d	h	m
Last Quarter	5	16	13	Full Moon	28	8	28
New Moon	13	18	56	Apogee	12	15	36
First Quarter	21	17	16	Perigee	27	11	36

METEOROLOGICAL AVERAGES.

Range of Barometer. *Temperature, (Fahrenheit.)*

Mean 30,004. Highest 30,28. Lowest 29,71.—Mean 61,65. Highest 73. Lowest 49.

Average number of Days on which Rain falls.
Five.

Average depth of Rain 2,19 Inches.

Average Table of Winds prevailing in the Harbour during the month.

N.1,33 N.E.5,2 E.10,6 S.E.4,7 S nil S.W.0,75 W.5,56 N.W 2,75 Calms nil.

The 47th year in the 75th cycle, or the year 4487 of the Chinese Era 29th year of Reign of Taoukwang

Chinese Moon	Chinese Day	English Day of Month	English Day of Week	SUN Rises	SUN Sets	HIGH WATER A M	HIGH WATER P M	CALENDAR.
				h m	h m	h m	h m	
11	19	1	Tu.	6,41	5,26	11,18	11,43	*Holiday at Supreme Court.*
,,	20	2	W.	6,41	5,27	—	0,29	*Hilary Term begins.*
,,	21	3	Th.	6,41	5,27	0,56	1,21	
,,	22	4	F.	6,42	5,28	1,43	2,08	
,,	23	5	S.	6,42	5,28	2,34	3,02	
,,	24	6	☧	6,43	5,29	3,33	4,07	*Epiphany.*
,,	25	7	M.	6,43	5,30	4,41	5,15	
,,	26	8	Tu.	6,43	5,31	5,50	6,25	
,,	27	9	W.	6,43	5,31	6,57	7,07	
,,	28	10	Th.	6,43	5,32	7,27	7,52	
,,	29	11	F.	6,44	5,32	8,15	8,36	
,,	30	12	S.	6,44	5,32	8,58	9,17	
12	1	13	☧	6,45	5,33	9,33	9,52	*First Sunday after Epiphany.*
,,	2	14	M.	6,45	5,24	10,09	10,26	
,,	3	15	Tu.	6,44	5,35	10,44	10,58	
,,	4	16	W.	6,44	5,36	11,15	11,31	
,,	5	17	Th.	6,44	5,37	11,48	—	
,,	6	18	F.	6,44	5,38	0,26	0,41	
,,	7	19	S.	6,43	5,39	0,58	1,19	
,,	8	20	☧	6,43	5,39	1,39	2,02	*Second Sunday after Epiphany.*
,,	9	21	M.	6,43	5,40	2,25	2,53	
,,	10	22	Tu.	6,43	5,40	3,24	3,57	
,,	11	23	W.	6,43	5,41	4,36	5,11	
,,	12	24	Th.	6,43	5,42	5,51	6,32	
,,	13	25	F.	6,43	5,42	7,06	7,16	*Conversion of St Paul.*
,,	14	26	S.	6,42	5,43	7,38	8,08	
,,	15	27	☧	6,42	5,44	8,36	9,01	*Septuagesima Sunday.*
,,	16	28	M.	6,42	5,45	9,27	9,54	
,,	17	29	Tu.	6,41	5,46	10,20	10,43	
,,	18	30	W.	6,41	5,47	11,05	11,28	*Martyrdom of King Charles I.*
,,	19	31	Th.	6,40	5,48	11,49	—	*Hilary Term ends.*

FEBRUARY, 1850.

	English.	Day.	MEMORANDA.
	1	F.	Lent Bradley £5. 0. 0.
	2	S.	
	3	**S**	
	4	M	
	5	Tu.	
	6	W.	
	7	Th.	
	8	F.	Paid Smallcridge 2 wks. wages upto 1 Hour Feby. Prin & 2 Do.
	9	S	
	10	**S**	
£6 0 10	11	M.	Laforte upto this day incl. 29. 9.
	12	Tu.	
	13	W.	Promotion for 23. 12. 1 Area upto B.B. Lent to 2 9.
	14	Th.	
	15	F.	D. Md. upto his Promotion.
	16	S.	Joined and took charge. Cf Dec.
	17	**S**	Wind Dress Sailed for Corunna. Mess Smith Minnelea & Md.
	18	M.	Received wooden Clothes for Infantry.
	19	Tu.	Wrote Bowman Brine & Antelope: Rec. 2 B. 4 9
	20	W.	
	21	Th.	
	22	F.	1 Year in Prince.
	23	S.	Lgs. 2 B. 9.
	24	**S**	
	25	M.	Paid Smiler. 18 9. Bowden 7. Hawkins 7. Jones. 3. 9.
	26	Tu.	Paid Shoing Bid. Mess wax Candles & 3 Doz. 10 9. 11 9.
	27	W.	
	28	Th.	

FEBRUARY, XXVIII DAYS.

PHASES OF THE MOON.

	d	h	m		d	h	m
Last Quarter	4	8	51	Full Moon	26	19	37
New Moon	12	14	05	Apogee	8	22	36
First Quarter	20	3	58	Perigee	24	18	36

METEOROLOGICAL AVERAGES.

Range of Barometer. *Temperature (Fahrenheit.)*

Mean 30 Highest 30,26 Lowest 29,69 —Mean 63,5. Highest 78 Lowest 50.

Average number of Days on which Rain falls.
Five

Average depth of Rain 1,5 Inches.

Average Table of Winds prevailing in the Harbour during the month.

N 2,26 N E 1,31 E 15,9 S E nil S.0,35 S.W.0,63 W.3,58 N.W 1.

Chinese Moon	Chinese Day	English Day of Month	English Day of Week	SUN Rises	SUN Sets	HIGH WATER A M	HIGH WATER P M	CALENDAR.
				h m	h m	h m	h m	
The 29th Year of Taoukwang. 12	20	1	F.	6,40	5 48	0,33	0,51	*Nisi Prius Sittings commence.*
	21	2	S.	6,40	5,48	1,14	1,35	
"	22	3	✠	6,40	5,48	1,58	2,21	*Sexagesima Sunday.*
"	23	4	M.	6,39	5,49	2 43	3,11	
"	24	5	Tu.	6,39	5,49	3,42	4,19	
"	25	6	W	6 38	5,50	4,55	5,32	
"	26	7	Th.	6,37	5,51	6 12	6.49	
"	27	8	F.	6,37	5.52	7,07	7,24	
"	28	9	S.	6,37	5.53	7,51	8,13	
"	29	10	✠	6,36	5 54	8 35	8,57	*Quinquagesima, Shrove Sunday.*
"	30	11	M	6,36	5,55	9,16	9,34	
" 1	1	12	Tu.	6,35	5,55	9,50	10,09	*Shrove Tuesday.* CHINESE NEW YEAR *Eclipse of the Sun, visible from 11 A M till 3 P.M.*
"	2	13	W.	6,34	5,56	10,24	10,40	*Ash Wednesday.*
"	3	14	Th.	6,33	5 56	10,55	11,11	*Nisi Prius Sittings end.*
"	4	15	F.	6,32	5,56	11,27	11,44	*Criminal Sessions begin.*
"	5	16	S.	6,32	5,56	—	0,18	
The 30th Year of Taoukwang. "	6	17	✠	6,31	5,57	0,35	0,55	*Quadragesima, First Sunday in Lent.*
"	7	18	M.	6,31	5,57	1 14	1,34	
"	8	19	Tu.	6,30	5 58	1 56	2,21	
"	9	20	W.	6 30	5,58	2,48	3,22	
"	10	21	Th.	6,29	5,59	4,00	4,43	
"	11	22	F.	6,28	6,00	5,24	6,08	
"	12	23	S.	6,28	6 00	6,51	7,07	
"	13	24	✠	6,27	6,01	7,27	7,58	*Second Sunday in Lent.*
"	14	25	M.	6,26	6,01	8,27	8,53	
"	15	26	Tu	6 25	6 02	9,17	9,40	*Chinese Feast of Lanthorns.*
"	16	27	W.	6,24	6 03	10 01	10,25	
"	17	28	Th	6,24	6 03	10,17	11,07	*Criminal Sessions end.*

MARCH, 1850.

	English.	Day	MEMORANDA
	1	F	Commenced Sent [illegible] at [illegible] Foster [illegible] Farm
"Westaland"	2	S	Received [illegible] 5 Casks Stymph 3/8 [illegible] @ [illegible] King
	3	S	Sent [illegible] [illegible] British [illegible] [illegible] King [illegible]
	4	M	[illegible]
	5	Tu	Finished [illegible] "Drums, [illegible] 20"
	6	W	"Magoffin" arrived with [illegible]
	7	Th	[illegible] came in [illegible] "Rock" [illegible]
	8	F.	
	9	S.	
	10	S	
	11	M	
	12	Tu.	
	13	W.	
	14	Th	2 Tons of Coals commenced @ 10/p
	15	F	Began upon the Coals for the Range
	16	S.	
"Drums"	17	S	Wrecked to Sr Geo. [illegible] King [illegible]
	18	M	
	19	Tu.	[illegible]
	20	W.	[illegible] Dropped down [illegible] "Bombay"
	21	Th.	[illegible] Sailed [illegible] 4 Ton Coals, ex "Chloe" 14/p ton
	22	F.	
	23	S.	
	24	S	
	25	M.	
	26	Tu.	[illegible] 3 Casks Stout ex "Dart," S & B Smyth
	27	W.	[illegible]
	28	Th.	[illegible]
	29	F.	
	30	S	[illegible]
	31	S	

MARCH, XXXI DAYS.

PHASES OF THE MOON.

	d	h	m		d	h	m
Last Quarter	6	3	41	Full Moon	28	7	02
New Moon	14	6	53	Apogee	8	15	36
First Quarter	21	11	34	Perigee	24	10	36

METEOROLOGICAL AVERAGES.

Range of Barometer. *Temperature, (Fahrenheit.)*

Mean 29,94. Highest 30,19. Lowest 29,66.—Mean 65,7. Highest 80. Lowest 49.

Average number of Days on which Rain falls.
Twelve.

Average depth of Rain 4,1 Inches.

Average Table of Winds prevailing in the Harbour during the month.

N.2,06 N.E.0,75 E.20,5 S.E.0,4 S.nil S.W.0,75 W.5,4 N.W.1 Calms 0,15.

The 30th year of the Reign of Taoukwang.

Chinese		English		SUN		HIGH WATER		CALENDAR.
Moon	Day	Day of Month	Day of Week	Rises	Sets	A M	P M	
				h m	h m	h m	h m	
1	18	1	F.	6,24	6,03	11,28	11,47	*St David's Day. Easter Term begins.*
,,	19	2	S.	6,23	6,04	—	0,23	
,,	20	3	☩	6,22	6,04	0,42	1,03	*Third Sunday in Lent.*
,,	21	4	M.	6,21	6,05	1,21	1,40	
,,	22	5	Tu.	6,20	6,05	2,02	2,23	
,,	23	6	W.	6,19	6,05	2,50	3,19	
,,	24	7	Th.	6,18	6,05	3,59	4,39	
,,	25	8	F.	6,17	6,05	5,22	6,02	
,,	26	9	S.	6,16	6,06	6,40	7,07	
,,	27	10	☩	6,15	6,06	7,17	7,45	*Fourth Sunday in Lent.*
,,	28	11	M.	6,14	6,07	8,08	8,29	
,,	29	12	Tu.	6,13	6,07	8,49	9,07	*St Gregory.*
,,	30	13	W.	6,12	6,07	9,27	9,42	
2	1	14	Th.	6,11	6,07	9,59	10,16	
,,	2	15	F.	6,10	6,07	10,31	10,48	
,,	3	16	S.	6,10	6,08	11,03	11,21	
,,	4	17	☩	6,09	6,08	11,38	11,56	*St Patrick. Fifth Sunday in Lent.*
,,	5	18	M.	6,08	6,08	—	0,32	
,,	6	19	Tu.	6,07	6,09	0,52	1,13	
,,	7	20	W.	6,06	6,10	1,35	1,59	
,,	8	21	Th.	6,05	6,10	2,29	3,03	*Sun enters Aries.*
,,	9	22	F.	6,04	6,11	3,41	4,28	
,,	10	23	S.	6,03	6,11	5,14	5,58	
,,	11	24	☩	6,02	6,11	6,41	7,07	*Palm Sunday.*
,,	12	25	M.	6,01	6,11	7,16	7,47	*Annunciation, Lady Day.*
,,	13	26	Tu.	6,00	6,12	8,13	8,39	
,,	14	27	W.	5,59	6,12	9,02	9,24	
,,	15	28	Th.	5,58	6,12	9,45	10,04	
,,	16	29	F.	5,57	6,12	10,23	10,43	*Good Friday. Holiday at Supreme Court.*
,,	17	30	S.	5,56	6,13	11,00	11,20	*Easter Term ends.*
,,	18	31	☩	5,55	6,13	11,36	11,56	*Easter Sunday.*

APRIL, 1850.

	English	Day.	MEMORANDA
S B	1	M	Myself with Mark, Stop first period, Bills Bertie P.P. T B S B & Mrs [illegible]
	2	Tu	Queen Commenced Dined with Gibbs
	3	W	Mark Ram turned out [illegible] for Long Long
	4	Th	Queen Finished
	5	F	
	6	S	
	7	**S**	
	8	M	
	9	Tu	
	10	W	
	11	Th	Gave Mudhurst my Note £ 21 11 6 @ 4/3.
	12	F	Went Quarter's Accounts in Complete
T B	13	S	Started for Nottingham,
T B	14	**S**	Dined at Mrs [illegible] Took Dance R. Betts wife.
Ram T B	15	M	Lady Mary Wood Sailed
S.	16	Tu	
20 of [illegible]	17	W	Took a Lite Calcutta
	18	Th	
	19	F	
	20	S	
T B	21	**S**	
20 of [illegible]	22 T B	M	Party Started for Ten Tang
T B	23	Tu.	
T B	24	W	Started for Chusan Continued
T B	25	Th	At Pagoda heard Report "had fortune told"
T B	26	F	Returned to "Tent" at Chusan
T B	27	S	
T B	28	**S**	
T B	29	M	Paid, returned for Ten Tang
T B	30	Tu	

APRIL, XXX DAYS.

PHASES OF THE MOON.

	d	h	m		d	h	m
Last Quarter	4	23	20	Full Moon . .	26	18	57
New Moon .	12	20	22	Apogee . . .	5	21	36
First Quarter	19	17	43	Perigee . .	18	19	36

METEOROLOGICAL AVERAGES.

Range of Barometer — *Temperature (Fahrenheit)*

Mean 29,857 Highest 30,04 Lowest 29,65 — Mean 72,7 Highest 87 Lowest 49

Average number of Days on which Rain falls.
Ten

Average depth of Rain 5,17 Inches

Average Table of Winds prevailing in the Harbour during the month

N nil N E.3 E 18 2 S E 0 75 S 0,75 S W 0,87 W.4,32 N W 0,25 Calms 0,85 Var Cur 1

The 30th year of the Reign of Taoukwang

Chinese Moon	Chinese Day	English Day of Month	English Day of Week	SUN Rises	SUN Sets	HIGH WATER A M	HIGH WATER P M	CALENDAR.
				h m	h m	h m	h m	
2	19	1	M.	5,55	6,15	—	0 14	*Easter Monday Holiday at Supreme Court*
,,	20	2	Tu.	5,54	6,15	0,30	0,48	*Nisi Prius Sittings begin.*
,,	21	3	W	5,53	6,15	1,07	1,26	
,,	22	4	Th	5,52	6,15	1,49	2,11	
,,	23	5	F	5,51	6,16	2,37	3,09	
,,	24	6	S.	5,50	6,16	3,47	4,32	
,,	25	7	✠	5,49	6,16	5,15	5,54	*Low Sunday*
,,	26	8	M	5,48	6,16	6,30	7,05	
,,	27	9	Tu.	5,47	6,17	7,30	7,55	
,,	28	10	W.	5,46	6,17	8,15	8,36	
,,	29	11	Th	5,45	6,18	8,52	9,09	
3	1	12	F.	5,44	6,19	9,25	9,45	
,,	2	13	S.	5,43	6,19	10,01	10,19	*Nisi Prius Sittings end.*
,,	3	14	✠	5,42	6,19	10,36	10,56	*Second Sunday after Easter.*
,,	4	15	M.	5,41	6,19	11,13	11,31	*Criminal Sessions begin.*
,,	5	16	Tu	5,40	6,20	11,52	—	
,,	6	17	W	5,39	6,20	0 12	0,36	
,,	7	18	Th.	5,38	6,20	0,56	1,22	
,,	8	19	F.	5,37	6,21	1,50	2,20	
,,	9	20	S.	5,36	6,21	3,00	3,38	
,,	10	21	✠	5 36	6,22	4,21	5,04	*Third Sunday after Easter*
,,	11	22	M.	5,35	6,22	5,46	6,27	
,,	12	23	Tu.	5,35	6,22	6,58	7,27	*St George.*
,,	13	24	W	5,34	6 22	7,52	8,17	
,,	14	25	Th.	5,34	6,23	8,40	9,01	*St Mark.*
,,	15	26	F.	5,33	6,23	9,19	9,41	Good Run
,,	16	27	S.	5,32	6,24	9,59	10,18	
,,	17	28	✠	5,31	6,24	10,37	10,53	*Fourth Sunday after Easter.*
,,	18	29	M.	5,30	6,25	11,10	11,27	
,,	19	30	Tu	5,29	6,25	11,45	—	*Criminal Sessions end.*

MAY, 1850.

	English	Day	MEMORANDA
	1	W	[illegible]
	2	Th	[illegible]
	3	F	[illegible]
	4	S	[illegible]
Eclipse	5	S	[illegible]
	6	M	[illegible]
	7	Tu	[illegible]
	8	W	[illegible]
[illegible]	9	Th	[illegible]
	10	F	
	11	S	
	12	S	[illegible]
FB	13	M	[illegible]
FL	14	Tu	
FL	15	W	
FL	16	Th	[illegible]
FL	17	F	
FL	18	S	[illegible]
FL	19	S	[illegible]
FL	20	M	[illegible]
[illegible]	21 FL	Tu	[illegible]
[illegible]	22	W	[illegible]
	23	Th	[illegible]
	24	F.	[illegible]
FB	25	S	
FL	26	S	
SB	27	M	[illegible]
	28	Tu	
	29	W	
	30	Th	
	31	F	

MAY, XXXI DAYS.

PHASES OF THE MOON

	d	h	m		d	h	m
Last Quarter	4	18	22	Full Moon	26	8	44
New Moon	12	16	45	Apogee	3	7	36
First Quarter	18	23	29	Perigee	15	03	56
				Apogee	31	0	36

METEOROLOGICAL AVERAGES

Range of Barometer — Mean 29,707 Highest 29,95 Lowest 29,58

Temperature (Fahrenheit) — Mean 78,3 Highest 88 Lowest 68

Average number of Days in which Rain fell
Seventeen

Average depth of Rain 9,76 Inches

Average Table of Winds prevailing in the Harbour during the month

N 0,10 N E 1,75 E 21 S E 1,50 S 0,50 S W 1 W 4,18 N W 0,10 Variable Currents 0,87

The 30th year of the Reign of Taoukwang

Chinese Moon	Chinese Day	English Day of Month	English Day of Week	SUN Rises	SUN Sets	HIGH WATER A M	HIGH WATER P M	CALENDAR.
				h m	h m	h m	h m	
3	20	1	W	5,28	6,26	0,02	0,19	*St Philip and St James Trinity Term begins.*
,,	21	2	Th	5,27	6,27	0,37	0,58	
,,	22	3	F.	5,27	6,27	1,18	1,42	
,,	23	4	S	5,26	6,27	2,05	2,32	
,,	24	5	☉	5,26	6,27	3,04	3,45	*Rogation Sunday*
,,	25	6	M	5,25	6,27	4,24	5,00	
,,	26	7	Tu	5,25	6,28	5,36	6,12	
,,	27	8	W	5,24	6,28	6,41	7,10	[*Supreme Court.*
,,	28	9	Th	5,23	6,29	7,33	7,50	*Ascension Day. Holy Thursday Holiday at*
,,	29	10	F	5,23	6,29	8,13	8,35	
,,	30	11	S	5,22	6,30	8,54	9,11	
4	1	12	☉	5,22	6,30	9,33	9,53	*Sunday after Ascension Day*
,,	2	13	M	5,21	6,31	10,13	10,34	
,,	3	14	Tu	5,21	6,31	10,53	11,15	
,,	4	15	W	5,21	6,31	11,37	—	
,,	5	16	Th	5,20	6,32	0,24	0,50	
,,	6	17	F	5,20	6,32	1,17	1,47	
,,	7	18	S	5,19	6,32	2,17	2,52	
,,	8	19	☉	5,19	6,33	3,17	4,11	*Pentecost. Whit Sunday*
,,	9	20	M	5,18	6,33	4,48	5,22	*Whit Monday Holiday at Supreme Court*
,,	10	21	Tu	5,18	6,34	5,57	6,31	
,,	11	22	W	5,17	6,35	7,01	7,27	
,,	12	23	Th	5,17	6,35	7,51	8,14	[*Supreme Court.*
,,	13	24	F	5,17	6,36	8,36	8,58	*Birth-day of Queen Victoria. Holiday at*
,,	14	25	S	5,17	6,36	9,18	9,37	*Birth-day of Princess Helena*
,,	15	26	☉	5,17	6,37	9,56	10,13	*Trinity Sunday*
,,	16	27	M	5,16	6,37	10,33	10,49	
,,	17	28	Tu	5,16	6,38	11,05	11,24	
,,	18	29	W.	5,16	6,38	11,41	11,58	*Restoration of King Charles II*
,,	19	30	Th	5,16	6,38	—	0,16	*Corpus Christi*
,,	20	31	F	5,16	6,38	0,35	0,55	*Trinity Term ends*

JUNE, 1850.

	Enghsh	Day	MEMORANDA
	1	S	
	2	**S**	
	3	M	
	4	Tu	
	5	W	
	6	Th	
	7	F	
	8	S	
	9	**S**	
	10	M	[illegible]
	11	Tu	[illegible]
	12	W	
	13	Th	
	14	F	[illegible]
	15	S	
	16	**S**	
	17	M	
	18	Tu	
	19	W	
	20	Th	
	21	F	
	22	S	25 Kegs of Blood for Sale -
	23	**S**	
Church Sale -	24	M	[illegible]
	25	Tu	[illegible]
	26	W	
	27	Th	
	28	F	
	29	S	
	30	**S**	[illegible]

JUNE, XXX DAYS.

PHASES OF THE MOON

	d	h	m		d	h	m
Last Quarter	3	11	23	Full Moon	24	21	46
New Moon	10	14	56	Perigee	12	2	36
First Quarter	17	5	59	Apogee	27	11	36

METEOROLOGICAL AVERAGES

Range of Barometer — *Temperature (Fahrenheit)*

Mean 29 655 Highest 29 88 Lowest 29 46 — Mean 83 Highest 92½ Lowest 75

Average number of Days on which Rain falls
Eighteen

Average depth of Rain 13 99 Inches

Average Table of Winds prevailing in the Harbour during the month

N 0 187 N E 1 62 E 12 4 S E 1 75 S 1,12 S W 3,37 W S 12 N W 1 187 Calms 0,18

The 30th year of the Reign of Taoukwang

Chinese Moon	Chinese Day	English Day of Month	English Day of Week	Sun Rises	Sun Sets	High Water A M	High Water P M	CALENDAR.
				h m	h m	h m	h m	
4	21	1	S	5,16	6,38	1,17	1,40	*Nisi Prius Sittings begin*
,,	22	2	✠	5,16	6,38	2,03	2,29	*First Sunday after Trinity*
	23	3	M	5 16	6,38	2,56	3,31	
,,	24	4	Tu	5,16	6 39	4,09	4 41	
,,	25	5	W	5,16	6,39	5,12	5 44	
,,	26	6	Th	5,16	6,40	6,13	6 43	
,,	27	7	F	5,17	6,40	7 09	7 35	
,,	28	8	S.	5,17	6,41	8,08	8 22	
,,	29	9	✠	5,17	6,41	8,45	9,08	*Second Sunday after Trinity*
5	1	10	M	5,17	6,41	9,30	9 55	
,,	2	11	Tu	5,17	6,41	10,16	10,41	
,,	3	12	W	5,17	6,41	11,04	11,28	
,,	4	13	Th	5,18	6,42	11,52	——	[*Dragons.*
,,	5	14	F	5,18	6,42	0 19	0,44	*Nisi Prius Sittings end* *Chinese Feast of*
,,	6	15	S	5,18	6,42	1,10	1,38	
,,	7	16	✠	5,18	6,42	2,07	2 38	*Third Sunday after Trinity*
,,	8	17	M	5,18	6,42	3,10	3 44	
,,	9	18	Tu	5,19	6,43	4,20	4,56	
,,	10	19	W	5,19	6,43	5 23	5,56	
,,	11	20	Th	5,19	6 43	6 26	6,56	*Accession of Queen Victoria*
	12	21	F.	5 19	6,43	7 07	7,24	*Proclamation*
,,	13	22	S	5,20	6 44	7,50	8,12	*Sun enters Cancer*
,,	14	23	✠	5,20	6 44	8 37	8,57	*Fourth Sunday after Trinity*
,,	15	24	M	5 20	6 44	9,17	9,37	*St John Baptist* *Midsummer Day*
,,	16	25	Tu	5 20	6 44	9,56	10,13	
,,	17	26	W	5 21	6,44	10,32	10,50	
,,	18	27	Th	5,21	6,45	11,07	11,23	
,,	19	28	F	5,21	6,45	11,41	11,57	*Coronation Day* *Holiday at Supreme Court*
,,	20	29	S	5,21	6,45	——	0,16	*St Peter*
,,	21	30	✠	5,21	6,45	0,35	0,53	*Fifth Sunday after Trinity*

JULY, 1850.

English	Day.	MEMORANDA
1	M	
2	Tu	
3	W.	[illegible]
4	Th	[illegible]
5	F	
6	S	
7	**S**	
8	M	
9	Tu	[illegible]
10	W	
11	Th	[illegible]
12	F	
13	S	[illegible]
14	**S**	[illegible]
15	M	[illegible]
16	Tu	
17	W	
18	Th	[illegible]
19	F	
20	S	
21	**S**	
22	M	
23	Tu	Left the Ship at Chinkiang. for Hongkong
24	W	[illegible] for the Lakes
25	Th	
26	F.	
27	S.	
28	**S**	At Legedmo - or Eden.
29	M	
30	Tu	
31	W	

JULY, XXXI DAYS.

PHASES OF THE MOON

	d	h	m		d	h	m
Last Quarter	3	1	31	Full Moon	24	13	0
New Moon	9	22	3	Perigee	10	10	36
First Quarter	16	14	17	Apogee	24	17	36

METEOROLOGICAL AVERAGES.

Range of Barometer — *Temperature, (Fahrenheit)*

Mean 29,65 Highest 29,85 Lowest 29,35 —Mean 85 Highest 92 Lowest 80.

Average number of Days on which Rain falls
Sixteen

Average depth of Rain 9,144 Inches.

Average Table of Winds prevailing in the Harbour during the month.

N 0 N E 0,97 E.14,18 S E 1,37 S 2,98 S W 1,25 W 7,75 N W 0,75 Calms. 1,75.

The 30th year of the Reign of Taoukwang

Chinese Moon	Chinese Day	English Day of Month	English Day of Week	SUN Rises	SUN Sets	HIGH WATER A M	HIGH WATER P M	CALENDAR.
				h m	h m	h m	h m	
5	22	1	M	5,21	6,45	1,12	1,34	
,,	23	2	Tu	5,22	6,46	1,56	2,19	*Vis. B V. Mary.*
,,	24	3	W	5,22	6,46	2,46	3,14	
,,	25	4	Th	5,22	6,46	3,46	4,26	*Sun in Apogee.*
,,	26	5	F.	5,22	6,46	4,52	5,23	
,,	27	6	S.	5,23	6,46	5,56	6,27	
,,	28	7	☉	5,23	6,46	6,59	7,27	*Sixth Sunday after Trinity.*
,,	29	8	M.	5,23	6,46	7,54	8,20	
6	1	9	Tu	5,24	6,46	8,47	9,13	
,,	2	10	W	5,24	6,46	9,38	10,06	*Nisi Prius Sittings begin.*
,,	3	11	Th	5,24	6,46	10,31	10,55	*Turkish Month Ramadân commences.*
,,	4	12	F.	5,25	6,45	11,18	11,42	
,,	5	13	S.	5,25	6,45	——	0,08	
,,	6	14	☉	5,26	6,45	0,33	0,58	*Seventh Sunday after Trinity.*
,,	7	15	M.	5,26	6,45	1,23	1,47	*Criminal Sessions begin.*
,,	8	16	Tu.	5,27	6,45	2,13	2,39	
,,	9	17	W.	5,27	6,45	3,09	3,37	
,,	10	18	Th	5,27	6,45	4,16	4,44	
,,	11	19	F.	5,28	6,45	5,15	5,49	
,,	12	20	S.	5,28	6,45	6,23	6,58	
,,	13	21	☉	5,28	6,44	7,26	7,53	*Eighth Sunday after Trinity*
,,	14	22	M.	5,29	6,44	8,16	8,40	
,,	15	23	Tu.	5,29	6,43	9,01	9,21	
,,	16	24	W	5,30	6,43	9,38	9,58	
,,	17	25	Th.	5,30	6,42	10,15	10,33	
,,	18	26	F	5,30	6,42	10,47	11,03	*St Anne.*
,,	19	27	S.	5,31	6,41	11,20	11,36	
,,	20	28	☉	5,31	6,41	11,52	——	*Ninth Sunday after Trinity.*
,,	21	29	M.	5,32	6,40	0,10	0,28	
,,	22	30	Tu.	5,32	6,40	0,45	1,04	
,,	23	31	W.	5,33	6,39	1,23	1,45	*Criminal Sessions end.*

AUGUST, 1850.

	English.	Day.	MEMORANDA.
Tuesday in Chickens,	1	Th.	Mail expected today. Met Yacht Stewart.
	2	F	Lafayette left: Home to Dinner 10 off Reed 6 Cases Ale, Holiday
	3	S	
	4	**S**	
	5	M.	
	6	Tu	
	7	W.	
	8	Th.	
	9	F.	
	10	S.	
	11	**S**	Off Portsea, Mr. Ratsell launched on board "Felix."
	12	M.	
	13	Tu.	
	14	W.	
	15	Th.	
	16	F.	
	17	S.	Heavy showers for our Change.
	18	**S**	
	19	M.	
	20	Tu.	
	20	W.	
	22	Th.	
	23	F.	
60 l. entered off,	24	S.	Paid Salvage ex Nymph. P. Brown, f Cardiff L. 30 June 1850 5 off ½.
Balance of	X 25	**S**	
	26	M.	
	27	Tu.	
	28	W.	
	29	Th.	
	30	F.	
	31	S.	

AUGUST, XXXI DAYS.

PHASES OF THE MOON.

	d	h	m		d	h	m
Last Quarter	1	12	53	Full Moon	23	4	48
New Moon	8	5	10	Last Quarter	30	21	54
First Quarter	15	1	23	Perigee	7	20	36
				Apogee	20	21	36

METEOROLOGICAL AVERAGES.

Range of Barometer. *Temperature, (Fahrenheit.)*

Mean 29,596 Highest 29,84. Lowest 29.27.—Mean 83,5. Highest 92. Lowest 78.

Average number of Days on which Rain falls.
Twenty-one.

Average depth of Rain 9,144 Inches.

Average Table of Winds prevailing in the Harbour during the month

N.0,37 N.E 2,75 E 13,25 S.E.1,70 S.2,68 S.W.1,93 W.6,45 N.W 0,62 Calms. 1,25.

The 30th year of the Reign of Taoukwang.

Chinese		English		SUN		HIGH WATER		CALENDAR.
Moon	Day	Day of Month	Day of Week	Rises	Sets	A M	P M	
				h m	h m	h m	h m	
6	24	1	Th.	5,33	6,39	2.09	2,32	
,,	25	2	F.	5,34	6,38	3,00	3,29	
,,	26	3	S.	5,34	6,38	4,06	4,42	
,,	27	4	☧	5,35	6,37	5,18	5,54	*Tenth Sunday after Trinity.*
,,	28	5	M.	5,35	6,37	6,34	7,06	
,,	29	6	Tu.	5,35	6,36	7,40	8,09	
,,	30	7	W.	5,35	6,36	8,37	9,04	
7	1	8	Th.	5,35	6,35	9,28	9,53	*Eclipse of the Sun, not visible in China.*
,,	2	9	F.	5,36	6,35	10,18	10,42	
,,	3	10	S.	5,36	6,34	11,04	11,27	*St Lawrence.*
,,	4	11	☧	5,37	6,33	11,50	——	*Eleventh Sunday after Trinity.*
,,	5	12	M.	5,37	6,33	0,10	0,32	
,,	6	13	Tu.	5,38	6,32	0,56	1,17	*Birth-day of Dowager Queen Adelaide.*
,,	7	14	W.	5,39	6,31	1,39	2,03	
,,	8	15	Th.	5,39	6,31	2,27	2,53	*Assumption.*
,,	9	16	F.	5,39	6,30	3,21	3,58	
,,	10	17	S.	5,39	6,29	4,35	5,11	
,,	11	18	☧	5,40	6,28	5,48	6,27	*Twelfth Sunday after Trinity.*
,,	12	19	M.	5,40	6,28	7,13	7,31	
,,	13	20	Tu.	5,40	6,27	7,57	8,21	
,,	14	21	W.	5,40	6,26	8,42	9,02	
,,	15	22	Th.	5,40	6,26	9,19	9,36	
,,	16	23	F.	5,41	6,25	9,54	10,10	
,,	17	24	S.	5,41	6,24	10,25	10,42	*St Bartholemew.*
,,	18	25	☧	5,41	6,23	10,56	11,11	*Thirteenth Sunday after Trinity.*
,,	19	26	M.	5,42	6,22	11,27	11,44	
,,	20	27	Tu.	5,42	6,21	——	0,17	*Prince Albert born A.D. 1819.*
,,	21	28	W.	5,42	6,20	0,36	0,53	*St Augustine.*
,,	22	29	Th	5,42	6,19	1,15	1,34	
,,	23	30	F.	5,43	6,18	1,57	2,24	
,,	24	31	S.	5,43	6,17	2,54	3,27	

SEPTEMBER, 1850.

	English	Day	MEMORANDA
	1	**S**	
	2	M	
	3	Tu	
	4	W	
	5	Th	Po the Tailor 14/ leaving Hall tea 1/ 7 Tea 7/
Ice, Port injured	6	F	Paid entire 2 Tons Coal, 25/
	7	S	Began Coals
	8	**S**	
	9	M	
	10	Tu	
	11	W	
Bp and Smith's Ch	12	Th	Smal
Candles etc, 2 Bros, a sp	13	F	Lady B; wood Sacks rents Mr W C Mk, Ellis, Jk 1851, Po Carpn 16/ p bgs 1s 1d 1s 1d 4/ 1s 1d
	14	S	
	15	**S**	
	16	M	
	17	Tu	
	18	W	
	19	Th	
	20	F	
	21	S	
	22	**S**	
	23	M	Received from Bruce for Hong Kong - with Stores
	24	Tu	
	25	W	
	26	Th	Paid a bill 20 Hog of Bread Hosc q.
	27	F	
Collise rd opinion has —	28	S	Lady Hy wood arrived at Lanang
	29	**S**	
	30	M	

SEPTEMBER, XXX DAYS.

PHASES OF THE MOON

	d	h	m		d	h	m
New Moon	6	15	04	Last Quarter	29	5	29
First Quarter	13	15	57	Perigee	5	5	36
Full Moon	21	20	16	Apogee	17	8	36

METEOROLOGICAL AVERAGES

Range of Barometer — *Temperature (Fahrenheit)*

Mean 29 713 Highest 29 94 Lowest 29 10 — Mean 8 3 Highest 93 Lowest 78

Average number of Days on which Rain falls
Fourteen

Average depth of Rain 11,96 Inches

Average Table of Winds prevailing in the Harbour during the month

N 0 75 N E 3 20 E 13 95 S E 0 90 S 0 60 S W 1 20 W 6 20 N W 0 95 Calms 2 25

The 30th year of the Reign of Taoukwang

Chinese Moon	Chinese Day	English Day of Month	English Day of Week	SUN Rises	SUN Sets	HIGH WATER A M	HIGH WATER P M	CALENDAR.
				h m	h m	h m	h m	
7	25	1	S	5,44	6 16	4,11	4 52	*Fourteenth Sunday after Trinity*
,,	26	2	M	5,45	6 15	5 33	6 16	
,,	27	3	Tu	5 46	6 14	6 54	7 23	
,,	28	4	W	5 46	6 13	7 58	8,26	
,,	29	5	Th	5 46	6 12	8 50	9 14	
8	1	6	F	5 46	6 11	9 39	10 —	
,,	2	7	S	5 46	6 10	10 23	10 44	*The year 5611 of the Jewish Era commences*
,,	3	8	S	5 47	6 09	11,04	11,25	*Fifteenth Sunday after Trinity*
,,	4	9	M	5 47	6 08	11,45	—	
,,	5	10	Tu	5 47	6 07	0,05	0 23	
,,	6	11	W	5 48	6 06	0,43	1,04	
,,	7	12	Th	5 48	6 05	1,25	1,46	
,,	8	13	F	5 48	6 04	2,11	2 38	
,,	9	14	S	5 48	6 03	3,08	3 48	
,,	10	15	S	5 48	6 02	4 28	5,09	*Sixteenth Sunday after Trinity.*
,,	11	16	M	5 49	6 01	5 51	6 29	
,,	12	17	Tu	5 49	6,00	7,05	7,32	
,,	13	18	W	5 49	6 00	7,55	8 16	
,,	14	19	Th	5 49	5 59	8 36	8,54	
,,	15	20	F	5 49	5 58	9 11	9 25	
,,	16	21	S	5 50	5 57	9,42	9,57	*St Matthew*
,,	17	22	S	5 50	5,57	10,12	10,29	*Seventeenth Sunday after Trinity.*
,,	18	23	M	5 50	5,56	10,45	11,09	*Sun enters Libra*
,,	19	24	Tu	5,51	5,55	11,17	11,33	
,,	20	25	W	5,51	5,54	11,50	—	
,,	21	26	Th	5 51	5,53	0,10	0,29	
,,	22	27	F	5 52	5,52	0,48	1,09	
,,	23	28	S	5,52	5,50	1,33	2,—	
,,	24	29	S	5,52	5,49	2,32	3,09	*St Michael Michælmas Day*
,,	25	30	M	5 53	5,47	3,53	4 38	

OCTOBER, 1850.

	English.	Day.	MEMORANDA.
	1	Tu.	Shooting with Sillar. 3 Pheasants
	2	W.	
	3	Th	Recd. with 47 Sacks Flour P. F. Richard, Esq. 65 Cents.
	4	F.	Shooting by self — 1. Pheasant.
	5	S	Shooting with Sillar, Francis — Lie.
	6	**S**	Lady Mary Wood Sailed.
	7	M	Shooting with Hallam. 2 Pheasants
	8	Tu.	Sent 29. Acct. & letter.
	9	W.	Shooting with Adam — Lie.
Pd. Mess. Wines.	10	Th.	Cash £52 to Collin Esq — Settled our Mess affairs.
	11	F.	Sillar & A. 1. Wood Cock.
	12	S.	
	13	**S**	
	14	M.	Reynard, arrived from Los Ches.
	15	Tu.	Commd Recruiting. 5 months.
	16	W.	Completed — Recd. Shakes &c 1. Pheasant 1. Hare.
	17	Th.	Mess. Pt. from 15th Dragn. £46. 0. 11. —
Pd. Washing. 4/	18	F.	Pd. Savings Bank on Hanni " " 131. 11. 11.
	19	S.	Pauline with Maile on trail. "Collin Esq" with Pets.
	20	**S**	
	21	M.	Capt. Lee, A.A. Brown & Self. 1. Pheasant.
	22	Tu.	
	23	W.	
	24	Th.	
	25	F.	
	26	S.	Brown. Cracroft, Home, 2 Sillar, Lee, Adt. Parties Self : 3. Pheasants
	27	**S**	Up to the Hills,
	28	M.	—— " —— 1 Quail.
	29	Tu.	—— " —— 1 Quail.
	30	W.	—— " —— wet
	31	Th.	—— " —— wet.

OCTOBER, XXXI DAYS.

PHASES OF THE MOON.

	d	h	m		d	h	m
New Moon	5	22	32	Last Quarter	28	12	36
First Quarter	13	10	06	Perigee	3	6	36
Full Moon	21	10	47	Apogee	15	1	36
				Perigee	29	33	36

METEOROLOGICAL AVERAGES.

Range of Barometer. *Temperature, (Fahrenheit.)*

Mean 29,84. Highest 30,16 Lowest 29,56 —Mean 80,3 Highest 90 Lowest 67.

Average number of Days on which Rain falls.
Fifteen.

Average depth of Rain 6,5 Inches.

Average Table of Winds prevailing in the Harbour during the month

N 1,35 N.E.8,40 E.12,30 S.E.1.10 S.0,75 S.W.0.50 W.3.65 N.W 1,85 Calms,1,10.

The 30th year of the Reign of Taoukwang.

Chinese Moon	Chinese Day	English Day of Month	English Day of Week	SUN Rises	SUN Sets	HIGH WATER A M	HIGH WATER P M	CALENDAR.
				h m	h m	h m	h m	
8	26	1	Tu	5,53	5,46	5,23	6,08	
,,	27	2	W.	5,54	5,45	6,46	7,17	
,,	28	3	Th.	5,54	5,44	7,45	8.09	
,,	29	4	F.	5,55	5,43	8,34	8,58	
9	1	5	S.	5,56	5,42	9,18	9.39	
,,	2	6	☉	5,56	5,41	10,00	10,20	*Nineteenth Sunday after Trinity.*
,,	3	7	M.	5,56	5,40	10,40	10,59	
,,	4	8	Tu.	5,57	5,39	11,16	11,36	
,,	5	9	W.	5.57	5,38	11,55	—	
,,	6	10	Th.	5,58	5,37	0,16	0,32	*Nisi Prius Sittings begin.*
,,	7	11	F.	5,58	5,37	0,52	1,13	
,,	8	12	S.	5,58	6 36	1,36	1,59	
,,	9	13	☉	5,58	5,35	2,38	3,02	*Twentieth Sunday after Trinity.*
,,	10	14	M.	5,59	5,34	3,43	4,27	
,,	11	15	Tu.	5.59	5,33	5,08	5,47	*Criminal Sessions begin.*
,,	12	16	W.	6.00	5,32	6,23	6,56	
,,	13	17	Th.	6.00	5,31	7,20	7,43	
,,	14	18	F	6,00	5,31	8,02	8,21	*St Luke.*
,,	15	19	S.	6.01	5,30	8,37	8,54	
,,	16	20	☉	6,01	5,29	9,10	9,27	*Twenty-first Sunday after Trinity.*
,,	17	21	M.	6,02	5,28	9,43	10,00	
,,	18	22	Tu.	6,02	5,27	10,18	10,35	
,,	19	23	W.	6,02	5,26	10,52	11,10	
,,	20	24	Th.	6,03	5,25	11,29	11,48	
,,	21	25	F.	6,03	5,25	—	0,07	
,,	22	26	S.	6,04	5 24	0,28	0,53	
,,	23	27	☉	6,04	5,24	1,20	1,48	*Twenty-second Sunday after Trinity.*
,,	24	28	M.	6 05	5,23	2,21	2,59	*St Simon and St Jude.*
,,	25	29	Tu	6,05	5,23	3,44	4,29	
,,	26	30	W.	6,06	5,22	5,12	5,54	
,,	27	31	Th.	6,06	5,22	6,29	6,59	*Criminal Sessions end.*

NOVEMBER, 1850.

English	Day	MEMORANDA
1	F.	At the Hills
2	S	Returned – 2 Pheasants
3	S	
4	M	Had an hd 3 times [illegible]
5	Tu	P'chased by Mr [illegible]
6	W	6 bag Shang Pheasants
7	Th	Sailed for Shanghae
8	F	
9	S	
10	S	
11	M	
12	Tu	
13	W	[illegible]
14	Th	[illegible]
15	F	
16	S	[illegible]
17	S	
18	M	
19	Tu	
20	W	Started for the Lakes
21	Th	
22	F.	
23	S	At the Hills – 1 Cock Pheasant
24	S	Returned at [illegible] o'clock from the "Lakes."
25	M	
26	Tu	
27	W	
28	Th	
29	F	
30	S	

[illegible] 5th [illegible] 1 July 1850 / 30 June 1851 [illegible]

NOVEMBER, XXX DAYS.

PHASES OF THE MOON

	d	h	m		d	h	m
New Moon	4	10	15	Last Quarter	26	20	09
First Quarter	12	7	51	Apogee	11	21	36
Full Moon	20	0	11	Perigee	23	22	35

METEOROLOGICAL AVERAGES

Range of Barometer — *Temperature (Fahrenheit)*

Mean 29,987 Highest 30,17 Lowest 29,80 — Mean 72 Highest 85 Lowest 57

Average number of Days on which Rain falls
Eight

Average depth of Rain 3,44 Inches

Average Table of Winds prevailing in the Harbour during the month

N 3,50 N E 11,31 E 8,80 S E 0,25 S nil S W 0,12 W 2,12 N W 3,40 Calms 0,50

The 30th year of the Reign of Taoukwang

Chinese Moon	Chinese Day	English Day of Month	English Day of Week	SUN Rises	SUN Sets	HIGH WATER A M	HIGH WATER P M	CALENDAR.
				h m	h m	h m	h m	
9	28	1	F	6,07	5,21	7 28	7,52	*Michælmas Term begins*
,,	29	2	S.	6,08	5,20	8,16	8 36	
,,	30	3	✠	6 08	5 20	8 57	9 17	*Twenty-third Sunday after Trinity*
10	1	4	M	6 09	5 19	9 37	9 56	
,,	2	5	Tu	6,10	5,18	10 17	10,34	*Gunpowder Plot*
,,	3	6	W.	6,10	5,18	10 53	11,12	*The Year 1267 of the Mahommedan Era*
,,	4	7	Th	6,10	5,18	11,28	11,46	*[commences*
,,	5	8	F	6 10	5,17	—	0,04	
,,	6	9	S.	6 11	5 17	0,23	0,44	*Birth-day of Prince of Wales, A D* 1841
,,	7	10	✠	6,11	5,16	1,04	1 27	*Twenty-fourth Sunday after Trinity*
,,	8	11	M.	6,12	5,16	1 50	2,18	*St Martin.*
,,	9	12	Tu	6,13	5,15	2 51	3,31	
,,	10	13	W	6,13	5,15	4,12	4,49	
,,	11	14	Th.	6,14	5,15	5,25	5,59	
,,	12	15	F.	6,15	5,15	6,31	6,59	
,,	13	16	S.	6,16	5,14	7,20	7,40	
,,	14	17	✠	6,16	5,14	8,01	8,21	*Twenty-fifth Sunday after Trinity*
,,	15	18	M	6,17	5,14	8,39	8 56	
,,	16	19	Tu	6,18	5 14	9,16	9 36	
,,	17	20	W.	6,19	5,13	9,53	10,14	
,,	18	21	Th.	6,19	5,13	10,33	10,53	
,,	19	22	F.	6,20	5,13	11,14	11,35	*St Cecilia.*
,,	20	23	S	6,20	5,13	11,58	—	*St Clement.*
,,	21	24	✠	6,21	5,12	0,21	0,48	*Twenty-sixth Sunday after Trinity.*
,,	22	25	M	6,22	5 12	1,15	1,45	
,,	23	26	Tu	6,22	5 12	2,16	2 49	
,,	24	27	W	6,23	5,12	3,28	4,10	
,,	25	28	Th.	6,24	5,12	4,46	5,24	
,,	26	29	F.	6,25	5,12	6,01	6,34	
,,	27	30	S.	6,26	5,12	7,02	7,28	*St Andrew. Michælmas Term ends*

DECEMBER, 1850.

English	Day.	MEMORANDA.
1	**S**	Eight Kings p.
2	M	
3	Tu.	
4	W.	
5	Th.	Athenaeum.
6	F.	Eight. Mrs. entertained Lady Humphreys
7	S.	Lady Humphreys Sailed. 1 Pheasant. Mission
8	**S**	
9	M.	
10	Tu.	Sailed Lady Humphreys. H.C.
11	W.	Arrived at Shanghae. [Capt. Rice died 8 or 9th.]
12	Th.	Received S'ly and Provision by "Sphynx." "Reste."
13	F	
14	S.	
15	**S**	
16	M.	
17	Tu.	Stamped Secret Commitee paid. 1/.
18 X	W.	Executed Power of Atty to Brothers. and remitted
19	Th.	Bill of Pay Wills for £22. and requested bills to pay
20	F.	Mrs W. over £50. more £1/3.
21	S.	Rev. Mr. Bonney. Self / 3 Pheasants.
22	**S**	Andros. Sailed.
23	M.	Sept. 1 Pheasant. 1 Woodcock
24	Tu.	
25	W.	Xmas. day dined with Gibbs
26	Th.	
27	F.	St. Johns Day. Dinner at the Lodge.
28	S.	
29	**S**	Lady Imperial. arrived Capt. Rice's Death & Reputation. —
30	M.	Windsor 22/. Jasper 24/.
31	Tu.	Dewhar. Income 232. -8C. Fees 8/. —

DECEMBER, XXXI DAYS.

PHASES OF THE MOON.

	d	h	m		d	h	m
New Moon	4	0	52	Last Quarter	26	5	00
First Quarter	12	4	13	Apogee	9	18	36
Full Moon	19	12	39	Perigee	21	13	36

METEOROLOGICAL AVERAGES.

Range of Barometer. *Temperature, (Fahrenheit.)*

Mean 30,03 Highest 30,25. Lowest 29,80.—Mean 63,6. Highest 77. Lowest 47.

Average number of Days on which Rain falls.
Eighteen.

Average depth of Rain 3 44 Inches.

Average Table of Winds prevailing in the Harbour during the month.

N 2.5 N.E.11 E 5 S.E.1,33 S.nil S.W.nil W.4,33 N.W 4,33 Calms 2.5.

The 30th year of the Reign of Taoukwang.

Chinese Moon	Chinese Day	English Day of Month	English Day of Week	SUN Rises	SUN Sets	HIGH WATER A M	HIGH WATER P M	CALENDAR.
				h m	h m	h m	h m	
10	28	1	☉	6,26	5,12	7,53	8,15	*First Sunday in Advent.*
,,	29	2	M.	6,26	5,12	8,38	9,00	*Nisi Prius Sittings begin.*
,,	30	3	Tu.	6,27	5,13	9,18	9,39	
11	1	4	W.	6,27	5,13	9,59	10,17	
,,	2	5	Th.	6,28	5,14	10,35	10,53	
,,	3	6	F.	6,29	5,14	11,11	11,29	
,,	4	7	S.	6.30	5,14	11,47	—	
,,	5	8	☉	6.30	5,14	0,05	0,22	*Second Sunday in Advent.*
,,	6	9	M.	6,30	5,14	0,42	1,02	
,,	7	10	Tu.	6.31	5,15	1,24	1,47	
,,	8	11	W.	6,31	5,15	2,09	2,36	
,,	9	12	Th.	6,32	5,16	3,06	3,43	
,,	10	13	F.	6,32	5,16	4,18	4,51	
,,	11	14	S.	6,33	5,17	5,24	5,55	*Nisi Prius Sittings end.*
,,	12	15	☉	6,33	5,17	6,26	6,55	*Third Sunday in Advent.*
,,	13	16	M.	6,34	5,18	7,19	7,43	*Criminal Sessions begin.*
,,	14	17	Tu.	6,34	5,18	8,04	8,28	
,,	15	18	W.	6,35	5,19	8,49	9,11	
,,	16	19	Th.	6,35	5,19	9,36	9,58	
,,	17	20	F.	6,36	5,20	10,20	10,43	
,,	18	21	S.	6,36	5,20	11,06	11,30	*St Thomas.*
,,	19	22	☉	6,37	5,21	11,53	—	*Fourth Sunday in Advent. Sun enters [Capricorn.*
,,	20	23	M.	6,37	5,21	0,17	0,43	
,,	21	24	Tu.	6,38	5,22	1,10	1,36	
,,	22	25	W.	6,38	5,22	2,02	2,32	*Christmas Day. Holiday at Supreme Court.*
,,	23	26	Th.	6.39	5,23	3,04	3,37	*Holiday at Supreme Court. St Stephen.*
,,	24	27	F.	6,39	5,23	4,13	4,47	*St John.*
,,	25	28	S.	6,40	5,24	5,22	5,55	*Innocents.*
,,	26	29	☉	6,40	5,24	6,32	7,02	*First Sunday after Christmas.*
,,	27	30	M.	6,41	5,25	7,30	7,53	
,,	28	31	Tu.	6,41	5,25	8,18	8,43	*Criminal Sessions end.*

GOVERNMENT OF HONGKONG.

THE EXECUTIVE AND LEGISLATIVE COUNCILS.

EXECUTIVE COUNCIL.

His Excellency Samuel George Bonham, Esq., C.B.—*Governor, and Commander in Chief, and Vice-Admiral of Hongkong, and its Dependencies. Her Majesty's Plenipotentiary, and Chief Superintendent of Trade*

The Honourable Major-General William Staveley, C.B.—*Lieut.-Governor and Commander of the Forces.*

The Honourable Major Caine—*Colonial Secretary and Auditor General*

The Honourable Mr A. R. Johnston.—*Secretary and Registrar, Diplomatic Department.*

Clerk of Council.—Leonardo d'Almada e Castro, Esq.

LEGISLATIVE COUNCIL.

His Excellency Samuel George Bonham, Esq., C.B—*Governor, &c., &c. &c.*

The Hon. Major-General William Staveley, C.B.—*Lieut.-Governor, &c. &c.*

The Honourable Mr John Walter Hulme.—*Chief Justice.*

The Honourable Mr Paul Ivy Stirling.—*Attorney-General.*

The Honourable Mr W T. Mercer.—*Colonial Treasurer, Receiver of Colonial Revenue, and Registrar-General.*

Clerk of Council—Leonardo d'Almada e Castro, Esq.

CIVIL AND REVENUE ESTABLISHMENTS.

Governor.—His Excellency Samuel George Bonham, Esq., C.B.

Aid-de-Camp to His Excellency.—Capt. Teesdale, H. M. 83rd Regt

COLONIAL SECRETARY'S OFFICE.

Colonial Secretary.—The Honourable Major Caine.

Chinese Secretary.—Dr. Gutzlaff, (*absent.*)

Assistant Chinese Secretary.—Thomas Wade, Esq.

Chief Clerk and Keeper of the Records, Leonardo d'Almada e Castro, Esq.

2nd Clerk, J. M. d'A. e Castro, Esq.

3rd „ H. F. Hance, Esq.

4th „ A. Grand-Pré, Esq.

COLONIAL TREASURY AND REVENUE OFFICE.

Treasurer and Receiver of Colonial Revenue—The Hon. Mr W. T. Mercer.

Chief Clerk, J. G. Comelate, Esq.

Book-keeper, R. Rienaecker, Esq.

Assistant, John Hare. Esq.

Compradore, Chowh-Aoan.

Assessors and Collectors of Police Rates. Messrs. May and Caldwell.

AUDIT OFFICE.

Auditor-General.—The Honourable Major Caine.

Assistant.—Edward Morgan, Esq.

SURVEYOR GENERAL'S OFFICE.

Surveyor-General—Charles St. George Cleverly, Esq.
Clerk of Deed Registry and Book-keeper, J. C. Power. Esq.
Overseer of Convicts, Chukalink.
Chinese (Survey) Overseer, Cheong-Assow.

ECCLESIASTICAL ESTABLISHMENT.

Lord Bishop of Victoria—The Right Revd. George Smith, D.D.
Colonial Chaplain.—The Revd. Vincent John Stanton, B.A.
Military Chaplain.—The Revd. W. Steedman. B A.
Clerk and Sexton.—Mr Francis Drake.

MARINE ESTABLISHMENT.

Harbour-Master and Marine Magistrate.—Lieutenant William Pedder, R N.
Assistant, E. R. Michell, Esq.
Constable, John Barry.
Interpreter, Ibrahim.

JUDICIAL AND POLICE ESTABLISHMENTS

SUPREME COURT.

Chief Justice.—The Honourable Mr John Walter Hulme.
Attorney-General.—The Honourable Mr Paul Ivy Stirling.
Registrar.—Robert Dundas Cay, Esq
Deputy Registrar.—Frederick Smith, Esq.

Clerk of Court, W. H. Alexander, Esq.
„ *to Chief Justice*, G. A. Trotter, Esq
„ *and Chief Usher*, J Smithers, Esq.
Chinese Interpreter, Daniel Richard Caldwell, Esq.
Interpreter of Malayu and Bengalee, Eugenio L. Lança, Esq.
Bailiff, Mr Smithers
Assistant ditto, Mr Crooke.
Mahomedan Priest, Syed Muckseff.

VICE ADMIRALTY COURT.

VICE-ADMIRAL, COMMISSARY AND QUEEN'S DEPUTY.

His Excellency Samuel George Bonham, Esq., C.B. *Governor, &c.*

HER MAJESTY'S COMMISSIONERS.

(*Court may not be held unless three Commissioners are present, the Chief Justice, or Officer Administering the Government always presiding.*)

The Governor or Officer Administering the Government.
The Chief Justice.
The Commander of the Land Forces.
The Colonial Secretary.
The Chief Magistrate of Police.
The Naval Commander in Chief.
Flag Officers and Naval Commanders in the Port.

Judge and Commissary—The Honourable Mr John Walter Hulme.
Queen's Advocate.—The Honourable Mr Paul Ivy Stirling.

Registrar, Robert Dundas Cay, Esq.
Marshal, Charles G. Holdforth, Esq
Queen's Proctor, W. d'E. Parker, Esq.
Surrogate, Frederick Smith, Esq

POLICE ESTABLISHMENT.

Chief Magistrate of Police.—Charles Batten Hillier, Esq.
Asst. ditto, Sheriff and Provost Marshal.—Charles Gordon Holdforth. Esq
Superintendent of Police.—C. May, Esq.
Assistant Superintendent of Police and Interpreter.—D. R. Caldwell, Esq

Deputy Inspectors, Messrs Clifton and Harris.
Usher of Court, Mr R. Goodings
Chief Clerk, Mr James Collins.
2nd ditto, Mr Michael Quin.
Gaoler, Mr Thomas Mitten.

CENSUS AND REGISTRATION OFFICE.

Registrar-General.—The Honourable Mr Mercer.
Assistant.—A. Lena, Esq., (*absent.*)

Clerk, G. W. Newman, Esq.
Chinese Translator, Le-Akun.

CORONERS.

Charles Batten Hillier, Esq. and Charles Gordon Holdforth, Esq.

JUSTICES OF THE PEACE.

(*Names arranged Alphabetically.*)

Charles Joseph Braine, Esq.
The Honourable Major Caine.
Archibald Campbell. Esq.
Augustus Carter, Esq.
Walter Davidson, Esq
Joseph Frost Edger, Esq.
Duncan Fletcher. Esq.
Charles Batten Hillier, Esq
Charles Gordon Holdforth, Esq
David Jardine, Esq.
Joseph Jardine, Esq.
Thomas Jones, Esq.
The Honourable Mr Johnston.
George Lyall, Esq.
Thomas W Lockwood Mackean, Esq.
Charles May, Esq.
The Honourable Mr Mercer.
William Henry Mitchell, Esq.
Thomas David Neave, Esq.
William Pedder, Esq.
John Rickett, Esq.
William Scott, Esq.
Charles J. F. Stuart, Esq.

MEDICAL ESTABLISHMENT.

Colonial Surgeon.—William T. Morrison, Esq

TRUSTEES OF ST. JOHN'S CHURCH.

The Honourable Mr A. R. Johnston; The Honourable Mr W T Mercer. Lieutenant-Colonel G. Phillpotts, R.E.; C St. George Cleverly. Esq and T. D. Neave. Esq.

Chairman ex officio—The Reverend Vincent John Stanton. B A
Auditors—Robert Dundas Cay, Esq and Walter Davidson. Esq.
Treasurer.—The Honourable Mr W. T Mercer.

POSTAL DEPARTMENT.

Post Master.—Thomas Hyland, Esq

Assistants.—Messrs R. H Crakanthorp; T. W. Marsh; John Hudson, and J. F. E Wright.

Clerk in charge of Canton Branch—João B. dos Remedios, Esq

MILITARY ESTABLISHMENT.

Assistant Military Secretary.—Captain Staveley, H M. 44th Regt

Brigade Major.—Captain Rodney Mylius, C.R.

Acting Deputy Judge Advocate.—Captain J. G. Champion, H. M. 95th Regt.

Military Chaplain—The Reverend W. Steedman.

Acting Barrack Master.—Lieutenant James R. Lugg, R.A.

Fort Adjutant.—Lieutenant Lionel Frazer.

MEDICAL DEPARTMENT.

Deputy Inspector General of Hospitals—Dr. Andrew Fergusson.

Staff Assistant Surgeons.—J. Macnamara, Esq., M.D.; W. G. Dickinson, Esq.; W. Home, Esq, M.D. and John Thomas Clarke, Esq, M.D.

ORDNANCE MEDICAL DEPARTMENT.

Assistant Surgeon.—Robert Thornton, Esq., M D.

OFFICE OF THE DEPUTY INSPECTOR GENERAL OF HOSPITALS.

Clerk—Gregor McGregor, Esq

ROYAL ARTILLERY.

Lieutenant-Colonel—Eyre, (*Commanding*)

1st Captain. W. B. Young.
2nd „ Edward H. Fisher.
1st Lieutenant, J R. Lugg.
1st Lieutenant, Dashwood Jones.
Sergeant-Major, T. Spence.

ROYAL ENGINEER DEPARTMENT.

MILITARY.

Lieutenant-Colonel.—George Phillpotts, (*Commanding*)

Major Biscoe.
Lieutenant Henry Phillpotts.
Lieutenant Saint Andrew St. John.
Sergeant-Major Darly, R.S. & M.

CIVIL

Clerks of Works, Messrs William Burgoyne, and S. H. Matthews.
Foreman of Works, Mr G. Burgoyne.
Clerk, Mr Joseph Cameron

OFFICE OF ORDNANCE.

Store-keeper, Henry St. Hill, Esq.

Actg. Dep. ditto, T. S. Ford, Esq.
Clerk, J. A. Brooks, Esq.
Temporary Clerks, Messrs Blight; D. St. C. Steevens; R. Prattent, and S Appleton.

COMMISSARIAT.

Assistant Commissary General.—John William Smith, Esq

Deputy Assistant Commissary General—Charles William Eichbaum, Esq

Treasury Clerk.—J. W. Fagan, Esq.

HER MAJESTY'S 53RD (2ND NOTTINGHAM) REGIMENT

SERVICE COMPANIES (SIX.)

Lieutenant-Colonel—Arthur H. Trevor. K H., (*Commanding*)

Major, G F. F Boughey.
Captain, A. E. Burmester
,, W. W. Lodder
,, H. B F Dickenson
,, H W. Gordon.
,, F. Fuller.
,, W Bridges
Lieutenant, Jos. de Montmorency.
,, J. G. Chapman.
,, George Newcomen
,, R. W. Wade.
,, James Leyne.
Lieutenant, John King.
,, C S. Baker.
,, T. W. J. Lloyd, *Adjt*
,, E. F. Chadwick
,, J. Stanhope P. Clarke
Paymaster, W. Featherstonhaugh. Esq
Ensign, H. Kean.
,, F. A Trevor.
,, S J. J. Burns.
Quarter Master,
Surgeon, G. W. Powell, Esq, M D.
Assistant ditto, J. Gorringe, Esq, M D.

Agents—Messrs Cox & Co.

HER MAJESTY'S 95TH (OR DERBYSHIRE) REGIMENT.

SERVICE COMPANIES (SIX.)

Lieutenant-Colonel.—J. Walter, (*Commanding*)

Captain, J G Champion.
,, John H. Carew.
,, William Minchin.
Lieutenant, G J. Dowdall, *Adjutant.*
,, William R Maxwell.
,, H. Swettenham.
,, J. N Sargent.
,, Thomas B. Feneran.
,, Lionel Frazer, *Fort Adjt*
Lieutenant, E. S. D. Charlton
,, Henry Foster.
,, Herbert Armstrong.
Paymaster, F. Feneran, Esq
Quarter Master, William Holt Esq
Surgeon, Archibald Gordon, Esq, M D
Assistant Sugeon, Huntly George Gordon, Esq., M.D.

Agents.—Messrs Cox & Co.

HER MAJESTY'S CEYLON RIFLE REGIMENT.

THREE COMPANIES ONLY OF THIS REGIMENT ARE STATIONED IN THIS COLONY, WITH THE FOLLOWING OFFICERS.

Major.—P. B. Reyne, (*Commanding.*)

Captain, Rodney Mylius, *B Major.*
,, R. Watson | *Stanley*
1st Lieut., J. A Layard, *Commanding*
,, Frederick A. Walter.
,, George T. Pearson.
,, J W McFarlane.
,, Marr Ward.
1st Lieut., R. P. Wigmore.
,, John Inman.
2nd ,, W. J. Gorman, *Actg Adjt.*
,, A. M. Ruthurford, *Paymaster.*
,, G. Fead Lamert.
Quarter Master, R. Bunn, Esq.
Asst. Surgeon, F. M. Tweddell, Esq.

Agent—Sir John Kirkland

NAVAL STORE-KEEPER AND AGENT VICTUALLER'S DEPARTMENT.

Acting Naval Store-keeper and Agent Victualler.—W. Burke, Esq

Clerk, G Dewar, Esq., (*absent on sick leave.*)
" W. D. Hickson, Esq
Victualling and Naval Storemen, Messrs W. Boxer and E. Liddall

Clerks, Messrs J E. Churcher and John Lambert
Cooper, Mr J. Risk.

DIPLOMATIC DEPARTMENT.

HONGKONG OFFICE OF HER MAJESTY'S PLENIPOTENTIARY AND CHIEF SUPERINTENDENT OF TRADE.

Secretary and Registrar.—The Honourable Mr A. R. Johnston.
Chinese Secretary.—Dr. Gutzlaff, (*absent.*)
Acting Chinese Secretary.—T. Wade, Esq
Chief Assistant and Keeper of Records.—W. Connor, Esq, (*absent*)

2nd Assist, F. Harvey, Esq
3rd " W Woodgate, Esq.
4th " J. Hyndman, Esq.
5th " G. S. Morrison, Esq.

6th Assist., W .H. Fittock, Esq, (*ab*)
Supernumerary Interpreters, Messrs W. H. Pedder and Horatio Lay
Chinese Clerk, Mr Keo-kitch.

FOREIGN CONSULS IN HONGKONG

DANISH.
John Burd. Esq

UNITED STATES OF AMERICA.
Frederick T. Bush, Esq

ORIENTAL BANK.

HONGKONG ESTABLISHMENT.
Charles J. F. Stuart. Esq. and Patrick Campbell. Esq.
Messrs Bruce Tyndal; Frederick Tozer and Jozé de Noronha.

CANTON ESTABLISHMENT.
Samuel Gray, Esq and B. E. Hancock, Esq.

SHANGHAE ESTABLISHMENT.
Archibald Dunlop, Esq.

PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY.

(INCORPORATED BY ROYAL CHARTER A.D. 1840.)
Managing Agent.—J A. Olding, Esq.
(*Queen's Road.*)
Assistant.—W. R. Roose. Esq.
Depôt Ship, "*Fort William.*"—Captain Millar.
River Steamer "*Canton.*"—Captain Jamieson.

IMPERIAL ROYAL PRIVILEGED AUSTRIAN LLOYD'S STEAM NAVIGATION COMPANY.
Agents.—Messrs William Pustau & Co

HONGKONG AND CANTON STEAM PACKET COMPANY.

Directors in Hongkong.—T. D. Neave, Esq.; Archibald Campbell, Esq. and Frederick T Bush, Esq.

Secretary and Agent.—Augustus Carter, Esq.

Directors in Canton.—T W. L Mackean, Esq.; S. Rawson, Esq ; J Heard, Esq. and D. J. Camajee, Esq.

Secretary and Agent.—Spencer Compton, Esq.

River Steamers.—"*Canton,*" Capt. Soames; "*Hongkong,*" Capt Hill.

EASTERN ARCHIPELAGO COMPANY.

Instituted for the extension of Commerce in the China Seas, and for promoting the civilization of Borneo.

(INCORPORATED BY ROYAL CHARTER A.D. 1847.)

Agents in Hongkong.—Messrs Lindsay & Co.

AGENTS FOR THE UNDERWRITERS OF BOSTON, NEW YORK, AND PHILADELPHIA.

Messrs Rawle, Drinker & Co.

SURVEYOR OF SHIPPING.

John Rickett, Esq.

EDUCATIONAL ESTABLISHMENTS.

ANGLO CHINESE SCHOOL.

Trustees.—The Right Honourable The Earl of Chichester; The Earl of Harrowby: The Lord Ashley, M.P. and Sir R. H. Inglis Bart, M.P.

Honorary Principal.—The Revd. Vincent John Stanton, B.A.

Teacher.—Mr James Summers.

COMMITTEE OF SUPERVISION OF THE GOVERNMENT CHINESE FREE SCHOOLS AT VICTORIA, ABERDEEN AND STANLEY.

Clarles B Hillier, Esq and The Revd. Vincent J. Stanton, B.A.

HONGKONG FREE SCHOOL.

Under the care of the Reverend Vincent J. Stanton.

Master.—Mr Francis Drake.

MORRISON EDUCATION SOCIETY.

Patron—His Excellency Samuel George Bonham, Esq., C.B.

President—The Reverend E. C. Bridgman, D.D.

Vice-Presidents—A Campbell, Esq.; Lieut.-Colonel Phillpotts, R.E. and T. W. L Mackean, Esq.

Treasurer.—D Jardine, Esq.

Corresponding Secretary—S. W. Williams, Esq., L.L.D

Recording Secretary.—C. B. Hillier, Esq.

Auditors—W. H. Morss, Esq and The Honourable Mr W T Mercer

Examining Committee—A. H. Balfour, Esq ; Dr. W. A. Harland and The Reverend S. W. Steedman.

LONDON MISSION SOCIETY'S THEOLOGICAL SEMINARY.
Superintendent—The Reverend Dr Legge.
Preceptor—The Reverend Hoe-Chin-Seen.
Teacher of Chinese Classics.—Paou-chee.

ROMAN CATHOLIC SCHOOL.
Preceptor.—The Reverend Fr Jean Louis Bounard

MISSIONARY ASSOCIATIONS AND CHARITABLE INSTITUTIONS.

SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE.
Hongkong District Committee.
Patron—His Excellency Samuel George Bonham, Esq, C.B
Standing Committee—The Revd. Vincent J. Stanton; Lt.-Col. Phillpots, R E, Charles B. Hillier, Esq; Robert Dundas Cay, Esq; A. Campbell, Esq.; H. St. Hill, Esq.; and T. D. Neave, Esq.
Secretary—The Reverend S. W. Steedman.
Treasurer.—Henry Dickinson, Esq.

THE INCORPORATED SOCIETY FOR THE PROPAGATION OF THE GOSPEL IN FOREIGN PARTS.

Hongkong District Committee.
Patron—His Excellency Samuel George Bonham, Esq, C.B.
Standing Committee—The Reverend Vincent John Stanton; Lieut-Colonel Phillpotts, R E.: Charles Batten Hillier, Esq.; Robert Dundas Cay, Esq Archibald Campbell, Esq; H. St. Hill, Esq; and T. D. Neave, Esq
Secretary—The Reverend S. W. Steedman.
Treasurer.—Henry Dickinson, Esq.

SOCIETY FOR RELIEF OF SICK AND DESTITUTE FOREIGNERS.

Patron.—His Excellency Samuel George Bonham, Esq, C B.
Committee of Management.—The Reverend Vincent John Stanton; Frederick T Bush, Esq.; W. Morrison, Esq; Lieut. W. Pedder, R.N.; H. Dickinson, Esq; A. H. Balfour, Esq.; C. F. Still, Esq.; and J. H. Cannan, Esq.
Secretary—The Reverend Vincent John Stanton.
Treasurers.—The Oriental Bank.

ASILE DE LA SAINTE ENFANCE.
(D'Aguilar Street.)
Under the care of the Reverend Mother Forcade, (Supérieure), and the Revd. Sisters Augusta, Mary Gabriell, and Louisa.

LONDON MISSIONARY SOCIETY.

Hongkong Station.
Minister.—The Reverend James Legge, D.D.
Chinese Minister—The Reverend Hoe Chin Seen.
Medical Missionary.—H. J. Hirschberg, Esq., M.R.C.S.L.
Superintendent of the Chinese Punch cutting, Type Foundry and Printing Establishment.—Mr R. Cole.

UNION CHAPEL.

(*In connection with this Society.*)
Pastor of the Church—The Reverend James Legge, D D.
Co-adjutors—Drs Balfour, Young, and Hirschberg.

MEDICAL MISSIONARY SOCIETY.

Patron.—His Excellency Samuel George Bonham, Esq., C B.
President—T R Colledge, Esq, M D. F R S.
Vice-Presidents.—The Reverend E C Bridgman, D.D.; D. Matheson. Esq; The Reverend Vincent John Stanton; A H. Balfour, Esq; W. Morrison, Esq and W. Davidson, Esq.
Treasurer—T. W. L Mackean, Esq.
Recording Secretary.—Dr Hirschberg.
Corresponding Secretary—The Reverend Thomas Gilfillan.
Auditor of Accounts.—T. D. Neave, Esq.
Hospital gratuitously attended by Dr Home and other Medical Gentlemen

PRESBYTERIAN CHURCH.
The Reverend W. Burns.

BASLE MISSIONARY SOCIETY.
The Reverend Theodore Hamberg. } *Stationed at Yam-sao near Namoa*
The Reverend Rudolph Lechler. }

RHENISH MISSION.
The Reverend Ferdinand Genaher. } *Stationed at Saï-heong near Namoa*
The Reverend Mr Lobbschidt. }

MISSIONARY SOCIETY OF LUND IN SWEDEN.
The Reverend A. Elgqúist.
The Reverend Carl Joseph Fast.

AMERICAN BAPTIST MISSIONARY UNION.

HONGKONG STATION.
The Reverend W. Dean.
The Reverend J. Johnson.

ROMAN CATHOLIC MISSION.

Bishop of Samos, Vicar Apostolic of Japan, and Pro-Prefect Apostolic of Hongkong.—The Right Revd. Dr Theodorus Augustinus Forcade
In charge of English Congregation.—The Revd. Fr Felix McMahon and The Revd. Fr Francisco Buffa.
In charge of Portuguese Congregation.—The Revd. Fr Prudence Marie Girard and The Revd. Fr N. Bounard.
In charge of Ministry at the Village of Aberdeen.—The Revd. Fr Jean Fenouil and The Revd. Fr Joseph Chong.

PROCURE DE LA PROPAGANDE.

Procurator.—The Revd. Fr Antonio Feliciani.
Vice-Procurator.—The Revd. Fr Lewy Ambrosi.

PROCURE DE LA SOCIÉTÉ FRANÇAISE DES MISSION ÉTRANGÈRES.

Procureur Général.—The Revd. N. F. Libois.
Assistant.—The Revd. Fr Mounicou.

MARINE HOSPITAL.

BOARD OF TRUSTEES AND MANAGING COMMITTEE.

David Jardine, Esq ; Frederick T. Bush, Esq. and Peter Young, Esq.
Resident Surgeon.—W. A. Harland, Esq., M.D.

Patients are admitted into this Hospital on production to the resident Surgeon of either a guarantee for all expenses, signed by one or more respectable House-keepers, or a deposit, in the case of private patients of $20, *and from patients in Wards* $15 ; *the Hospital charge for the former being* $2 *and the latter* $¾ *per day.*

HONGKONG CLUB.

Treasurer.—Manager of the Oriental Bank.
Secretary.—Ninian Crawford, Esq.
House Steward.—Mr. R. Carvalho.

ROYAL ASIATIC SOCIETY.

CHINA BRANCH.

MUSEUM AND COUNCIL ROOM,

NORTH EAST WING OF SUPREME COURT HOUSE.

(*For admission to the Library and Museum during the day, application to be made to the Usher of the Court.*)

President.—His Excellency Samuel George Bonham, Esq., C.B.
Vice-Presidents.—Archibald Campbell, Esq.; A. H. Balfour, Esq ; F. T. Bush, Esq. and The Reverend Vincent John Stanton, B.A.
Council.—The Reverend S. W. Steedman ; John Cairns, Esq., (*absent*) ; Thomas T. Meadows, Esq.; C. J. Braine, Esq. ; T. W. L. Mackean, Esq. and C. St. George Cleverly, Esq.
General Secretary—Andrew Shortrede, Esq.
Corresponding Secretary.—J. C. Bowring, Esq.
Chinese and Foreign Secretary.—Thomas Wade, Esq.
Treasurer.—Charles J F. Stuart, Esq.

RESIDENT MEMBERS.

(*Arranged Alphabetically.*)

Balfour, *Dr* A. H.
Barton, G. K.
Bevan, W. F.
Bird, A., (*Whampoa.*)
Bowring, J. C.
Braine, C. J.
Burd, J.
Bush, F. T.
Caine, *The Honourable Major* W.
Cairns, J., (*absent*)
Cleverly, St. G. C.
Dent, J., (*Canton.*)
Dixson, A.
Dudgeon, P.
Empson, C., (*Shanghae.*)
Hallam, S., (*Canton.*)
Harland, W. A.
Hulme, *The Honourable Mr* J. W.
Jackson, R., (*Amoy.*)
Jackson, R. B., (*Fuh-chau-foo*)
Jamsetjee, F.
Johnston, *The Honourable Mr* A R.
Mackean, T. W. L.
Meadows, T. T., (*Canton*)

Mercer, *The Honourable Mr* W. T.
Mitchell, W. H.
Morison, J G
Morrison, M. C. (*Fuh-chau-foo.*)
Muir, J D.
Olding, J. A.
Parkes, H. S, (*absent.*)
Pereira, E.
Phillips. J
Scott. A.
Seare, B., (*Macao*)
Shortrede. A.
Smith, J. M., (*Shanghae.*)
Stanton, *The Reverend* V. J.
Steedman, *The Reverend* S. W.
Still, C. J.
Stuart, C. J. F.
Strachan, G., (*Shanghae.*)
Strachan, R.
Sullivan, E. E., (*Ningpo.*)
Tarrant, W.
Von Carlowitz, *The Baron*, (*Canton.*)
Wade, T.
Young, P.

VICTORIA LIBRARY AND READING ROOMS.
Queen's Road.

(OPEN FROM 7 A.M. 'TILL 11 P.M.)
Committee—Jacob Phillips, N. d'Esterre Parker, (*absent*), E. R. Michell, R Rienaecker, D. Lapraik and A. Wilson, Esquires.
Secretary—Andrew Dixson, Esq.
Treasurer.—E. R. Michell, Esq.

PUBLICATIONS.

"THE CHINA MAIL," (*Government Gazette.*)

Editor, Printer, and Publisher.—Andrew Shortrede, Esq.
Issue— Every Thursday.
Terms of Subscription.—Twelve Dollars per Annum.

"THE HONGKONG REGISTER."

Editor, Printer, and Publisher.—Robert Strachan, Esq.
Issue.—Every Tuesday.
Terms of Subscription.—Twelve Dollars per Annum.

"THE FRIEND OF CHINA AND HONGKONG GAZETTE."

Editor, Printer, and Publisher.—John Carr, Esq.
Issue.—Every Wednesday and Saturday.
Terms of Subscription.—Twelve Dollars per Annum.

The day before the departure of the Peninsular and Oriental Company's Steamers with the Mails for Europe, a Summary of the principal events of the Month, and a re-publication of the Leading Articles of each Paper, is issued, designated the "OVERLAND EDITIONS."

THE (OFFICIAL) SHIPPING LIST.

Publisher.—E. R. Michell, Esq.; *Assistant to the Harbour Master.*
Terms of Subscription.—Two Dollars per Month.

"THE VICTORIA DAILY ADVERTISER AND SHIPPING LIST"

Edited, Printed, and Published by W. H Franklyn. Esq

"THE HONGKONG ALMANACK AND DIRECTORY"

Edited. Printed, and Published by Sr Delfino Noronha. *Osnaldi's Terrace. Wellington Street*, and obtainable at Mr Robert Rutherfurd's, *Queen's Road*

MASONIC LODGES

Provincial Grand Master of China—Samuel Rawson, Esq
Senior Warden.—William John Fagan. Esq

ZETLAND LODGE.

Worshipful Master—Sandwith Drinker, Esq
Senior Warden—W. F. Bevan, ,,
Junior Warden—T. W Marsh, ,,
Secretary—R. Rienaecker. ,,
Treasurer.—J. D. Muir, ,,
Senior Deacon.—G. McGregor, ,,
Junior Deacon.—J. S. Fox, ,,
Tyler.—R. Goodings, ,,

BRITISH MERCANTILE ESTABLISHMENTS

AUGUSTUS CARTER

Spring Gardens and Queen's Road

Member of Firm—Augustus Carter
Assistant—Jozé de Britto

DENT & Co

Queen's Road, (Proper)

Members of Firm.—Lancelot Dent, *E*,
Wilkinson Dent, *E*,
John Dent, *C*
Archibald Campbell,
Charles J. Braine,
Edward Pereira,
Asst in Hongkong.—H Dickinson.
G. H Schumacher,
Francis Chomley,
Edward Reimers,
William Dent.
James Bowman,
Thomas Leslie,
Joaquim Vicente Caldas.
Ignacio d'Almeida Pereira.
Assistants in Canton.—M.W.Pitcher,
James Trubshaw.

FLETCHER & Co

Queen's Road, (Proper.)

Members of Firm—A. Fletcher, *E*,
Duncan Fletcher,
G. Findlay.
Asst. in Hongkong.—A. Campbell,
Antonio M. Cortella.

GIBB, LIVINGSTON & Co.

Aberdeen Street.

Members of Firm.—T. A. Gibb, *E.*,
J. D. Gibb, *Shanghae*,
Wm. P. Livingston,
J. Skinner,
Thomas Jones,
Assistants in Hongkong—W. Ellis,
Augustus Pinto.
Assistants in Canton.—J. M. Wright,
Candido J. Ozorio.
Assistants in Shanghae.—R. B Ullet,
Richard Aspinall.

JAMIESON, EDGER & C

Queen's Road (West)

Members of Firm—G Jamieson, *E*.
John Gifford, *Calcutta.*
Joseph Frost Edger
Asst in Hongkong—R B Sherard
Assistant in Canton—R Rothwell

JARDINE, MATHESON & CO

East Point

Members of Firm—A Matheson, *E*.
Joseph Jardine, *C*
A. G Dallas, *S*,
David Jardine.
A. C. Maclean.
Assts. in Hongkong.—J. Baldwin.
J A. Baretto.
J. C. Bowring,
J B Compton,
J Currie,
J Goddard,
A. Howell, *absent.*
A W. McPherson.
W. F. S. Matheson,
J. M. do Outeiro.
A. Perceval,
F. A Rangel,
C. F. Still.
Assts. in Canton.—M. A. Macleod.
A. Silveira.
Assistants in Shanghae—J. Grant.
J. Macandrew,
C. Matheson,
J. B. Ross,
C. Wills.

KWANGLEE HONG

Queen's Road, (West)

Y J. Murrow, M. Murphy, James Stephenson, *ab.*, L. C. Murrow.

GEORGE LYALL & Co

Queen's Road, (West.)

Member of Firm.—George Lyall.
Assistants.—Thurstan Dale.
C. H. Head,
J. Lopes.

BRITISH MERCANTILE ESTABLISHMENTS.

LINDSAY & Co.

Queen's Road, (Proper)

Members of Firm.—H H. Lindsay. *E.*
Crawford Kerr, *E*,
William Hogg, *S.*,
Walter Davidson,

Assistants in Hongkong.—J. Walker,
E. A. Wiener,
A Barradas,
B dos Remedios

Assts in Canton.—F. Chapman,
E. Dale,
J. H Gledstanes,
H. D. Margesson,

Asst. in Shanghae.—G F. Green.

MACVICAR & Co.

Spring Gardens.

Members of Firm—J. Macvicar, *E*,
David Laing Burn, *E.*,
Gilbert Smith, *E.*,
Thomas David Neave,
W. C. Le-Geyt.

Assts in Hongkong.—R. Gerard,
T C Piccope,
J P Campos,
F. Grand-Pré,
E Campos.

Asst in Canton.—G. J. Bennetts.

Assts in Shanghae.—L. Helbling,
H. K Kennedy,
W. Mitchell,
Julius Sauer.

W H. MITCHELL.

Gough Street.

Member of Firm.—W H. Mitchell

JOHN G. MORISON.

Gough Street.

Member of Firm—John G. Morison.

PHILLIPS, MOORE & Co.

Queen's Road, (West)

Members of Firm.—B. P. Moore, *E*,
J. Cohen, *E.*,
A. B Oppenheimer, *E.*,
Jacob Phillips.

Assts in Hongkong—E. Cohen,
P Cohen,
M. Samson, *absent.*

Assts. in Manila.—J. W. Lewis
George N. Michell.

WILLIAM SCOTT & Co.

Queen's Road, (West.)

Members of Firm.—Wm. Scott,
Adam Scott.

Assistant.—C. Ozorio.

ROBERT STRACHAN.

Queen's Road, (West.)

Member of Firm.—Robert Strachan.

Assistant.—T. S. Dowell.

SYME, MUIR & Co.

Queen's Road, (West.)

Members of Firm.—F. D. Syme, *E*,
J D Muir, *A.*

Assts in Hongkong.—F. J. Angier,
L A. Rozario.

Asst in Amoy.—R E. Wylsone.

TURNER & Co.

Spring Gardens.

Members of Firm.—P Dudgeon, *E*,
J Stewart, *E.*,
A C McCulloch, *S.*
T. W L. Mackean

Assts in Hongkong.—J. H. Cannan,
E. N. Snow, *ab.*,
M. V. Marques.

Assts. in Canton.—W. Hutchinson.
W. Walkinshaw.
M Carvalho.

Assts. in Shanghae.—J. Scarth,
R. Thorburn.

BRITISH INDIAN MERCANTILE ESTABLISHMENTS.

CAMAJEE POCHAJEE & Co

Queen's Road. (West)

Member of Firm—S N Pochajee.
Assistant—Unverully Abdoolly,
Hyderully Abdoolly
N M Lungrani,
J M. Monteiro.

FRAMJEE JAMSETJEE.

Spring Gardens

Member of Firm—F. Jamsetjee
Assistant—A. Rozario.

BYRAMJEE MUNCHERJEE

Queen's Road.

Member of Firm—B. Muncherjee

AMERICAN MERCANTILE ESTABLISHMENTS.

BUSH & Co

Gough Street.

Member of Firm.—F. T. Bush.
Assistants—J C Anthon, *ab*,
C D Williams,
J S Fox,
C H Noyes,
R Raugel,
M de Souza,
F. Barradas.
M dos Santos.

RAWLE, DRINKER & Co

Queen's Road, (West.)

Members of Firm.—S B. Rawle.
Sandwith Drinker.
Assistants.—N. L. Ingols, *ab*.
F. B. Meigs, *ab*.
D. L Proctor,
J. Armstrong,
C. V. Mennecken.
J. P. Goodale,
A. Farquhar,
L R. Rozario.

DANISH MERCANTILE ESTABLISHMENTS.

JOHN BURD & Co.

Queen's Road, (West)

Member of Firm—John Burd.
Assistants—F. H. Block,
O'Hara Taafe.

N. DUUS & Co.

Queen's Road, (West)

Member of Firm.—Nicolay Duus.
Assistant—L. A. Lubeck.

GERMAN MERCANTILE ESTABLISHMENT.

PUSTAU & Co.

Queen's Road, (West)

Member of Firm.—William Pustau
Assistant in Hongkong.—S Dellevie.
Assistant in Canton.—C. Brodersen.

CHINESE MERCANTILE ESTABLISHMENTS.

THE HOK-CHU HONG.

West Point.

THE CUNG-WO AND TEEN-TAI HONGS

Lower Bazaar

ICE COMPANY.

Agent—Mr George Duddell.

VICTORIA THEATRE.

(*Wellington Street.*)
Proprietor.—Mr George Duddell

GOVERNMENT CIVIL HOSPITAL AND DISPENSARY.

(*Stanley Street*)
Manager.—Sr A. Botelho.

HONGKONG DISPENSARY.

(*Queen's Road.*)
Manager.—James H Young, Esq, M D
Assistants.—Srs Jezuino da Roza and Florencio de Souza.

VICTORIA DISPENSARY.

(*Queen's Road.*)
Manager.—Sr João J. Roza Braga.

MEDICAL PRACTITIONERS.

ARRANGED ACCORDING TO PRIORITY OF RESIDENCE.

Peter Young, Esq—*Surgeon.*
(*D'Aguilar Street.*)

George Kingston Barton, Esq.—*Surgeon.*
(*Pottinger Street.*)

Thomas Hunter, Esq.—*Surgeon.*
(*Pottinger Street.*)

A. H. Balfour, Esq.—*Surgeon.*
(*Hollywood Road.*)

William Morrison, Esq.—*Colonial Surgeon.*
(*Spring Gardens.*)

Monsr N. M. Clerjon.
(*Queen's Road*)

NOTARIES PUBLIC.

William Gaskell, Esq.
(*Queen's Road*)

William D'Esterre Parker, Esq.
(*Queen's Road.*)

SOLICITORS ATTORNEYS AT LAW AND PROCTORS OF THE SUPREME COURT.

William Gaskell, Esq
(*Queen's Road*)
Articled Clerk—Mr H. J. Tarrant.

William D'Esterre Parker, Esq.
(*Queen's Road.*)
Articled Clerk—Mr E. H. Pollard.
Assistants.—Srs F. A. dos Remedios and L Vieira Ribeiro

APPRAISERS AND AUCTIONEERS.

Supreme Court Appraisers.—Messrs C. Markwick and J. C. Power

Government and General Auctioneer.—Mr Charles Markwick
(*Queen's Road*)
Assistant.—Mr W. da Cruz.

Sheriff's and General Auctioneer.—Mr George Duddell.
(*Auction Mart, Queen's Road*)
Assistants—Messrs E. A. Freemantle, Rufino Gutierres and Carl Carvalho

Naval Department & General Auctioneers.—Messrs Bowra, Humphreys & Co.
(*Queen's Road*)

UNDERWRITERS' AND GENERAL AUCTIONEERS.

ARRANGED ACCORDING TO PRIORITY OF LICENSE.

Mr John Currie.
(*East Point.*)

Mr W. H. Franklyn.
(*Queen's Road.*),

Messrs Smith & Brimelow.
(*Queen's Road.*)

Messrs McEwen & Co.
(*Queen's Road*)
Members of Firm.—Messrs Alexander Wilson and George Norris.

BAKERS AND CONFECTIONERS.

Mr William Emeny.
(*Queen's Road.*),
Assistant.—Mr Macnaughten.

Mr A. L. d'Encarnação.
(*Queen's Road.*)
Assistant.—Sr Francisco de Cruz.

Mrs J Iness.
(*Queen's Road*)
Manager.—Mr J. Carruthers
Assistant.—Sr Francisco de Sá

FARRIERS AND LIVERY STABLE-KEEPERS.

Mr G. Duddell.
(*Auction Mart*)
Foreman—Mr William Sutton.

Theatre Compound.—Mr Thomas Delaney.
(*Stanley Street.*)

HOTEL KEEPER.

British Hotel.
(*Queen's Road.*)
Mr Henry Winiberg.

TEACHER OF MUSIC AND PIANO-FORTE TUNER.

Sr Albano Antonio Cordeiro
(*Cochrane Street*)

VIOLINIST

Sr Conceição Pinto.
(*Graham Street*)

PRINTING OFFICES.

China Mail Office
(*Pottinger Street*)
Proprietor.—Andrew Shortrede. Esq
Overseer.—Mr Andrew Scott Dixson.
Book-keeper—Mr W. Dalziel.
Compositors—Srs Jozé Maria de Silva, Francisco Cicilio Barradas, Manoel Luiz da Roza Pereira, Vicente Francisco Barradas, João Braz Garçon, Athanazio Agostinho de Fonceca and Joaquim de Silva.

Friend of China Office.
(*Queen's Road.*)
Proprietor.—John Carr, Esq
Overseer.—Sr Luiz d'Azavedo
Compositors.—Srs Antonio Vidigal e Roza, Roque Vidigal e Roza and Chea-Ayu.

Hongkong Register Office.
(*Queen's Road*)
Proprietor.—Robert Strachan, Esq
Overseer.—Sr Antonio Jozé Homem de Carvalho, Junior.
Compositors.—Srs Jozé F. Homem de Carvalho, Cypriano do Rozario and Ricardo de Souza.

VICTORIA DAILY ADVERTISER AND SHIPPING LIST OFFICE
(*Queen's Road*)

Proprietor.—W. H. Franklin, Esq
Compositor.—Sr Agostinho do Rozario

NORONHA'S PRINTING OFFICE
(*Oswald's Terrace, Wellington Street*)

Proprietor.—Sr Delfino Noronha
Compositor.—Sr Antonio Fonceca.

PLUMBER, PAINTER AND GLAZIER.

Mr Arthur Carlin.
(*Queen's Road*)

SAILMAKER.

Mr William Emeny.
(*Queen's Road.*)

SHIP CHANDLERS AND GENERAL STORE-KEEPERS.

ARRANGED ACCORDING TO SENIORITY OF ESTABLISHMENT.

Messrs Bowra, Humphreys & Co
(Water Boat Office.)
(*Queen's Road.*)
Members of Firm.—Messrs Charles Woollett Bowra & Alfred Humpreys, *ab*
Assistant.—Mr W. A. Bowra.

Messrs Smith and Brimelow.
(*Queen's Road*)
Members of Firm.—Messrs James Smith and James Wentworth Brimelow.
Assistants.—Sr Lauriano F. Vieira Ribeiro and Mr George Buchan.

Mr W. H. Franklyn.
(*Queen's Road.*)
Assistants.—Messrs W. Revans and H. Moore.

Messrs McEwen & Co.
Members of Firm—Messrs Alexander Wilson, Duncan McEwen, *ab*
and James Duffus, *absent.*
Assistant.—Mr Richard Markwick.

Mr Robert Rutherfurd.
(*Queen's Road*)
Assistant—Sr João Cancio Vieira Ribeiro.

Mrs J Innes.
(*Queen's Road*)
Manager—Mr J Carruthers
Assistant.—Sr Francisco de Sá.

Messrs A. H Fryer & Co.
(*Queen's Road.*)
Members of Firm.—Messrs A. H Fryer and H. T. de Silver
Assistant—Mr G. W. Smith.

SAUSAGE MAKER.

Mr Edward Holmes.
(*Lower Bazaar.*)

SHIP BUILDERS.

Mr John Lamont.
(*East Point.*)
Assistants—Messrs Donald Lamont, J. P. Robertson, A. McConochie and J. Thomson.

Messrs William Ross, *Ship-wright* and George Perkins, *Ship-smith.*
(*Queen's Road, East.*)
Assistants.—Messrs D. Fergusson, P. Grant and D. O Brown.

Mr Charles Barton, *Ship-wright.*
(*Premises lately occupied by Mr P. Badenoch.*)
Assistant.—Mr Joseph Buckings.

UNDERTAKER.

The Sexton, Colonial Church.

WATCH AND CHRONOMETER MAKERS.

Mr Douglas Lapraick.
(*D'Aguilar Street.*)
Assistant.—Mr William Napier.

Mr Charles Weiss.
(*Queen's Road.*)
Assistant.—Mr Florian Kupfershmid.

TAVERNS AND SEAMEN'S BOARDING HOUSES.

Albion Tavern and Livery Stables, by Robert Neil.
(*Queen's Road.*)

The British Queen, by Alexander Lyons.
(*Queen's Road.*)

Britannia Tavern, by Antonio Brown.
(*Queen's Road.*)

Crown and Anchor Tavern, by Thomas Steele.
(*Queen's Road.*)

Fortune of War, by J. Maclehose.
(*Queen's Road.*)

KING WILLIAM TAVERN, by John Young.
(*Queen's Road.*)

LONDON TAVERN AND BOARDING HOUSE, by William Martin.
(*Queen's Road.*)

PILOT BOAT TAVERN, by Ricardo Suaicar.
(*Queen's Road.*)

NEMESIS TAVERN, by J. McVittie.
(*Queen's Road.*)

PRINCE OF WALES, by Robert Henning.
(*Queen's Road.*)

RAINBOW INN, by Matthew da Costa.
(*D'Aguilar Street.*)

SHIP TAVERN, by William Penfold.
(*Queen's Road.*)

LICENSED SHIPPER OF BENGALEE, MALAY AND MANILA SEAMEN.
Mr George Duddell.
(*Auction Mart*)

EUROPEAN AND AMERICAN SEAMEN'S BOARDING HOUSE
James Turner's.
(*Lower Bazaar.*)

LASCAR BOARDING HOUSES.
Shaikh Moosden's, and Hassan's.

For Alphabetical List of Residents in Hongkong.
see concluding Pages.

FOREIGN LEGATIONS AT PRESENT IN CHINA

LEGATION OF HER MOST GRACIOUS MAJESTY VICTORIA QUEEN OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND IRELAND

Minister Plenipotentiary—His Excellency Samuel George Bonham, Esq
Companion of Her Majesty's Most Honourable Order of the Bath
Governor of Hongkong, &c, &c, &c

LEGATION OF HER MOST CATHOLIC MAJESTY THE QUEEN OF SPAIN

(OFFICIAL RESIDENCE, MACAO)

Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—His Excellency
Don Simibaldo de Mas
Secretary of Legation—Don Juan Baptista de Sandoval
Diplomatic Attaché—Don Juan a Lopez de Ceballos, *absent*
Attaches and Students in Chinese—Don Joze de Aguilar, Don Juan Lecaroz

LEGATION OF THE UNITED STATES OF AMERICA

(OFFICIAL RESIDENCE, MACAO)

Commissioner—His Excellency John Wesley Davis, Esq
Secretary and Chinese Interpreter to the Legation—Dr Parker
Attache—Robert Oliver Gibbes, Esq

FRENCH LEGATION

(OFFICIAL RESIDENCE, MACAO)

Envoyé—His Excellency M A Forth Rouen
1er Attache de la Legation—M Pages
2eme Attache—M Henri du Chesne
Chancelier—M Jules Zanole
Interprete—Sr Joze Martinho Marques

CANTON, 1850

BRITISH AND OTHER CONSULAR ESTABLISHMENTS

FOR HER MOST GRACIOUS MAJESTY QUEEN VICTORIA
Consul—John Bowring Esq LLD
Vice Consul—Adam Wallace Elmslie Esq
Interpreter—Thomas Taylor Meadows, Esq
Senior Assistant—J T Walker Esq
Second Assistant—E F Giles, Esq, (*absent*)
Junior Assistant—Horace Oakley, Esq
Consular Agent at Whampoa—(in absence of Mr Bird) Dr Miller

FOR MOST FAITHFUL MAJESTY THE QUEEN OF PORTUGAL
Consul—John Dent, Esq

FOR THE REPUBLIC OF CHILI
Acting Consul—C D Nye, Esq

FOR HIS MAJESTY THE KING OF DENMARK
Consul—David Jardine, Esq
Vice Consul—Joseph Jardine, Esq

FOR HIS MAJESTY THE KING OF THE NETHERLANDS
Consul—R Browne, Esq

FOR THE REPUBLIC OF PERU
Consul—W. W Parkin, Esq

FOR HIS MAJESTY THE KING OF PRUSSIA
Consul—The Baron R Von Carlowitz

FOR HIS MAJESTY THE KING OF SAXONY
Consul—The Baron R Von Carlowitz

FOR HIS MAJESTY THE KING OF THE BELGIANS
Patrick Dudgeon, Esq

FOR THE UNITED STATES OF AMERICA
Consul—Paul S, Forbes, Esq, *absent*
Acting Consul—R. B. Forbes, Esq.

FOR FRANCE
Consul—H Reynvaan, Esq

AGENTS FOR LLOYD'S
Messrs Blenkin, Rawson & Co

AGENTS FOR UNDERWRITERS' LIVERPOOL
Messrs Blenkin Rawson & Co

CANTON BRITISH CHAMBER OF COMMERCE
(*New English Factory*)
Chairman—S Ponder Esq
Deputy Chairman—John Dent, Esq
Secretary—Spencer Compton, Esq

MEMBERS OF THE CLERICAL PROFESSION.

The Reverend William Gillespie. The Reverend J. F. Cleland. The Reverend T. Gilfillan.	*London Missionary Society.*
The Reverend Dyer Ball, M D The Reverend James G. Bridgman S. W. Williams, Esq, L L.D. The Reverend S. W. Bonney.	*Of the American Board of Commissioners for Foreign Missions.*
The Reverend A. P. Happer, M.D. The Reverend J. B. French. The Reverend W. Speer.	*Of the American Presbyterian Board of Foreign Missions.*
The Reverend I. J. Roberts, (*absent.*) The Reverend F. C. Johnson, (*ab.*) The Reverend B. W. Whilden.	*Of the American Southern Baptist Convention.*

ENGLISH MEDICAL MISSIONARY SOCIETY.

Resident Surgeon.—Benjamin Hobson, Esq., M.D.

AMERICAN MEDICAL MISSIONARY SOCIETY.

Resident Surgeon.—The Reverend P. Parker, M.D.

MEDICAL PRACTITIONERS.

Samuel Marjoribanks, Esq., *Surgeon.*
Dispenser.—Sr José L. Pereira.

B. Kenny, Esq., M.D., F.R.C.S.L.
Dispenser.—Sr Florencio do Rozario.

ORIENTAL BANK.

(*vide Hongkong Directory.*)

COMMERCIAL BANK OF INDIA.

Agent.—J. E. Maclachlan, Esq.
Assistant.—Henry Rutter, Esq.

BRITISH MERCANTILE ESTABLISHMENTS.

BIRLEY & Co.
New English Factory
Member of Firm—Francis B. Birley.
Assistants—Arthur Smith,
Marciano da Silva.
Agent in Hongkong, Augts Carter.

BLENKIN, RAWSON & Co.
New English Factory.
Members of Firm.—T. S. Rawson, *E*,
A. F. Croom, *S.*,
Samuel Rawson.
Assistants in Canton.—T. Sinclair,
Fortunato F. Marques
Assistants in Shanghae.—W Kay,
H. D. Cartwright,
F. A. Layton.
Agent in Hongkong, Augts. Carter.

CHALMERS & Co.
New English Factory.
Member of Firm—Patrick Chalmers.
Assistant.—James Dickson Park.
Agents in Hongkong, Jamieson, E. & Co.

CHARLES S. COMPTON & Co.
New English Factory.
Member of Firm.—C. S. Compton.
Agents in Hongkong, Gibb, L. & Co.

SPENCER COMPTON.
New English Factory.
(Secretary and Agent for the *Hongkong* and *Canton* Steam Packet Company.)

DALLAS & Co.
No. 5 Old English Factory.
Members of Firm.—Wm. Dallas, *E*,
George Coles, *E*,
Stephen Ponder.
Assistants.—Frederick Booker,
J. J. de Oliveira.
Agents in Hongkong, G. Lyall & Co.

DENT & Co.
No. 6 Paushun Hong.
(*vide Hongkong Directory*)

DIROM, GRAY & Co.
New English Factory.
Members of Firm.—W. F. Gray,
C. Ryder,
W W. Dale, *S.*,
Assts. in Canton—George Urmson,
D. W. McKenzie,
B. A. Pereira.
Assts. in Shanghae.—H. M. M. Gray,
D. D. Lewin.
Agents in Hongkong, Fletcher & Co.

GEORGE BARNET & Co.
New English Factory.
Members of Firm.—George Barnet,
William Barnet.
Assistant.—John Butt.
Agents in Hongkong, G. Lyall & Co.

GIBB, LIVINGSTON & Co.
No. 6 Imperial Hong.
(*vide Hongkong Directory*)

GILMAN & Co.
No. 6 Old English Factory
Member of Firm.—R. J. Gilman.
Assistants.—Augustus R. Hudson,
W. H. Vacher,
George de St. Croix.
Agents in Hongkong, Bush & Co.

HENRY MOUL & Co.
New English Factory.
Member of Firm.—Henry Moul.
Assistants.—Alfred Moul,
George Moul.
Agents in Hongkong, N. Duns & Co.

HOLLIDAY, WISE & Co.
No. 7 New English Factory.
Members of Firm—R J. Farbridge, *E*,
John Wise, *S.*,
John Holliday,
Roger Jacson.
Asst. in Canton.—Charles Waters.
Assts. in Shanghae.—Cs. E. Bateson,
Antonio dos Santos.
Agents in Hongkong, Rawle, D. & Co.

BRITISH MERCANTILE ESTABLISHMENTS

JAMES L MANN & Co

No 3 Imperial Hong
Members of Firm—James L Mann
Agent in Hongkong, Rawle D & Co

JARDINE, EDGER & Co
No 3 Old English Factory
(*vide Hongkong Directory*)

JARDINE, MATHESON & Co
No English Factory
(*vide Hongkong Directory*)

KENNEDY MACGREGOR & Co
New English Factory
Members of Firm—David Kennedy,
George C Bruce, *absent*
Assistant—C A Koch
Agents in Hongkong, Fletcher & Co

LINDSAY & Co

No 3 Mingqua's Hong
(*vide Hongkong Directory*)

R MACGREGOR

No 2 New French Hong
Member of Firm—R Macgregor
Agents in Hongkong. W. Scott & Co.

MACVICAR & Co

New English Factory
(*vide Hongkong Directory*)

MAX FISCHER & Co

No 12 New English Factory
Member of Firm—Maximilian Fischer
Agent in Hongkong, W H Franklyn

REISS & Co.

New English Factory.
Member of Firm.—M. Sichel.
Assistants in Canton.—T. Everhard.
Asstsin Shanghae.—J. Withington,
A. Fincham,
William Potter.
Agents in Hongkong, N. Duus & Co.

RATHBONES
WORTHINGTON & Co

No 2 New English Factory
Members of Firm—W Rathbone E
S Greg Rathbone,
James Worthington
Frank Duval
Asstsin Canton—J. Kreyenhagen,
H. R. Hardie,
George Dent.
Asstsin Shanghae.—C. Maltby,
William Broughall
Agents in Hongkong, Bush & Co.

RIPLEY, SMITH & Co.

No. 3 American Hong.
Members of Firm.—T. Smith, E.
Philip W. Ripley,
H. H. Smith,
Robert Ellice.
Agents in Hongkong, G. Lyall & Co.

TURNER & Co.

New English Factory.
(*vide Hongkong Directory.*)

A. F. VANDENBERG.

New English Factory.
Member of Firm.—A. F. Vandenberg.
Assistant.—M. J. d'Aquiro.
Agents in Hongkong—G. Lyall & Co.

W. H. WARDLEY.

No. 5 New English Factory
Member of Firm.—W. H. Wardley.

WILKINSON & SANDERS
No. 4 Old English Factory.
Members of Firm.—Alfred Wilkinson,
C. Sanders, *absent.*

BRITISH INDIAN MERCANTILE ESTABLISHMENTS

ARMENIAN

A. L. AGABEG.

No 4 Sorkee Hong
Member of Firm—A L Agabeg

S A. SETH

No 2 French Hong
Member of Firm—S A Seth

SHIRCORE & MACKERTOOM

Members of Firm—A M Shircore, *Calcutta* and M G Mackertoom

OF BAGDAD

DAVID SASSOON SONS & Co

New English Factory
Members of Firm—Elias D Sassoon *Bombay* and Abdallah D Sassoon
Assistants in Canton—Jehangeer F Buxey, Benjamin Elias Solomon
David Tin Awy Merwanjee Dadabhoy and M S Moshee
Assistants in Shanghai—Isaac Reuben E Abraham and C Bomanjee
Agents in Hongkong, Bush & Co

OF BOMBAY

AMADOR VIEGAS

No 4 Sorkee Hong
Member of Firm—Amador Viegas
Agents in Hongkong, Camajee Pochajee & Co

PARSEE AND OTHER FIRMS

BOMBAY AGENCIES

No 3 South Tehhinghai

Abdoolla Noor Mahomed's

Alareeka Versey's

Bhunjee Canjee,
Somje Laljee Ladah,
Lada Chatoo

Ebrahim Shaik Hoossain's

Hadjee Ejoob Ebrahim's

Hajee Elias Hussoon's,
Hajee Esmail,
Hajee Habib *Bombay*

Mowladina Noor Mahomed's

Ramithola Versey's

Sardarkhan Jafferkhan's

ADAMJEE EBRAMJEE & Co

No 2 Mingqua's Hong
Members of Firm—N C Vemey, *B*,
Adamjee Pendek
Assistant—Byramjee Fackeerejee

AMEROODEEN & JAFFER BHOY

No 5 French Hong
Members of Firm—A A Latiff
Jafferbhoy Budroodin, *Bom*
Assistants—Shaik M Nizamally,
F Burjorjee & C Rumzanally

BYRAMJEE COOVERJEE BAUBA

No 5 Chau chau Hong
Member of Firm—B C Bauba
Assistants—Cursetjee Savackshaw
Burjorjee Sorabjee
Dhunjeebhoy Dossabhoy
N Cursetjee, & D Sorabjee

BRITISH INDIAN MERCANTILE ESTABLISHMENTS.

PARSEE AND OTHER FIRMS.

CASSIMBHOY NATHABHOY & Co.
Spanish Hong.
Members of Firm.—Casum Natha,
Jeraz Munjee,
Fazul G. Hoossain, *S.*
Assts. in Canton.—Hadjee Ismall,
Jamsetjee Nesserwanjee.
Asst in Shanghae.—Ludda Tar.
Agents in Hongkong, Bush & Co.

COWASJEE SAPOORJEE LUNGRANA & Co.
No. 5 Paushun Hong.
Member of Firm—C. S Lungrana.
Assts in Canton.—P. J Motiwana,
Rustomjee Pestonjee,
Adeerjee Sapoorjee,
Ruttonjee Framjee.
D. Jamsetjee, & M. Eduljee.
Asst in Shanghae.—M. Sapoorjee.
Agents in Hongkong, Bush & Co.

CURSETJEE JAMSETJEE.
Members of Firm.—C. Jamsetjee,
Salab Mahomed Dhunjee.
Assistants.—Ebrahim Soomar.
Nanjee Shah Mahomed.

DADABHOY BURJORJEE & Co
No. 5 Chau-chau Hong.
Members of Firm.—D. Burjorjee,
Rustomjee Burjorjee.
Agents in Hongkong, CamajeeP.&Co

DADABHOY PESTONJEE & Co.
No. 1 Chau-chau Hong.
Members of Firm.—D. Pestonjee,
Manuckjee Pestonjee,
Assistants.—M Dadabhoy Wadia,
Jamoojee Nesserwanjee,
Sorabjee Nowrajee Wadia,
Hormusjee N. Pochawjee,
Dadabhoy Hosungjee,
Dossabhoy B. Jummoojee,
Albino d'Encarnação.
Agents in Hongkong, CamajeeP & Co.

DADABHOY N. MODY & Co.
New English Factory.
Member of Firm—N. B. Mody.
Assistants.—Muncherjee N Mody,
D. H. Hakinna.

DORABJEE PESTONJEE PATELL.
New English Factory.
Member of Firm.—D. P. Patell.
Assistant.—Pallunjee D. Lalcaca

DRUMSEEBHOY PONJEEBHOY.
No. 3 Mingqua's Hong.
Members of Firm—D.Pomjeebhoy.*B*
Peerbhoy Yacoob.
Assistants—Tar Mahomed Nancy,
N. Yacoob. and L. Kakel.
Agents in Hongkong, Bush & Co.

EDULJEE FRAMJEE, SONS & Co
New English Factory.
Members of Firm.—BomanjeeEduljee
Dadabhoy Eduljee.
Agents in Hongkong, Bush & Co.

HEERJEEBHOY, ARDASEER & Co.
No. 4 Paushun Hong.
Members of Firm.—H. Hormusjee,
Ardaseer Rustomjee.
Assistants.—Cursetjee Hosunjee,
Eduljee Cursetjee.
Agents in Hongkong, CamajeeP.&Co.

B. & N. HORMUSJEE.
New English Factory.
Member of Firm.—B. Hormusjee

HORMUSJEE FRAMJEE & Co
No. 3 Paushun Hong.
Member of Firm.—R. Byramjee.
Assistants.—Dadabhoy Bazonjee.
C.Rustomjee&P.Dinshawjee.
Agents in Hongkong, Bush & Co.

BRITISH INDIAN MERCANTILE ESTABLISHMENTS.

PARSEE AND OTHER FIRMS.

JAMSETJEE C. META.
No. 6 Chau-chau Hong.
Member of Firm—Jamsetjee C. Meta.

KHAN M. HABIBHOY.
No 1 South Teh-hing-kai.
Member of Firm.—K.M. Habibhoy, *ab.*
Assistants—Veerjee Ruhim,
Goolam H. Chandoobhoy,
Khakee Nanjeebhoy.

LIMJEE JAMSETJEE & Co.
No 2 Mingqua's Hong.
Members of Firm.—Limjee Jamsetjee,
Jalbhoy Cursetjee,
Rustomjee Merwanjee.
Assistants—Rustomjee Jaibhoy,
Muncherjee Jevonjee.
Agents in H kong, C. Pochajee & Co.

MANUCKJEE BOMANJEE & Co.
No 6 Chau-chau Hong.
Members of Firm.—M. Bomanjee,
Cursetjee Eduljee.

MAHOMED ALLY MOTABHOY.
No. 7¾ French Hong.
Member of Firm.—M. A. Motabhoy, *B.*
Assistants.—Kamroodeen Kakebhoy,
Shaik Taib.
Agents in H.kong, C. Pochajee & Co.

NESSERWANJEE ARDASEER BHANJA & Co.
No 4 Chau-chau Hong.
Members of Firm.—A. Bhanja, *ab.*,
Jamsetjee Eduljee.
Assistant.—Saporjee Sorabjee.

NESSERWANJEE BYRAMJEE FACKEERAJEE.
Mingqua's New Hong.
Member of Firm.—N. B. Fackeerajee.
Assistants.—Dadabhoy D. Lalcaca,
Nesserwanjee F. Crass,
Framjee M Setna.

NOOR MAHOMED DATTOOBHOY & Co
No. 4 French Hong.
Mbrs. of Firm—N.M Dattoobhoy. *B*
Khan Mahomed Dattoobhoy.
Assistant—Muloobhoy Dhongersey
Agents in H.kong, C. Pochajee & Co.

P. & D NESSERWANJEE CAMAJEE & Co.
No 6 French Hong.
Members of Firm.—P. N Pochawjee.
Dorabjee N. Camajee.
Assistants.—H. N. Pochawjee.
Rustomjee P. Caperwala
K Unwarally & S Meherally.
Agents in H.kong, C. Pochajee & Co

PESTONJEE FRAMJEE CAMA & Co
No 3 French Hong.
Members of Firm—D. F. Camajee.
Pestonjee M Evanee,
Rustomjee Framjee, *S*.
Manuckjee Nanabhoy, *S.*
Assts. in Canton.—B Muncherjee.
Cowasjee Pestonjee.
Asst. in Shanghae.—N. Nuserwanjee.
Agents in H kong, C. Pochajee & Co

RUTTONJEE HORMUSJEE, CAMAJEE & Co.
New English Factory.
Member of Firm.—D. H. Camajee.
Assistant.—Dorabjee F. Golah.
Agents in Hongkong, Bush & Co.

R. & D. RUTTONJEE
No. 3 Paushun Hong.
Members of Firm.—R. Ruttonjee,
Dhunjeebhoy Ruttonjee.
Assistant.—Jamsetjee Ruttonjee.

SUKUTMUL, NUTHMUL.
No. 2 South Teh-hing-kai
Member of Firm.—N. Sukutmul.
Assistant.—Allabux Dussenjee.

BRITISH INDIAN MERCANTILE ESTABLISHMENTS.

PARSEE AND OTHER FIRMS.

SERIFFKAN JAMSETJEE&Co
No 2 Pouchong Hong
Members of Firm.—S. Kanjee, *Bom*,
Jamsetjee H. Buttewalla, *B.*
Assistants—Ebrahim Soomar,
Cursetjee J. Buttewalla,
Salah Mahomed Dhunjee,
Veerjee Sab Mahomed.

SHAGIM MEERALLY.
Spanish Hong
Member of Firm.—Shagim Meerally.
Assistants—Bunjee Canjee,
Sunjee Lalljee,
Ladda Chuttoo.

SUMSOODEEN
SOOJAOODEEN & Co.
No. 2 Mingqua's Hong
Members of Firm.—S Tyebjee, *B*.
Sumsoodin Tyebjee, *Bombay.*
Assistants.—Shaik Dahood,
Shaik Ahmed
Agents in H.kong, C. Pochajee & Co.

VIELLY MAHOMED
ALLOOBHOY.
No 7 French Hong.
Member of Firm—V M Mahomed.*B*
Assistants.—Fazel Dumany,
Gangjee Goolam Hoossain,
Máhomed Muscattey,
Hassam Fakira.

AMERICAN MERCANTILE ESTABLISHMENTS.

WILLIAM BUCKLER.
No. 2 Mingqua's Hong.
Member of Firm—William Buckler.
Agents in Hongkong, Pustau & Co.

W. O. COMSTOCK.
Mingqua's Hong.
Member of Firm.—W. O. Comstock.
Agents in Hongkong, Bush & Co.

AUGUSTIN HEARD & Co.
New English Factory.
Members of Firm.—John Heard,
John G. Ward,
Joseph L. Roberts.
Assistants in Canton—J. H. Everitt,
William Gilbert,
Augustin Heard, Jr.,
Domingos Pio Marques.
Asst. in Shanghae.—C. A. Fearon,
W. N. Piccope,
E. Deacos.
Agents in Hongkong, Bush & Co.

W. D. LEWIS.
No. 2 Mingqua's Hong.
Member of Firm.—W. D. Lewis.
Agents in H.kong, Rawle, D. & Co.

NYE, PARKIN & Co.
No. 1 Luen-shun or Old English Hong.
Members of Firm.—G. Nye, Jr., *ab.*
William W. Parkin,
Clement Nye.
Assistants.—Timothy J. Durrell.
Joaquim Pedro Van Loffelt,
Edward C. H. Nye,
T. Pyke and F. A. Seabra.
Agents in Hongkong, Bush & Co.

OLYPHANT & Co.
No. 1 American Hong.
Members of Firm.—W. H. Morss,
R. P. Dana,
F. A. King.
Assistants.—D. O. King,
W. O. Bokee,
N. F. de Costa.
Agents in H.kong, Rawle, D. & Co.

A. A. RITCHIE & Co.
No. 1 Chung-wa Hong
Members of Firm.—A. A. Ritchie,
H. M. Olmsted,
J. Manuel Mur.
Assistant.—Charles Platt.
Agents in Hongkong, Rawle, D. & Co.

AMERICAN MERCANTILE ESTABLISHMENTS.

RUSSELL & Co

No. 1. 2 *&* 3 *Swedish Hong.*
Members of Firm —Paul S. Forbes, *ab*.
W H King.
George Perkins,
J N. A. Griswold.
Assistants in Canton.—S. J. Hallam.
E A Low,
W P. Pearce
R R Sturgis,
F Reiche,
J Rangel,
S Rangel,
Assts. in Shanghae.—P. W. Graves,
J. B. Crampton.
E Cunningham,
C W Spooner.
Agents in Hongkong, Bush & Co.

J D SWORD & Co

No 4 *Swedish Hong.*
Member of Firm —John D. Sword.
Assistant.—E. Houston.
Agents in H.kong. Rawle, D. & Co.

WETMORE & Co

No. 1 *&* 2 *Imperial Hong.*
Members of Firm —S Wetmore, Jr., *ab.*
William Moore, *ab*
G. H. Lamsen,
O. E. Roberts.
Assistants in Canton.—H. Davis.
T. Gittins,
J. Farnham,
J Adams,
J Hunter,
J. Goodrige,
M. D. Simoens.
Assistants in Shanghae.—R. P. Saul.
S P. Goodale.
Agents in H.kong, Rawle, D. & Co

DUTCH MERCANTILE ESTABLISHMENTS.

ROBERT BROWNE.

No. 1 *French Hong.*
Agent for the Netherlands Trading Company.
Member of Firm —Robert Browne.
Assistant.—C. T. Verkouteren
Agents in Hongkong, Bush & Co.

REYNVAAN & Co.

No. 4 *French Hong*
Member of Firm.—H. G. J. Reynvaan.
Assistant.—H. Hyndman.
Agents in H.kong, Rawle, D & Co

GERMAN MERCANTILE ESTABLISHMENTS

CARLOWITZ. HÄRKORT & Co

No 2 *Minggua's Hong.*
Members of Firm —R. Carlowitz, Bernhard Härkort.
Assistant.—L. Wiese.
Agents in Hongkong. Bush & Co

D W. SCHWEMANN.

No 1 *Danish Hong.*
Member of Firm —D W Schwemann.
Agents in Hongkong. Bush & Co.

WM PUSTAU & Co

No 3 *Minggua's Hong*
(*vide Hongkong Directory*)

G. T. SIEMSSEN.

No 6 *Minggua's Hong*
Member of Firm —G. T. Siemssen
Agents in Hongkong, Bush & Co

SWISS MERCANTILE ESTABLISHMENTS.

BOVET, BROTHERS & Co.

No. 2 *French Hong.*
Members of Firm —Louis Bovet. Fritz Bovet and Edward Bovet.
Agents in Hongkong, N. Duus & Co.

SWISS MERCANTILE ESTABLISHMENTS.

DIMIER BROTHERS & Co.
Member of Firm—Charles Dimier.
Agents in Hongkong. N Duus & Co.

VAUCHER, FRERES.
No 6 New French Hong.
Member of Firm—Fritz Vaucher.
Assistant—Constant Borel.
Agents in Hongkong. N. Duus & Co

PUBLICATIONS.

THE CHINESE REPOSITORY.
Editor, Printer and Publisher.—Samuel Wells Williams, Esq., L.L.D.
Issue.—Monthly.
Terms of Subscription.—Three Dollars per Annum.

THE COMMERCIAL LIST.
Editor.—Sr C. G. da Cruz.
Printer and Publisher.—Sr F. F. da Cruz.
Issue.—Daily.
Terms of Subscription.—Two Dollars per Month.

THE ANGLO-CHINESE CALENDAR.
Editor, Printer and Publisher.—Samuel Wells Williams, Esq., L.L.D.

PRINTING OFFICES.

THE PRESS OF THE AMERICAN BOARD OF COMMISSIONERS FOR FOREIGN MISSIONS.
(*Danish Hong.*)
Superintendent.—Samuel Wells Williams, Esq., L.L.D.

THE ARMENIAN PRESS.
(*Soi-kee Hong.*)
Proprietor.—Sr F. F. da Cruz.

HOTEL.
AKAU & Co.'s HOTEL, BILLIARD ROOMS, BAKERY AND GENERAL STORE.
(*No. 3 New French Hong.*)

AUCTIONEERS.
Messrs R. C. McGregor, M. Fischer & Co. and W. D. Lewis.

For Alphabetical List of Residents in Canton, see concluding Pages.

WHAMPOA ANCHORAGE.

AMERICAN CHAPLAIN TO THE MERCANTILE MARINE
The Reverend W. Loomis.

SURVEYOR OF SHIPPING.
Nicholas de St Croix, Esq

MEDICAL PRACTITIONERS.
Doctors Holgate, Lewer, Brice and Smith

SHIP CHANDLERS AND STORE-KEEPERS.
Mr. Thomas Hunt.
(*Store Ship "Hygeia"*)
Book-keeper.—Sr J. M. de Lima.

Mr Charles Buckton
Book-keeper.—Mr A. R. McKenzie.

HUNTSVILLE BILLIARD AND REFRESHMENT ROOMS AND TEN PIN ALLEY
Chinese in charge—Sun Ang-goon

SHIPWRIGHTS.
WHAMPOA DOCK YARD (*Amoon's*)
Manager.—Mr. J. C Cowper.
Orders received on board the "Hygeia"

WHAMPOA DRY DOCKS.
Manager.—Mr James Rowe.

SAILMAKER.
Mr John Cooke.
Orders received on board the "Hygeia."

SHANGHAE, 1850.

BRITISH AND OTHER CONSULAR ESTABLISHMENTS.

FOR HER MOST GRACIOUS MAJESTY QUEEN VICTORIA.

Consul.—Rutherford Alcock, Esq.
Vice-Consul.—D. B. Robertson, Esq.
Interpreter.—W. H. Medhurst, Esq.
Senior Assistant and Medical Attendant.—F H. Hale, Esq.. *absent.*
Acting Senior Assistant.—Frank Parish, Esq.

FOR HER MOST FAITHFUL MAJESTY THE QUEEN OF PORTUGAL.

Consul.—~~T. C. Beale, Esq.~~

FOR HIS MAJESTY THE KING OF DENMARK.

Consul.—Nicolay Duus, Esq , *absent.*
Acting ditto.—D. B. Robertson, Esq.

FOR HIS MAJESTY THE KING OF THE BELGIANS.

Consul.—John Stewart, Esq., (*absent.*)

FOR THE UNITED STATES OF AMERICA.

Consul.—J. N. A. Griswold, Esq.

FOR FRANCE.

Consul.—M. Charles de Montigny.
Interpreter.—M. M. Klezkowski.

SHANGHAE BRITISH CHAMBER OF COMMERCE.

Chairman.—Alexander Grant Dallas, Esq.
Secretary.—J. McDonald, Esq.

MEMBERS OF THE CLERICAL PROFESSION.

The Reverend T. McClatchie.	*Of the English Church Missionary Society.*
The Reverend Mr Hobson.	
The Reverend W. H. Medhurst, D.D.	*Of the London Missionary Society*
The Reverend W. C. Milne, M.A.	
The Reverend W Muirhead.	
The Reverend Mr Edkins.	
Mr A Wylie, *Printer.*	
The Right Reverend Bishop W. J Boone, D.D.	*Of the American Episcopal Mission.*
The Reverend W. Syle.	
The Reverend C. Taylor, M.D.	*Of the Southern Methodist Episcopal Mission.*
The Reverend B. Jenkins.	
The Reverend E. C. Bridgman, D.D.	*Of the American board of Commissioners for Foreign Missions.*
The Reverend J L. Shuck.	*Of the American Southern Baptist Convention.*
The Reverend Mr Yates.	
The Reverend Mr Tobey.	
The Reverend George Pearcy.	
The Reverend S Carpenter.	*Of the American Sabbatarian Board.*
The Reverend N Wordner.	

SOCIETY FOR THE PROMOTION OF FEMALE EDUCATION.

(*In connection with the American Episcopal Mission.*)
Miss Morse, (*absent*) and Miss Jones.

ENGLISH MEDICAL MISSIONARY SOCIETY.

Resident Surgeon.—William Lockhart, Esq., M.R.C.S.E.

MEDICAL PRACTITIONERS.

Doctors.—Thomas Kirk, J. Irons, Hall and J. J. Murray.

ORIENTAL BANK.
Yu-kee Hong
(*vide Hongkong Directory*)

SHANGHAE DISPENSARY.
In charge.—Mr J. B. Lock.

SURVEYOR OF SHIPPING.
G. F. Hubertson, Esq.

BRITISH MERCANTILE ESTABLISHMENTS.

W. R ADAMSON
Member of Firm.—W. R. Adamson.

BLENKIN, RAWSON & Co.
Woo-kee Hong.
(*vide Canton Directory.*)

DENT, BEALE & Co.
Chou-quan-ching Hong.
Members of Firm —Lancelot Dent, *E.* ~~Thomas Chay Beale,~~ John Bowman.
Assistants.—~~John Caldecott Smith,~~ Edward Webb, ~~T. T. Baptista,~~
Agents in Hongkong, Dent & Co.

DIROM, GRAY & Co.
Yu-kee Hong.
(*vide Canton Directory.*)

GILMAN, BOWMAN & Co.
Tae-ping Hong.
Members of Firm —R. J. Gilman, *C.* A. Bowman.
Assistants.—E. M Smith, A. Rusden.
Agents in Hongkong, Bush & Co.

GIBB, LIVINGSTON & Co.
Sun-kee Hong.
(*vide Hongkong Directory.*)

HARGREAVES & Co.
Ne-sing Hong.
Members of Firm —G. Hargreaves, *E.* W. Thorburn.
Assistant.—T. L. Maclean.
Agents in Hongkong, N. Duus & Co.

WATSON & Co.
Member of Firm —J. P Watson
Assistant.—A. Thorne.

HOLLIDAY, WISE & Co.
Nei-kee Hong.
(*vide Canton Directory.*)

HUBERTSON & Co.
Members of Firm.—G. F. Hubertson, *ab* John Cassels.
Assistant —D. Sillar.
Agents in Hongkong, Bush & Co.

JARDINE, MATHESON & Co
E-woe Hong.
(*vide Hongkong Directory*)

BRITISH MERCANTILE ESTABLISHMENTS.

ALEXANDER JOHNSTON.
Member of Firm.—A Johnston.
Assistant.—Andreas Holtz.

LINDSAY & Co.
(*vide Hongkong Directory*)

MACVICAR & Co.
(*vide Hongkong Directory.*)

MACKENZIE BROTHERS & Co.
Ming-lee Hong
Members of Firm—K R Mackenzie.
C. D. Mackenzie.
Agents in Hongkong. Fletcher & Co.

RATHBONES.
WORTHINGTON & Co.
Mon-kee-lee Hong.
(*vide Canton Directory.*)

REISS & Co.
(*vide Canton Directory*)

J. MACKRILL SMITH.
Member of Firm.—J Mackrill Smith.
Assistant—J. Hooper.
Agents in Hongkong, Syme, M. & Co.

SYKES, SCHWABE & Co
Kong-hing Hong.
Members of Firm.—G.C.Schwabe, *E.*,
B Butler, *ab.* and A. Sykes.
Assistants.—Edward Burton,
Andrew Connolly,
J F. H. Trautmann
Agents in Hongkong, Bush & Co.

THOMAS RIPLEY & Co
Lee-pâ-lee Hong.
Members of Firm.—T. Ripley, *E.*,
Charles Shaw.
Assistants.—John H Winch,
Joseph Bland,
William Shaw.
Agents in Hongkong, Syme, M. & Co.

TURNER & Co.
Wuh-kee Hong.
(*vide Hongkong Directory*)

JAMES WHITE.
Wye-kee Hong.
Member of Firm—James White.
Assistant.—Henry Lind, *absent*
Agents in H.kong, Phillips, M. & Co.

BRITISH INDIAN MERCANTILE ESTABLISHMENTS.

PARSEE AND OTHER FIRMS.

COWASJEE SAPOORJEE
LUNGRANA & Co.
(*vide Canton Directory.*)
Agents in Hongkong, Bush & Co.

CASSIMBHOY
NATHAHOY & Co.
(*vide Canton Directory*)

PESTONJEE FRAMJEE
CAMA & Co.
(*vide Canton Directory*)
Agents in H kong, Camajee P & Co.

DAVID SASSOON, SONS & Co.
(*vide Canton Directory.*)
Agents in Hongkong, Bush & Co.

AMERICAN MERCANTILE ESTABLISHMENTS.

AUGUSTIN HEARD & Co.
Cong-lee Hong.
Agents in Hongkong, Bush & Co.
(*vide Canton Directory.*)

N. BAYLIES.
Member of Firm.—N Baylies.
Fong-yn Hong.
Agents in Hongkong, Rawle, D & Co.

BULL, NYE & Co
Members of Firm.—J. Bull, *ab.*
J. Nye, *ab.*
Assistants.—W. F. Robinson,
John T Huttleson.
Agents in Hongkong, Bush & Co.

RUSSELL & Co.
Chee-ching Hong.
(*vide Canton Directory*)

WETMORE & Co.
(*vide Canton Directory*)

SILLAR, BROTHERS.
Members of Firm.—D. Sillar,
H. Sillar.

WOLCOTT, BATES & Co.
Tuck-ee Hong
Members of Firm.—Henry G. Wolcott,
Edwards W. Bates.
Assistants.—F. D. Williams.
D O Clarke,
J. P. Cordeiro.
Agents in Hongkong, Bush & Co.

FRENCH MERCANTILE ESTABLISHMENTS.

BACH & ARONÉ.
Hong-sing Hong.
Members of Firm.—Simon Bach, *ab*,
Jacques Aroné.

M. D. REMI.
Member of Firm.—M D Remi.
Assistants.—B. Edan,
A. Bidet.
Agents in Hongkong, N. Duus & Co.

STORE-KEEPERS.
Messrs P. F. Richards & Co.
Member of Firm—Mr P. F. Richards.
Assistants—Messrs James Mackenzie and D. Charnley.

SHIP CHANDLERS.
Messrs H Fogg & Co.
Assistant.—Mr T. J. Birdseye.

AUCTIONEER.
Mr John Miller.

SHIPPING PROVISIONER.
Mr C. M. Donaldson.

BAKER AND CONFECTIONER.
Mr Edward Hall.

For Alphabetical List of Residents in Shanghae, see concluding Pages.

AMOY, 1850.

BRITISH AND OTHER CONSULAR ESTABLISHMENTS.

FOR HER MOST GRACIOUS MAJESTY QUEEN VICTORIA.

Consul—T. H Layton, Esq.
Vice-Consul.—John Backhouse, Esq.
Interpreter—W. R Gingell, Esq.
Senior Assistant.—F. L Hertslett. Esq.
Junior Assistant and Medical Attendant.—Alexander Winchester, Esq., M. D.

FOR THE UNITED STATES OF AMERICA.

Consul.—Charles William Bradley, Esq.
Vice-Consul.—C. W. Bradley, Esq., *absent.*

SPANISH CONSULAR AGENT.

James Tait, Esq.

FRENCH CONSULAR AGENT.

Richard Jackson, Esq.

MEMBERS OF THE THE CLERICAL PROFESSION.

The Reverend Alexander Stronach.
The Reverend John Stronach.
The Reverend William Young.
Dr Hyslop.
} *Of the London Missionary Society*

The Reverend J V. Talmage, *ab.*
The Reverend Elihu Doty.
} *Of the American Board of Commissioners for Foreign Missions.*

BRITISH MERCANTILE, AND GENERAL AGENCY ESTABLISHMENTS.

RICHARD JACKSON.

Member of Firm.—Richard Jackson
Assistant.—Richard Smith.

SYME. MUIR & Co.

(*vide Hongkong Directory.*)

JAMES TAIT & Co.

Members of Firm.—James Tait and C. W. Bradley.
Agents in Hongkong, Bush & Co

For Alphabetical List of Residents in Amoy, see concluding Pages,

NINGPO, 1850.

BRITISH CONSULAR ESTABLISHMENT.

Consul.—G G Sullivan, Esq.
Interpreter.—C A Sinclair, Esq.
Senior Assistant.—P. Hague, Esq.

MEMBERS OF THE CLERICAL PROFESSION.

The Reverend H. R. Cobbold, M.A. The Reverend W. Russell, M.A.	*Of the English Church Missionary Society.*
The Reverend Mr Hudson. The Reverend Mr Jarrom. The Reverend J. C. Wight. The Reverend H. V. Rankin. Mr M. S. Coulter, *Printer.*	*English General Baptist Missionary Society.*
Dr D B. McCartee. The Reverend M. S. Culbertson. The Reverend A. W Loomis, *ab.* The Reverend R. Q. Way. The Reverend J. Q. Quarterman.	*Of the American Presbyterian Board of Foreign Missions.*
Dr D J. McGowan. The Reverend E. C. Lord. The Reverend J. Goddard.	*Of the Americann Baptist Missionary Union.*

ENGLISH SOCIETY FOR THE PROMOTION OF FEMALE EDUCATION IN THE EAST.

Miss M. Aldersey.

BRITISH MERCANTILE, AND GENERAL AGENCY ESTABLISHMENT.

WILLIAM DAVIDSON.

Member of Firm.—William Davidson.
Assistants.—Edward Wadman and Andrew Judd.
Agents in Hongkong.—W. Scott & Co.

FU-CHAU-FU, 1850.

BRITISH CONSULAR ESTABLISHMENT.

Consul.—R. B. Jackson, Esq.
Interpreter.—M. C. Morrison, Esq.

MEMBERS OF THE CLERICAL PROFESSION.

The Reverend L. B. Peet. The Reverend S. Johnson. The Reverend Seneca Cummings. The Reverend Mr Baldwin. The Reverend W. L. Richards.	*Of the American Board of Commissioners for Foreign Missions.*
The Reverend Moses C. White. The Reverend J. D. Collins. The Reverend H. Hickok, *ab.* The Reverend R. S. Maclay.	*Of the American Methodist Episcopal Missionary Society.*

MACAO, 1850.

PORTUGUESE GOVERNMENTAL ESTABLISHMENT.

The following Gentlemen are Commissioners for administering the Government:
Dom Jeronimo Jozé de Matta, *Bishop*, Illmo. Sr J. A. de Moraes Carneiro, *Judge*, Major Ludgero Joaquim de Faria Neves, Illmos. Srs Miguel Pereira Simoës, Jozé Bernardo Goularte and Manoel Pereira.

Aid-de-Camp to the late Gov.—Lieutenant Jeronimo Pereira Leite.
Secretary to Government.—Illmo. Sr Antonio Jozé de Miranda.
Bishop.—Dom Jeronimo Jozé de Matta.
Judge.—Illmo. Sr Joaquim Antonio de Moraes Carneiro.
Judge Piusne.—Illmo. Sr João Baptista Gomes.
Attorney General.—Illmo. Sr João Damasceno Coelho dos Santos.
Acting Commandant.—Major Bernardo d'Araujo Roza.
Harbour Master.—Lieutenant Pedro Jozé da Silva Loureiro, R N.
Post-Master.—Illmo Sr Domingos Jozé Barradas.

MEMBERS OF THE SENATE.

Judges.—Srs João Jozé Vieira and Camillo Lellis de Souza.
Vereadores.—Srs Jozé Francisco de Oliveira, Fellipe Vieira and Antonio Carlos Brandão.
Procurador.—Sr Thomaz Jozé de Freitas.
Treasurer.—Sr Francisco João Marques
Assistant Treasurer.—Sr Miguel de Souza
Clerk of Council.—Sr Maximiano Felix da Roza.

JUSTICES OF THE PEACE.

For Parishes of Sé and St. Antonio—Sr Lourenço Marques
For Parish of St. Lourenço—Sr Vicente Vieira Ribeiro.

PROVISIONAL BATTALION.

(RAISED A.D. 1847.)
Acting Commandant.—Manoel Pereira.
Adjutant.—Pedro Marques.

Captain,	Feliciano Narcizo Ozorio.	*Lieutenant*,	Pedro Nolasco da Silva.
„	Jozé Bernardo Goularte.	*Ensign*,	Demetrio d'Araujo Roza.
„	João Jozé Vieira.	„	Faustino Ferreira Gordo.
Lieut.	Lourenço Marques.	„	Ignacio Layola da Cruz.
„	Maximiano J. d'Aquino, *ab.*	„	Luiz João da Silva.

CONSULAR ESTABLISHMENTS.

FOR HER MAJESTY THE QUEEN OF SPAIN.

Vice-Consul.—Illmo Sr Jozé Vicente Jorge.

FOR THE UNITED STATES OF AMERICA.

Consul.—R. P. de Silver, Esq.

FOR THE BRAZILS.

Consul.—Illmo Sr Alexandrino Antonio de Mello, *Knight.*

FOR FRANCE.
Acting Consul.—Monsieur Jules Zanole

ENGLISH COMMISSIONER FOR ADMINISTERING OATHS.

(APPOINTED OUT OF THE SUPREME COURT OF HONGKONG)
Patrick Stewart, Esq.

PORTUGUESE MEDICAL PRACTITIONERS.
Senhores Jozé Severo da Silva Telles, Thomaz Jozé de Freitas, Vicente Paulo Pitter, Joaquim Candido da Silva Telles and Leocadio da Costa.

ENGLISH MEDICAL PRACTITIONER.
Dr T. B. Watson.

UNITED STATES NAVAL STORE-KEEPER.
R. P. de Silver, Esq.

PUBLICATION.
BOLETIM DO GOVERNO.
(*Travessa do Monte No.* 1.)
Editor, Printer and Publisher.—Sr João Jozé da Silva e Souza.
Issue.—Every Thursday.
Terms of Subscription.—Ten Dollars per Annum.

PRINCIPAL PORTUGUESE, AND OTHER MERCANTILE ESTABLISHMENTS, GENERAL AGENTS, STORE-KEEPERS, &c.

BERNARDO E. CARNEIRO.
Assistants.—Joaquim A. Pereira, Francisco Placé

CAMILLO LELLIS DE SOUZA
Assistant.—Jeremias Antonio Ozorio.

CLAUDIO IGNACIO DA SILVA.
Assistant.—Francisco Xavier.

JOZÉ B GOULARTE.
Assistant.—João Jozé da Silva.

JOZÉ MARIA DE FONSECA.
Assistant.—Jozé de Sá.
Agents in H.kong, Rawle, D & Co.

JOZÉ VICENTE JORGE
Assistants.—Ignacio Peris de Silva, Izidoro d'Almeida, L. Lopes and A. M Pereira.
Agents in Hongkong, G. Lyall & Co.

LOURENÇO PEREIRA.
Assts—A. de Miranda & C. da Rocha.
Agents in Hongkong, N. Duus & Co.

Alexandrino Antonio de Mello.
Antonio Carlos Brandão.
Bernabé Govea.
Carlos Vicente da Rocha.
Cypriano Antonio Pacheco.
Emidio Jozé do Rozario.
Felippe Vieira.
Gonçalo Pereira da Silveira.
Guilherme F. Bramston.
João Lourenço d'Almeida.
João Maria da Silva.
Joaquim Peres da Silva.
Jozé Francisco d'Oliveira.
Jozé Manoel de Jesus.
Jozé Maria da Silva e Souza.
Jozé Simão dos Remedios.
Jozé Thomaz d'Aquino
Lourenço Marques.
Manoel Jozé Barboza.
Manoel Pereira.
Maximiano T. dos Remedios.
Miguel Maximiano Maher.
Vicente Caetano da Rocha, Senior.
Vicente Caetano da Rocha, Junior

B. SEARE & Co
Agents in H.kong, Rawle, D. & Co.

JOHN MIDDLETON
Agents in H kong, Jardine, M. & Co.

JOHN SMITH
Assistants—H. A. Marçal, and
J Barradas
Agent for Hongkong and Canton S N Company.

WILLIAM ALLANSON.

HEERJEEBHOY RUSTOMJEE

PATRICK STEWART

JAMES FITZPATRICK.

JAMES PERKINS STURGIS
Agents in Hongkong, Bush & Co.

RUSSELL & Co.
Assistant.—Pedro Loureiro.

MESSIEURS DURRAN.

LANDSCAPE AND MINIATURE PAINTER.
George Chinnery, Esq, M.R.A.

CHEMIST AND DRUGGIST.
DE FREITAS' DISPENSARY.
(*Ponta da Rede.*)

MACAO SODA WATER MANUFACTORIES.
Mr Smith's Manufactory.
(*No* 61 *Praya Grande.*)

Dr Severo's Manufactory.
(*Prainha, Factory No.* 2.)

AUCTIONEERS.

Mr John Smith, Sr P. A. de Portaria and B. de Senna Fernandes.

BARBER.
Sr Agostinho J. dos Santos.
(*Campo de Sm. Francisco.*)

BOOKBINDER AND TYPOGRAPHER.
Mr John Smith.

BOOT AND SHOE MAKER.
Sr Antonio Lopez.
(*Campo de Sm. Francisco*)

HOTEL AND LIVERY STABLE KEEPER.

M. Napoleon Boulle.

ALBION HOTEL.
Mr Charles Smith.

WATCH AND CLOCK MAKERS.

Senhores Candido Ozorio & Co.
(*Rua da Sé.*)

GOVERNMENT ESTABLISHMENTS

Governor General—His Excellency Don Narcisa Claveria
Superintendent of Trade.—Don Miguel Belza.

Governor of the Province of		*Albay,*	Don	Jose Velarde
,,	,,	*Antique,*	,,	Joaquim Baron y Padilla.
,,	,,	*Abra,*	,,	Ramon Tajonera
,,	,,	*Bacilan,*	,,	Jose Laõ
,,	,,	*Cavitè,*	,,	Miguel Roca
,,	,,	*Caraga,*	,,	Juan Diez de Bulnes.
,,	,,	*Camarinas,(South)*	,,	Manuel Olaguer Felin.
,,	,,	*Capiz,*	,,	——
,,	,,	*Yloco,*	,,	Pedro Sarraga.
,,	,,	*Marianas,*	,,	Pablo Perez.
,,	,,	*New Vizbayna,*	,,	Mariano Ozcaviz.
,,	,,	*Samar.*	,,	Bonifacio del Corral.
,,	,,	*Tayabas,*	,,	Manuel Biel.
,,	,,	*Zamboanga.*	,,	Cayetano Figueroa.

Secretary to H. E. the Governor General.—Don Antonio Maria Regidor.
Keeper of Archives—Don Tomas Rodriguez.
Interpreter of Languages.—Don Jose Maria Romarate, *absent.*
Acting ditto ditto—Don Manuel Corrales.
Receiver General—Don Jose del Castillo and Don Rafael de los Angelos.
Assistants in the Secretary's Office.—Don Florentin Reyes, Don Luiz Avella, Don Jose Ramon Alemanì, Don Tomas de Mascarõ, *ab* and Don Juan Vizmanos.

Alcaldes in the Province,		*Batanes,*	Don	Luis Lima y Ortega.
,,	,,	*Camarines, (North)*	,,	Don Manuel.
,,	,,	*Calamianes,*	,,	R. de la Torre Trasierra
,,	,,	*Bataan,*	,,	Francisco A. Mendez Vigo.
,,	,,	*Batangas,*	,,	Jose Paez y Lopez.
,,	,,	*Balacan,*	,,	Venancio Bermingham.
,,	,,	*Cagayan,*	,,	Dirgo Roca de Togores.
,,	,,	*Cebu,*	,,	Ramon Limos y Manso
,,	,,	*Ylocos. (North)*	,,	Juan Mendoza y Fontoya.
,,	,,	*Ylocos, (South)*	,,	Gabriel Llamas.
,,	,,	*Luguna,*	,,	Pedro Juan de Tejada.
,,	,,	*Leite,*	,,	V. Martinez Pinzon
,,	,,	*Mindoro,*	,,	Jose Maria Bañuelos
,,	,,	*Misamis,*	,,	Jose Maria Villa Nueva.
,,	,,	*New Ecija,*	,,	Aniceto Maria Muñoz.
,,	,,	*Negro Isle,*	,,	Manuel Valdicieso.
,,	,,	*Pampanga,*	,,	Juan Lopes Cordon.
,,	,,	*Pangasinan,*	,,	F. de Paula Rodriguez.
,,	,,	*Tondo,*	,,	Pedro Eucina.
			,,	J. Ramirez de Dampierre.
			,,	and Felippe M Govantes.
,,	,,	*Zambales,*	,,	Jose Sanchez Guerrero.

Criminal Advocate—Don Luis Justiniano.
Captain of the Port of Manila.—Lieutenant M. Paez. R.N.

GOVERNMENT TOBACCO MANUFACTORIES.

AT BINONDO, CAVITE AND NAVOTAS.

Director General.—Don Juan I Berriz, *Honorary Superintendent of Marine.*
Secretary—Don Jose Maria Aguirre.
Accountant General.—Don Federico Belza, *Knight of the Order of St John of Jerusalem.*
Treasurer—Don Pedro Escolar.
Cashier.—Don Ramon Romeiro.
Administrator of Warehouse Department.—Don Rafael Faragoza.
Book-keeper—Don Ramon Morello.
Inspectors.—Don Manuel Ferroz Loureiro and Don Jose Lopez Porras.
Sub-Inspectors.—Sñrs. V. Fernandez, M. Infante, M. Casal, R. de Ocampo J. M. Tamorano and M. Berzosa.

GOVERNMENT WINE AND LIQUOR DEPARTMENT.

Administrator.—Don Camillo de Torresy Martinez, *Knight of the Royal Order of Carlos the 3rd.*
Accountant General.—Don Jose Maria de los Reyes.
Treasurer.—Don Eugenio de la Cavada.

CUSTOM HOUSE.

Administrator General.—Don Prudencio de Santos.
Treasurer.—Don Augustin de la Cavada.

FOREIGN CONSULS.

FOR HER MOST GRACIOUS MAJESTY QUEEN VICTORIA.

Consul—W. P. Farren, Esq.

FOR HIS MAJESTY THE KING OF BELGIANS.

Consul.—Monsieur Jose Lannoy, *absent.*
Acting Consul.—William Rusell, Esq.

FOR THE UNITED STATES OF AMERICA.

Consul.—J. Edwards, Esq.

FOR THE FRENCH REPUBLIC.

Consul.—Monsieur C. L. Becourt, *absent.*

PUBLICATIONS.

"DIARIO DE MANILA."

Editor, Printer and Publisher.—Sñr S. F. Loureiro.
Issue.—Daily, (*Sundays and Grand Feast Days excepted.*)
Terms of Subscription.—Twelve Dollars per Annum.

"EL ESPERANZA."

Editor, Printer and Publisher.—Sñr Rafael Arenas.
Issue.—Daily, (*Sundays and Grand Feast Days excepted.*)
Terms of Subscription.—Twelve Dollars per Annum.

"NEW WEEKLY PRICE CURRENT."

Editor.—Sñr J. V. Mercaida.
Printer and Publisher.—Sñr M. Sanchez.
Issue.—Every Saturday.
Terms of Subscription.—Ten Dollars per Annum.

"TELEGRAPH OFFICE,"
For Notices of Arrival of Vessels.
In charge.—Sñr Rozario.
Terms of Subscription—Twelve Dollars per Annum.
(Two Notices are generally given before Anchorage, and One afterwards.)

FOREIGN MEDICAL PRACTITIONERS.

Doctors, Skinner, Rodbertus, Zobell, Reed and Lefevre.

BRITISH AND FOREIGN MERCANTILE ESTABLISHMENTS.

B. A. BARRETTO & Co.
Agents for the Canton Insurance Office, and the Bombay Insurance Society.
Member of Firm.—B. A. Barretto.
Assistants.—A. V. Barretto,
J Carrales,
J. de Cassa
Agents in H kong, J , Matheson & Co

— BUTLER, SYKES & Co
Member of Firm—B. A. Butler.
Assistants.—J. Gray,
J. Barretto,
J. Soames,
J. Jackson.
Agents in Hongkong, Bush & Co.

CONSTABLE, WOOD & Co.
Agents for the Imperial Fire Insurance Company.
Member of Firm.—R. Wood.
Assistants.—B. J. Bell,
J. F. Reardon,
J. Kierulf.
Agents in Hongkong, Macvicar & Co.

EUGSTER, LABHART & Co.
Members of Firm.—L. Eugster,
J. Labhart.

HENRICHE & Co.
Member of Firm.—J. Henriche.

HOLLIDAY, WISE & Co.
Assistants.—C. Moorhouse,
G. Marshall.
Agents in China, Branch House

P. JENNY & Co
Member of Firm.—P. Jenny.
Assistant.—H. Hilckes.

KERR & Co.
Member of Firm—J. Russell.
Assistants.—J. McMichan,
J. Ogleby,
J. Negran,
J. Burkely.
Agents in Hongkong, Turner & Co.

MARTIN, DYCE & Co.
Member of Firm.—G. Stuart.
Assistants.—F. Findlay,
J. Neal,
J. L. Ramus.
Agents in Hongkong, Fletcher & Co.

PATTERSON & Co.
Member of Firm.—F. Richardson.
Assistants.—J. Findlay,
W. Kierulf.
Agents in Hongkong, Bush & Co.

PHILLIPS, MOORE & Co.
(*vide Hongkong Directory.*)

BRITISH AND FOREIGN MERCANTILE ESTABLISHMENTS.

PEELE, HUBBELL & Co.
Members of Firm—J Edwards,
J Osborn.
W Pierce
Assistants—J. Tawn,
J. Douglas
Agents in Hongkong, Bush & Co

A. PETELL & Co.
Member of Firm.—A. Petell.
Assistant—J. Petell.

H C. PETERS
Member of Firm—H. C. Peters

RUSSELL & STURGIS.
Members of Firm.—C. Griswold,
G. Sturgis.
Assistants.—J. Craumer,
J. Wood,
J. Barretto.
Agents im Hongkong, Bush & Co.

BINONDO THEATRE.

Lessee and Manager.—Sñr Escosura.
Performances on the Nights of Sunday and Thursday.
Terms of Admission.—Private Boxes to hold eight, $6, Pit, $½, Gallery, $¼.

TONDO THEATRE, (*Tagalo*)

Lessee and Manager—
Terms of Admission.—Boxes, $½, Gallery, 1 Real.

OLYMPIC CIRCUS.

Manager.—Monsieur Amadea.
Equestrians—Messrs Carlos and Gilet
Tight Rope Dancer—Madame Amadeo.
Entrances.—Varying from $1 to $¼.

ROPE MANUFACTORY

Proprietor.—Oliver Keting. Esq.
Engineer—Mr J. Mugford.
Foreman.—Mr J. Allen.

CARRIAGE MANUFACTORY.

Proprietor—Mr R. Hood.
Book-keeper.—Mr Hydtman.
Foremen.—Messrs Raffatty and Berry.

SHIPWRIGHT.
Mr J. Beach.

AUCTIONEER.
Sñr Miguel Abrahams.

HOTEL-KEEPER.
Sñr A. Demia.

SHIP CHANDLERS.
Sñrs Irasaria and Uceda.

BROKER (*for Produce*)
J B. Gaskell. Esq.

WATCH-MAKER.
Mr J. Lattey.

SPANISH MERCHANTS IN MANILA.

(ARRANGED ALPHABETICALLY.)

Aldejos J
Alvarez G.
Andrade J.
Arjala A.
Arlequi C.
Aristegui C.
Aristegui F.
Azcarraga J.
Barrera F.
Bautista C
Bosch J.
Bustamante J M.
Bustillos J. M. de
Cajagas J. de los
Calderon F.
Calderon F.
Calderon R.
Calderon R.
Calvo L.
Carranceja V.
Castro C F. de
Castro J. B.
Caviedes C.
Cebada M.
Celis C.
Celis J.
Cia P.
Conde L. M.
De Aguirre F.
Donine L. P.
Equaras R.
Escribano J.
Fernandez J. P.
Garcia J. B.
Gaudia J.
Gonsalez J. G.
Gruet L.
Irisarri J. B.
Lopetedi J.
Marcaida J. B.
Martinez M.
Mauricio J
Menchatorre J.
Mier A. de
Moreno M.
Muñoz F
Muñoz M
Olea F.
Orbeta F. B
Oyanguren J.
Padilla N.
Rea J. M.
Rionda J.
Rocha A.
Rojas J.
Tejada P.
Tuason J. M.
Tuason M.
Vales V.
Valles J. del
Varanda M.
Varela J.
Villegas M. R. de
Vizmanos M S. de
Vidal P.
Zangrones V.

For Alphabetical List of Foreign Residents in Manila, see concluding Pages.

ALPHABETICALLY ARRANGED LIST OF EUROPEAN, AND OTHER
(*not Chinese.*)
RESIDENTS IN HONGKONG, 1850.

—A—

Names.	*Trade or Profession.*	*Residence or Place of Business.*
Abdoolly Hyderully	Mercantile Assistant	C. Pochajee & Co.'s
Abdoolly Unverully	Mercantile Assistant	C. Pochajee & Co.'s
Alexander W. H.	Clerk of Supreme Court	
Alexis W.	Police Constable	Central Station.
Ambrosi *Reverend Fr* L.	Vice-Procurator	Roman Catholic College.
Anderson Charles		
Anderson David	Smith	
Angier F. J.	Mercantile Assistant	Syme, Muir & Co.
Anthon J. C.	Mercantile Assistant	Bush & Co.
Appleton Samuel	Clerk	Ordnance Office.
Armstrong George	Mercantile Assistant	Rawle, Drinker & Co.
Armstrong *Ensign* H.		H. M.'s 95th Regiment.

—B—

Baker *Lieutenant* C. S.		H. M.'s 59th Regiment.
Baldwin J.	Mercantile Assistant	Jardine, Matheson & Co.
Balfour A. H.	Surgeon	Hollywood Road
Barham William	Police Constable	Central Station.
Barradas Angelo	Mercantile Assistant	Lindsay & Co.
Barradas F. Cicilio	Compositor	"China Mail" Office.
Barradas Francisco	Mercantile Assistant	Bush & Co.
Barradas Manoel F.	Clerk	Oswald's Terrace.
Barradas Vicente	Compositor	"China Mail" Office.
Barretto João A.	Mercantile Assistant	Jardine, Matheson & Co.
Barry James	Police Constable	Harbour Master's Office.
Barton Charles	Shipwright	Queen's Road.
Barton G. Kingston	Surgeon	Pottinger Street.
Beechett H. H.	Police Constable	Canton Bazaar Station.
Benson Henry		"London Tavern."
Benson J. M		"London Tavern."
Bevan W. F.	Accountant	Queen's Road.
Birley A. J.	Master Mariner	Patna Lodge.
Biscoe *Major* J.		Royal Engineers
Blight J. J.	Clerk	Ordnance Office.
Block F. H.	Mercantile Assistant	John Burd & Co.
Bonham *H. E.* Samuel G.	Governor of Hongkong	Spring Gardens.
Botelho Alberto	Dispenser	Civil Hospital.
Botelho Guilherme	Clerk	Oswald's Terrace
Boughey *Major* G. F. F.		H. M.'s 59th Regiment.
Bounard *Reverend* J. L.	Preceptor	Roman Catholic School.

Bowman James	Mercantile Assistant	Dent & Co.
Bowra Charles	Ship Chandler	Bowra. H. & Co
Bowra W. A.	Assistant	Bowra, H. & Co.
Bowring J. C.	Mercantile Assistant	Jardine, Matheson & Co
Boxer William	Cooper	Naval Stores
Boyle James	Police Constable	Sow-ke-wan Station.
Braga J. J R	Druggist	"Victoria Dispensary."
Braine C. J.	Merchant	Dent & Co
Bridges *Captain* W.		H. M 's 59th Regiment.
Brimelow J. W.	Ship Chandler	Smith & Brimelow.
Bromley J.	Police Constable	Central Station.
Brooks J. A.	Clerk	Ordnance Office.
Brown Antonio	Tavern-keeper	" Britannia. "
Brown D.	Book-keeper	Ross' & Perkins'.
Buchan George	Assistant	Smith & Brimelow.
Buffa *Reverend Fr.* F.	Ecclesiastic	Roman Catholic College
Buckings Joseph	Assistant	Barton's.
Bunn *Lieutenant* R.	Quarter Master	Ceylon Rifles.
Burd John	Merchant	Jonn Burd & Co
Burgoyne George	Foreman	Royal Engineers.
Burgoyne William	Clerk of Works	Royal Engineers
Burke F. B.	Bailiff's Messenger	
Burmester *Capt.* E. A.		H. M.'s 59th Regiment
Burns *Ensign* S. J. J.		H. M.'s 59th Regiment
Burns *Reverend* W.	Presbyterian Minister	
Bush F. T.	Merchant	Bush & Co

—C—

Caine *Hon. Major* W.	Colonial Secretary	Hollywood Road.
Caldas J. V.	Mercantile Assistant	Dent & Co.
Caldwell D. R.	Assistant Superintendent	Police Office.
Cameron Joseph	Clerk	R. Engineer's Office.
Campbell Archibald	Merchant	Dent & Co.
Campbell Archibald	Mercantile Assistant	Fletcher & Co.
Campbell Patrick	Assistant	Oriental Bank.
Campos E.	Mercantile Assistant	Macvicar & Co.
Campos Joaquim P.	Mercantile Assistant	Macvicar & Co.
Cannan J. H.	Mercantile Assistant	Turner & Co.
Carlin Arthur	Painter	Queen's Road.
Carr John	Editor	"Friend of China."
Carruthers John	Manager	J. Iness' Stores.
Carter Augustus	Merchant	Spring Gardens.
Carvalho C.	Assistant	"Auction Mart."
Carvalho Antonio J. H.	Overseer	"H.kong Register" Office.
Carvalho Jozé F. H.	Compositor	"H.kong Register" Office.
Carvalho R.	Steward	Club House.
Cay Robert Dundas	Registrar	Supreme Court.

Residents in Hongkong, 1850.

Chadwick *Lieut.* E. F.		H. M.'s 59th Regiment.
Champion *Captain* J G.		H. M.'s 95th Regt.
Chapman *Lieut.* J. G.		H. M.'s 59th Regiment.
Charlton *Lieut.* E. S D.		H. M.'s 95th Regt.
Chavez Mariano	Boarding house-keeper	Queen's Road.
Chomley F.	Mercantile Assistant	Dent & Co.
Chong *Revd. Fr* Joseph	Ecclesiastic	Roman Catholic College.
Churcher J E.	Clerk	Naval Stores.
Clarke *Lieutenant* J R.		H. M. 59th Regt.
Clarke *Dr* J. T.	Assistant Surgeon	Military Department.
Cleverly C. St George	Surveyor General	Wyndham Street.
Cleverly Osmund		Wyndham Street.
Clerjon N.	Medical Practitioner	Queen's Road.
Clifton Samuel	Deputy Inspector	Police Office.
Coates Edward	Master Mariner	"Bomanjee Hormusjee."
Cohen Edward	Mercantile Assistant	Phillips, Moore & Co.
Cole Richard	Printer	London Mission House.
Collins James	Clerk	Police Court.
Comelate J. G.	Cashier	Colonial Treasury.
Compton J. B.	Mercantile Assistant	Jardine, Matheson & Co.
Cordeiro Albano A.	Teacher Music	Cochrane Street.
Cortella Antonio M.	Mercantile Assistant	Fletcher & Co.
Cowen F.	Police Constable	Canton Bazaar Station.
Crakanthorp R. H.	Chief Clerk	Post Office.
Crawford Ninian	Secretary	Club House.
Creevey William	Tavern-keeper	"Navy and Army."
Currie John	Mercantile Assistant	Jardine, Matheson & Co.
Crooke J.	Under Bailiff	Supreme Court.

D

D'Almada e Castro J. M.	2nd Clerk	Colonial Office.
D'Almada e Castro L.	Chief Clerk	Colonial Office.
D'Azavedo Felix H.	Mercantile Assistant	Sr Dos Remedios' Office.
D'Azavedo Luiz.	Overseer	"Friend of China" Office.
Da Costa M.	Tavern-keeper	"Rainbow."
Da Cruz William.	Assistant	C. Markwick's.
Dady William	Coachman	Jardine, Matheson & Co.
Dale Thurstan	Mercantile Assistant	George Lyall & Co.
Dalziel William	Book-keeper	"China Mail" Office.
Darly *Serjeant Major* J.		Royal Engineers'.
Da Roza Jezuino	Druggist	"Hongkong Dispensary."
Da Roza Pereira M. L.	Compositor	"China Mail" Office.
Da Silva Francisco P.	Merchant	Shelley Street.
Da Silva Joaquim	Compositor	"China Mail" Office.
Da Silva Jozé Maria	Compositor	"China Mail" Office.
Da Silva Manoel	Police Sergeant	Stanley Street.
Da Silveira Francisco	Clerk	Ordnance Office.

Residents in Hongkong. 1850

Dean *Revd.* W.	Missionary	Gough Street.
Dearie J.	Cooper	Naval Stores.
Delaney T.	Farrier	Theatre Compound.
Dellevie S.	Mercantile Assistant	Pustau & Co.
Dent William	Mercantile Assistant	Dent & Co.
D'Encarnacão A. L.	Baker	Queen's Road
De Britto Jozé	Mercantile Assistant	Mr Carter's Office.
De Fonceca A. A.	Compositor	"China Mail" Office.
De Sá Francisco	Assistant	J Iness' Stores.
De Silver H T.	Ship Chandler	A. H Fryer & Co.
De Souza Florencio	Druggist	"Hongkong Dispensary"
De Souza Miguel	Mercantile Assistant	Bush & Co.
De Souza Ricardo	Compositor	"H.kong Register" Office.
Dickenson *Capt* H. B F.		H. M. 59th Regt.
Dickenson Dr W. G.	Assistant Surgeon	Military Department.
Dickinson Henry	Mercantile Assistant	Dent & Co.
Dixson Andrew Scott	Overseer	"China Mail" Office.
Do Outeiro Jozé Maria	Mercantile Assistant	Jardine, Matheson & Co.
Do Rozario Agostinho	Compositor	"Daily Advertiser" Office.
Do Rozario Anacleto	Assistant	Framjee Jamsetjee.
Do Rozario C. E.	Compositor	"H kong Register Office."
Do Rozario Luiz	Mercantile Assistant	Syme, Muir & Co.
Do Rozario L. R.	Mercantile Assistant	Rawle, Drinker & Co.
Dos Remedios B. A	Mercantile Assistant	Lindsay & Co.
Dos Remedios F A.	Clerk	Mr Parker's Office.
Dos Remedios João J.	Merchant	Queen's Road.
Dos Santos Manoel	Mercantile Assistant	Bush & Co.
Dowell T. S.	Mercantile Assistant	Robert Strachan.
Drake J.	Sexton, &c.	Colonial Church.
Drinker Sandwith	Merchant	Rawle, Drinker & Co.
Duddell George	Auctioneer	"Auction Mart."
Duus Nicolay	Merchant	N. Duus & Co.

E

Eichbaum C. W.	Dpt. Asst. Com. General	
Edger Joseph Frost	Merchant	Jamieson, Edger & Co.
Elgquist *Reverend* A.	Missionary	Mr Weiss'.
Ellis William	Mercantile Assistant	Gibb, Livingston & Co
Emeny William	Sail-maker and Baker	Queen's Road.
Eyre *Lieutenant-Colonel*	Royal Artillery	

F

Fagan W. J.	Treasury Clerk	Commissariat.
Farquhar A.	Mercantile Assistant	Rawle, Drinker & Co.
Featherstonhaugh W.	Paymaster	H. M.'s 59th Regiment
Feliciani *Revd Fr.* A.	Procurator	Propaganda.
Feneran *Lieutenant* T. B		H M.'s 95th Regiment

Feneran F.	Paymaster	H M 's 95th Regiment
Fenouil *Reverend* J. F.	Minister	Roman Catholic College.
Ferdinand John	Confectioner	Queen's Road.
Fergusson *Doctor* A.	Dep. Insp. Gen. Hospitals	Hollywood Road.
Fergusson D.	Shipwright	Ross'-& Perkins'.
Fergusson John	Mercantile Assistant	Macvicar & Co.
Findlay George	Merchant	Fletcher & Co.
Fletcher Duncan	Merchant	Fletcher & Co
Fonceca Antonio	Compositor	Sr Noronha's Office.
Forcade *Right Revd. Dr*	Pro-Prefect, &c.	Roman Catholic College.
Forcade *Revd. Mother*		D'Aguilar Street.
Ford T. S.	Clerk	Ordnance Office.
Foster *Lieutenant* H.		H. M.'s 95th Regiment.
Fox J. S.	Mercantile Assistant	Bush & Co
Franklyn W. H.	Auctioneer, &c.	Queen's Road.
Frazer *Lieutenant*		H. M.'s 95th Regiment.
Freemantle E. A.	Assistant	"Auction Mart."
Friend Frank	Confectioner	Ferdinand's.
Fuller *Captain* F.		H. M.'s 59th Regiment.

—G—

Gabriell *Reverend Sister*	Soeur de Charité.	D'Aguilar Street.
Gachi Giovanni	Tavern-keeper	"Britannia."
Gallois *Reverend Sister*	Soeur de Charité.	D'Aguilar Street.
Garçon João Braz	Compositor	"China Mail" Office.
Garvine H.	Barman	"Prince of Wales."
Gaskell William	Solicitor	Queen's Road.
Genaeher *Reverend* F.	Missionary	Mr Hamberg's.
Gerrard Robert	Mercantile Assistant	Macvicar & Co.
Gillespie R.	Police Sergeant	Stanley.
Girard *Reverend* P. M.	Missionary	Roman Catholic College
Goddard J.	Mercantile Assistant	Jardine, Matheson & Co.
Gordon *Dr.* Archibald		H. M.'s 95th Regiment.
Gordon F.	Police Constable	No. 1 Station.
Gordon H. G.	Assistant Surgeon	H M.'s 95th Regiment.
Gordon *Captain* H. W.		H. M.'s 95th Regiment.
Goodale J. P.	Mercantile Assistant	Rawle, Drinker & Co.
Goodings Robert	Usher	Police Court.
Gorman *Lieut.* W. J.		Ceylon Rifle Regiment.
Gorringe *Doctor* J.	Assistant Surgeon	H. M 's 59th Regiment.
Grand-Pré Alexandre	Clerk	Colonial Office.
Grand-Pré Francisco	Mercantile Assistant	Macvicar & Co.
Graney J.	Police Constable	Su-kun-pu.
Grant P.	Shipwright	Ross' & Perkins'.
Gutierres Lourenço	Book-keeper	Syme, Muir & Co.
Gutierres Rufino	Assistant	"Auction Mart."
Gutierres Venancio	Assistant	P. & O. S. N. C.'s Office.

Residents in Hongkong. 1850.

	—H—	
Hance H F.	Clerk	Colonial Office.
Hamberg *Rererend* T.	Missionary	Gough Street.
Harland *Dr.* W. A	Resident Surgeon.	Seaman's Hospital.
Hare John	Assistant	Colonial Treasury
Harris George	Deputy Inspector	Police Office.
Harvey F.	2nd Assistant	Diplomatic Department.
Harvey William	Private Cook	Lower Bazaar.
Head C H	Mercantile Assistant	George Lyall & Co.
Henning Robert	Tavern-keeper	"Prince of Wales."
Hensley Richard	Police Sergeant.	Canton Bazaar Station
Hensley Richard	Police Constable	Canton Bazaar.
Hickson William Doe	Clerk	Naval Stores.
Hill *Captain*	Master Mariner	Steamer "Hongkong."
Hill Thomas	Police Sergeant	Aberdeen.
Hillier Charles Batten	Police Magistrate	Caine Road.
Holdforth C. Gordon	Police Magistrate, &c.	Caine Road.
Holmes Edward	Eating House-keeper	Lower Bazaar.
Holt W.	Quarter Master	H. M's 95th Regiment.
Home *Doctor* J.	Assistant Surgeon	Military Staff.
Hudson John	Assistant	Post Office.
Hurst William	Police Sergeant	Su-kun-pu.
Hulme *The Hon.* J. W.	Chief Justice.	Herjeebhoy Hill.
Hunter Thomas	Surgeon	Pottinger Street.
Hyland Thomas	Post-master	Queen's Road.
Hyndman João	4th Assistant	Diplomatic Department.
	—I—	
Ignacio Pedro	Boarding House-keeper	D'Aguilar Street.
Inman *Lieutenant* J.		Ceylon Rifle Regiment.
	—J—	
Jacobs J.	Polyartist	Theatre.
Jacson R.	Police Constable	Central Station.
Jamieson William	Master Mariner	P. & O Str. "Canton."
Jamsetjee Framjee	Merchant	Queen's Road.
Jardine David	Merchant	Jardine, Matheson & Co.
Jardine Robert *Senior*		East Point.
Jardine Robert *Junior*		East Point.
Johnston *The Hon. Mr*	Secretary, &c.	Diplomatic Department.
Johnson *Reverend* J.	Missionary	Gough Street.
Jones *Lieut.* Dashwood		Royal Artillery.
Jones William	Shipwright	Ross' & Perkins'.
Jones Thomas	Merchant	Gibb, Livingston & Co.
Just Donald		D'Aguilar Street.
Just G. S.	Watchmaker	D'Aguilar Street.
	—K—	
Kean *Ensign* H.		H. M.'s 59th Regiment.
Keokitch	Chinese Writer	Diplomatic Department.

Residents in Hongkong, 1850.

King *Lieutenant* J.		H M.'s 59th Regiment.
Kupfershmidt F.	Watchmaker	Mr Weiss'.
—L—		
Lambert John	Clerk	Naval Stores.
Lamert *Lieutenant* G. F.		Ceylon Rifle Regiment.
Lamont Donald	Book-keeper	John Lamont's.
Lamont John	Shipwright	East Point.
Lança Eugenio L.	Malayu Interpreter	Supreme Court.
Lapraick Douglas	W.&Chron'meter-maker	D'Aguilar Street.
Lay Horatio	Chinese Interpreter	Diplomatic Department.
Layard *Lieutenant*	Ceylon Rifles	Stanley
Lechler *Reverend* R.	Missionary	Basle Mission
Legge *Reverend Doctor*	Missionary	London Mission.
Le'Geyt W. C.	Merchant	Macvicar & Co.
Leturdu *Reverend Fr.*	Minister	Roman Catholic Colege.
Leslie Thomas	Mercantile Assistant	Dent & Co.
Leyne *Lieutenant* James		H M 's 59th Regiment.
Libois *Reverend* N. F.	Procureur General	French Mission.
Liddell E.	Storeman	Naval Stores.
Livingston W. P.	Merchant	Gibb, Livingston & Co.
Lloyd *Lieut.* T. W. J.	Adjutant	H. M.'s 59th Regiment.
Lobbschiedt *Reverend*	Missionary	Rhenish Mission
Lodder *Captain* W. W.		H. M.'s 59th Regiment.
Lopes J.	Mercantile Assistant	George Lyall & Co.
Lubeck L. Alexander	Book-keeper	N. Duus & Co.
Lungrana N. M.	Mercantile Assistant	C. Pochajee & Co 's
Lyall George	Merchant	George Lyall & Co.
Lyons A.	Tavern-keeper	"British Queen."
—M—		
Macdonald John	Eating House-keeper	
Mackandrew James	Mercantile Assistant	Jardine, Matheson & Co.
Mackean T. W. L.	Merchant	Turner & Co.
Maclean A. C.	Merchant	Jardine, Matheson & Co.
Maclehose J.	Tavern-keeper	"Fortune of War."
Macnamara *Doctor* J.	Staff Assistant Surgeon	Saiwan.
Macnaughten J.	Book-keeper	Emeny's Bakery.
Macvittie John	Tavern-keeper	"Nemesis"
Markwick Charles	Government Auctioneer	Queen's Road.
Markwick Richard	Assistant	McEwen & Co.
Marques Manoel Vicente	Mercantile Assistant	Turner & Co.
Marsh T. W.	Clerk	Post Office.
Marshall *Mrs.*		Am. Mission House
Marshall Silvester	Sheriff's Officer	
Martin W.	Tavern-keeper	"London."
Matheson W. F. S.	Mercantile Assistant	Jardine, Matheson & Co.
Matthews S. H.	Clerk of Works	R. Engineer Department.

Maxwell *Lieutenant*		H. M 's 95th Regiment.
May Charles	Superintendent of Police	Wellington Street.
McAllister George	Clerk	"Bomanjee Hormusjee."
McConochie A.	Shipwright	Lamont's.
McElroy P.	Police Constable	Su-kun-pu.
McFarlan *Lieutenant*		Ceylon Rifle Regiment.
McGregor Gregor	Clerk	Hollywood Road.
McKenzie Robert	Police Sergeant	West Point Station.
McLaren J.	Accountant	
McMahon *Revd. Fr.* F.	Minister	Roman Catholic College.
McPherson A.	Mercantile Assistant	Jardine, Matheson & Co.
Mercer *Hon. Mr* W. T.	Colonial Treasurer	Stanley Street.
Mennecken C. V.	Mercantile Assistant	Rawle, Drinker & Co.
Michell E. R.	Assistant	Harbour Master's Office.
Milbourne George P.	Clerk	Police Office.
Millar *Captain*		"Fort William."
Minchin *Captain*		H. M.'s 95th Regiment.
Mitchell George	Police Constable	No. 1 Station.
Mitchell W. H.	Merchant	Gough Street.
Mittin Thomas	Gaoler	
Morgan Edward	Clerk	Auditor General's.
Monicou *Reverend Fr.*	Minister	French Mission.
Monteiro J. M.	Mercantile Assistant	C. Pochajee & Co.
Montmorency *Lieut.* J. de		H. M.'s 59th Regiment.
Moore H.	Assistant	Franklyn's.
Murphy M.	Merchant	Kwanglee Hong.
Morison J. G.	Merchant	Gough Street.
✓Morrison G. S.	Assistant	Diplomatic Department.
Morrison W.	Colonial Surgeon	Spring Gardens.
Muncherjee Byramjee	Commission Agent	Queen's Road.
Murrow L. E.	Merchant	Kwanglee Hong.
Murrow Y. J.	Merchant	Kwanglee Hong.
Mylius *Capt.* Rodney	Brigade Major	North Barracks.
—N—		
Napier Charles		
Napier George	Clerk	Douglas Lapraick's.
Neave T. D.	Merchant	Macvicar & Co.
Neil Robert	Tavern-keeper	"Albion."
Newcomen *Lieut.* G.		H. M.'s 59th Regiment.
Newman George West	Clerk	Registrar-Gen.'s Office.
Noronha Delfino	Printer	Oswald's Terrace.
Noronha Jozé	Clerk	Oriental Bank.
Norris George	Auctioneer	McEwen & Co
Noyes C. D.	Mercantile Assistant	Bush & Co
—O—		
✓Olding J. A.	Managing Agent	P. & O S. N. Company.
Ozorio Candido	Mercantile Assistant	W. Scott & Co.

—P—

Parker W. D'Esterre	Solicitor	Queen's Road.
Pedder *Lieutenant* W.	Harbour Master	
Penrose W.	Tavern-keeper	"Ship."
Perceval A.	Mercantile Assistant	Jardine, Matheson & Co.
Pereira Edward	Merchant	Dent & Co.
Pereira I d'Almeida	Mercantile Assistant	Dent & Co.
Pereira Jacinto	Barber	Queen's Road.
Perkins George	Ship Smith	Ross & Perkins'.
Phillips Jacob	Merchant	Phillips, Moore & Co.
Phillpotts *Lieut.-Colonel*	Royal Engineers	Queen's Road.
Phillpotts *Lieutenant*	Royal Engineers	Queen's Road.
Piccope T. C	Mercantile Assistant	Macvicar & Co.
Pinto Augusto	Mercantile Assistant	Gibb, Livingston & Co.
Pinto C.	Musician	Graham Street
Pochajee Sapoojee N.	Merchant	C Pochajee & Co's
Pollard E. H.	Articled Clerk	Mr Parker's Office.
Powell *Doctor* G W.		H. M's 95th Regiment.
Power J. C.	Book-keeper	Land Office.
Prattent R.	Clerk	Ordnance Office.
Procter D. L.	Mercantile Assistant	Rawle, Drinker & Co.

—Q—

Quin James	Clerk	Police Court.

—R—

Rangel Floriano A.	Mercantile Assistant	Jardine, Matheson & Co.
Rangel Runno	Book-keeper	Bush & Co.
Rawle Samuel B.	Merchant	Rawle, Drinker & Co.
Rees John		
Reimers Edward	Mercantile Assistant	Dent & Co.
Revans W.	Assistant	W. H. Franklyn's.
Reyne *Major*		Ceylon Rifle Regiment.
Ribeiro I. Vieira	Assistant	Mr Parker's Office.
Ribeiro João C. Vieira	Assistant	R. Rutherfurd's.
Ribeiro Lauriano Vieira	Assistant	Smith & Brimelow's.
Rickett John	Marine Surveyor	Gough Street.
Rienaecker R.	Book-keeper	Colonial Treasury.
Risk J.	Cooper	Naval Stores.
Robertson J. P.	Shipwright	Lamont's.
Roberts Thomas	E. C. Pilot	
Rodrick A.		
Roener H.	Police Constable	Canton Bazaar Station.
Roose W. R.	Book-keeper.	P. & O. S. N. C.'s Office.
Russell G.	Police Constable	Central Station.
Rutherford *Lieut.* A. M.		Ceylon Rifle Regiment.
Rutherfurd Robert	Store-keeper	Queen's Road.

Residents in Hongkong, 1850.

	—S—	
Samson Moritz	Mercantile Assistant	Phillips, Moore & Co.
Sargent *Lieutenant* J N.		H. M's 95th Regiment.
Schumacher G. H.	Mercantile Assistant	Dent & Co
Scott Adam	Merchant	W. Scott & Co.
Scott William	Merchant	W. Scott & Co.
Sherard R. B.	Mercantile Assistant	Jamieson, Edger & Co.
Shortrede Andrew	Editor	"China Mail."
Simms Samuel	Police Constable	No. 1 Station
Smart George	Store-keeper	Dent & Co.
Smith Frederick	Deputy Registrar	Supreme Court.
Smith James	Ship Chandler	Smith & Brimelow.
Smith J. W.	Commissary General	
Smith G. W.	Book-keeper	A. H. Fryer & Co.
Smithers John	Clerk and Usher.	Supreme Court.
Soames William	Master Mariner	Str. "Canton" H. & C.
Spence *Sergt-Major* T.		Royal Artillery
Stanton *Revd.* V. John	Colonial Chaplain	Government Hill.
Staveley *The Hon Major-General* W.	Lieutenant Governor	Cantonments.
Staveley *Captain*	Military Secretary	Cantonments.
Steedman *Revd.* S. W.	Military Chaplain	Spring Gardens.
Steele Thomas	Tavern-keeper	"Crown & Anchor."
Steevens D. St. C.	Clerk	Ordnance Office.
St. Hill Henry	Store-keeper	Ordnance Office.
St. John *Lieut.* St. A.		Royal Engineers.
Still C. F.	Mercantile Assistant	Jardine, Matheson & Co
Stirling *The Hon.* Mr P.I.	Attorney General	Gough Street.
Strachan Robert	Editor	"Hongkong Register."
Stuart C. J F.	Manager	Oriental Bank.
Suaicar Ricardo	Tavern-keeper	"Pilot Boat."
Summers James	Preceptor	Anglo-Chinese School
Sutton John	Blacksmith	Duddell's Farriery.
Swettenham *Lieutenant*		H. M.'s 95th Regiment.
	—T—	
Taaffe O H.	Mercantile Assistant	John Burd & Co.
Tarrant H. J.	Articled Clerk	Mr. Gaskell's Office.
Tarrant William		West Point.
Teesdale *Captain*	Aid-de-Camp	Government House.
Thompson Fredt	Shipwright	Ross & Perkins'.
Thornton Robert	Assistant Surgeon, &c.	Ordnance Office.
Tozer Frederick	Assistant	Oriental Bank.
Trevor *Ensign* F. A.		H. M's 59th Regiment.
Trevor *Lieut.-Col.* A H		H M.'s 59th Regiment.
Trotter George A.	Clerk	The Chief Justice's.
Tweddell W.	Assistant Surgeon	Ceylon Rifles.
Tyerman Mrs	School Mistress	Wellington Street.
Tyndal Bruce	Assistant	Oriental Bank.

	V	
Vidigal e Roza A.	Compositor	"Friend of China" Office.
Vidigal e Roza R.	Compositor	"Friend of China" Office.
Viegas Constant	Servant	McEwen & Co.
	W	
Wade Thomas	Asst Chinese Secretary	Diplomatic Department.
Walker J.	Mercantile Assistant	Lindsay & Co.
Walter *Colonel*	H. M's 95th Regiment.	Wyndham Street.
Walter *Lieutenant*		Ceylon Rifle Regiment.
Ward *Lieutenant* M.		Ceylon Rifle Regiment.
Watson *Captain*		Ceylon Rifle Regiment.
Weiss Charles	Watchmaker	Queen's Road.
Wiener E A.	Mercantile Assistant	Lindsay & Co.
Wild E A.	Master Mariner	Schooner "Sidney."
Williams C. D.	Mercantile Assistant	Bush & Co.
Williams J.	Accountant	Gough Street.
Williams John	Clerk in Charge	Naval Medical Depot.
Williams John	Police Constable	Canton Bazaar.
Willson Alexander	Store-keeper	McEwen & Co.
Winiberg Henry	Hotel-keeper	"British Hotel."
Woodgate W.	Assistant	Diplomatic Department.
Wright J. F. E.	Assistant	Post Office.
	Y	
Young *Captain* W. B.		Royal Artillery.
Young James	Master Mariner	"Hongkong Dispensary."
Young *Doctor* J. H.	Manager	"Hongkong Dispensary."
Young Peter	Surgeon	"King William."

ALPHABETICALLY ARRANGED LIST OF EUROPEAN, AND OTHER
not Chinese or Parsee)
RESIDENTS IN CANTON AND WHAMPOA, 1850.

—A—

Names	*Trade or Profession*	*Residence or Place of Business.*
Agabeg A. L.	Merchant	Soi-kee Hong.
Adams J.	Mercantile Assistant	Wetmore & Co.
—B—		
Bail *Revd.* Dyer M.D.	Missionary	A. B. C. F. Mission
Barnet George	Merchant	G Barnet & Co.
Barnet William	Merchant	G. Barnet & Co.
Bennetts G. J.	Mercantile Assistant	Macvicar & Co.
Bird Alexander	British Consular Agent	*Whampoa.*
Birley F. B.	Merchant	F. B. Birley & Co
Bokee W. O.	Mercantile Assistant	Olyphant & Co.
Bonney S. W.	Missionary	A. B C F, Mission.
Booker Frederick	Mercantile Assistant	Dallas & Co.
Borel Constant	Mercantile Assistant	Vaucher, Freres.
Bovet Edward	Merchant	Bovet Brothers.
Bovet Fritz	Merchant	Bovet, Brothers.
Bovet Louis	Merchant	Bovet, Brothers.
Bowring *Dr.* John	British Consul	
Brice *Doctor*	Medical Practitioner	*Whampoa.*
Bridgman *Revd.* J. G.	Missionary	A. B. C F. Mission.
Brodersen C.	Mercantile Assistant	Wm. Pustau & Co.
Browne Robert	Merchant	R. Browne.
Buckler William	Merchant	W. Buckler
Buckton Charles	Ship Chandler	*Whampoa.*
Butt John	Mercantile Assistant	G. Barnet & Co.
—C—		
Carvalhò Marcos	Mercantile Assistant	Turner & Co
Chapman F.	Mercantile Assistant	Lindsay & Co
Chalmers Patrick	Merchant	Chalmers & Co.
Cleland *Reverend* J. F.	Missionary	London Mission Society.
Compton C. S.	Merchant	C. S. Compton & Co.
Compton Spencer	Secretary	Chamber of Commerce.
Comstock W. O.	Merchant	W O. Comstock.
Cooke John	Sail-maker	*Whampoa.*
Cowper J C.	Manager.	Amoon's Dock Yard.
—D—		
Da Costa N. T.	Mercantile Assistant	Olyphant & Co.
Da Cruz Calisto G	Editor	"Commercial List" Office.
Da Crux Felix F.	Printer	Soi-kee Hong

Residents in Canton and Whampoa, 1850.

Dale E.	Mercantile Assistant	Lindsay & Co
Dana R. P.	Merchant	Olyphant & Co.
Da Silva Marciano	Mercantile Assistant	F B Birley & Co.
David S.	Mercantile Assistant	D Sassoon Sons & Co
Davis Henry	Mercantile Assistant	Wetmore & Co.
D'Aquino M. J.	Mercantile Assistant	A. F. Vandenburg
De Lima J. M.	Book-keeper	"Hygeia" *Whampoa.*
Dent George	Mercantile Assistant	Rathbones, W. & Co.
Dent John	Merchant	Dent & Oo.
De St. Croix George	Mercantile Assistant	Gilman & Co.
De St Croix N	Marine Surveyor	*Whampoa.*
Dimier C	Merchant	Dimier Brothers
Dos Remedios João B.	Clerk in Charge	British Post-Office.
Dudgeon Patrick	Merchant	Turner & Co.
Durrell Timothy	Mercantile Assistant	Nye, Parkin & Co.
Duval Frank	Merchant	Rathbones, W. & Co.
—E—		
Eliah Benjamin	Mercantile Assistant	D Sassoon, Sons & Co.
Ellice Robert	Merchant	Ripley, Smith & Co.
Elmslie A. W.	Vice-Consul	British Consulate.
Everitt J. H.	Mercantile Assistant	A Heard & Co.
Everhard Thomas	Mercantile Assistant	Reiss & Co.
—F—		
Farnham J.	Mercantile Assistant	Wetmore & Co.
Fischer Maximilian	Auctioneer, &c.	M .Fischer & Co.
Forbes R. B.	Merchant	Russell & Co.
French *Reverend* J. B.	Missionary	A. Heard & Co.
—G—		
Gilbert William	Mercantile Assistant	Wetmore & Co.
Gilfillan *Reverend* T.	Missionary	London M. Society.
Gillespie *Reverend* W.	Missionary	London M. Society.
Gittins T. S.	Mercantile Assistant	Dirom, Gray & Co.
Gledstanes J. H.	Mercantile Assistant	Lindsay & Co.
Goodreye J.	Mercantile Assistant	Wetmore & Co
Gray W. F.	Merchant	*Whampoa.*
Griswold J. N. A.	Merchant	Russell & Co.
Gunn J.	British Constable	*Whampoa.*
—H—		
Hallam S.	Mercantile Assistant	Russell & Co.
Happer *Reverend Dr.*	Missionary	A. P. B. F. Mission.
Hardie H. R.	Mercantile Assistant	Rathbones, W. & Co.
Harkhort Bernhard	Merchant	Carlowitz Harkort & Co.
Heard Augustine, Junior	Mercantile Assistant	A. Heard & Co.
Heard John, Senior	Merchant	A. Heard & Co.

Residents in Canton and Whampoa, 1850.

Hobson *Dr* B.	Medical Missionary	London M. Society.
Holgate *Dr.* H.	Surgeon	*Whampoa.*
Holliday John	Merchant	Holliday, Wise & Co.
Houston Edward	Mercantile Assistant	Sword & Co.
Hudson A. R.	Mercantile Assistant	Gilman & Co.
Hunt Thomas	Ship Chandler	*Whampoa.*
Hunter J.	Mercantile Assistant	Wetmore & Co.
Hutchinson W.	Mercantile Assistant	Turner & Co.
Hyndman Henrique	Mercantile Assistant	Reynvaan & Co.
	—J—	
Jacson Roger	Merchant	Holliday, Wise & Co.
Jardine Joseph	Merchant	Jardine, Matheson & Co
	—K—	
Kenny *Doctor* B.	Medical Practitioner	Soi-kee Hong.
Kennedy David	Merchant	Kennedy, M. & Co.
King D. O.	Mercantile Assistant	Olyphant & Co.
King F. A.	Merchant	Olyphant & Co.
King W. H.	Merchant	Russell & Co.
Koch C. A.	Mercantile Assistant	Kennedy, M. & Co
Kreyenhagen Julius	Mercantile Assistant	Rathbones, W & Co.
	—L—	
Lamsen G. M.	Merchant	Wetmore & Co.
Lewer *Doctor*	Medical Practitioner	*Whampoa.*
Lewis W. D.	Merchant, &c.	W. D Lewis
Loomis *Reverend* W.	Minister	"Bethel" *Whampoa.*
Low E. A.	Mercantile Assistant	Russell & Co.
	—M—	
Mackertoom M. G.	Merchant	Shircore & Mackertoom.
Maclauchlan J. E.	Agent	Commercial Bank.
Macleod M. A.	Mercantile Assistant	Jardine, Matheson & Co.
Mann J. L.	Merchant	J. L. Mann & Co.
Margesson H. D.	Mercantile Assistant	Lindsay & Co.
Marjoribanks Samuel	Medical Practitioner	"Canton Dispensary."
Marques Domingos P.	Mercantile Assistant	A. Heard & Co.
Marques Fortunato F.	Mercantile Assistant	Blenkin, Rawson & Co.
McGregor Robert	Auctioneer, &c.	Spanish Hong.
McKenzie A. R.	Book-keeper	C Buckton's.
McKenzie D. W.	Mercantile Assistant	Dirom Gray & Co.
Meadows John	Chinese Translator	
Meadows Thomas T.	Interpreter	British Consulate.
Miller *Doctor*	Acting Consular Agent	*Whampoa.*
Moul Alfred	Mercantile Assistant	H. Moul & Co.
Moul George	Mercantile Assistant	H. Moul & Co.
Moul Henry	Merchant	H. Moul & Co.
Morss W. H.	Merchant	Olyphant & Co.
Mur J. M.	Merchant	A. A. Ritchie & Co.

Residents in Canton and Whampoa, 1850.

—N—		
Nye C. D.	Merchant	Nye, Parkin & Co.
Nye E. C. H.	Mercantile Assistant	Nye, Parkin & Co
—O—		
Oakley Horace	Assistant	British Consulate
Oliveira J. J.	Mercantile Assistant	Dallas & Co.
Olmsted H. M.	Merchant	A A. Ritchie & Co.
Ozorio Candido J.	Clerk	Gibb, Livingston & Co.
—P—		
Park J. D.	Mercantile Assistant	Chalmers & Co
Parker *Reverend Dr.*	Secretary of Legation.	American Mission.
Parkin W. W.	Merchant	Nye, Parkin & Co.
Pearce W. P.	Mercantile Assistant	Russell & Co.
Pereira B. A.	Mercantile Assistant	Dirom Gray & Co.
Pereira J. L.	Dispenser	Canton Dispensary.
Perkins George	Merchant	Russell & Co.
Piccope W. N.	Mercantile Assistant	
Pitheer M. W.	Mercantile Assistant	Dent & Co.
Platt Charles	Merchant	A A Ritchie & Co.
Ponder Stephen	Merchant	Dallas & Co.
Pyke Thomas	Mercantile Assistant	Nye, Parkin & Co.
—R—		
Rangel Jaime	Mercantile Assistant	Russell & Co.
Rangel Segismundo	Mercantile Assistant	Russell & Co
Rawson Samuel	Merchant	Blenkin, Rawson & Co.
Reiche F.	Mercantile Assistant	Russell & Co.
Reynvaan H. G.	Merchant	Reynvaan & Co
Ripley P. W.	Merchant	Smith, Ripley & Co
Ritchie A. A.	Merchant	A. A. Ritchie & Co.
Roberts J. L.	Merchant	A. Heard & Co,
Roberts O. E.	Merchant	Wetmore & Co.
Robertson Alexander	Baker	*Whampoa.*
Robertson George	Baker	*Whampoa.*
Rothwill Richard	Mercantile Assistant	Jamieson, Edger & Co.
Rowe James	Shipwright &c.	*Whampoa.*
Rutter H.	Assistant	Commercial Bank.
Ryder C.	Merchant	Dirom, Gray & Co.
—S—		
Sanders Charles	Merchant	Wilkinson & Sanders.
Sassoon A. D.	Merchant	D. Sassoon, Sons & Co.
Schwemann D. W.	Merchant	D. W. Schwemann & Co.
Seabra F. A.	Mercantile Assistant	Nye, Parkin & Co.
Seth S. A.	Merchant	Soi-kee Hong.
Sichel M.	Merchant	Reiss & Co.
Silveira Albino	Mercantile Assistant	Jardine, Matheson & Co.

Residents in Canton and Whampoa, 1850.

Siemssen G. T.	Merchant	G. T. Siemssen
Simoens Manoel D.	Mercantile Assistant	Wetmore & Co
Sinclair F.	Mercantile Assistant	Blenkin, Rawson & Co.
Skinner J.	Merchant	Gibb, Livingston & Co.
Smith Arthur	Mercantile Assistant	F. B. Birley.
Smith *Doctor*	Medical Practitioner	*Whampoa.*
Smith H. H.	Merchant	Ripley, Smith & Co.
Sturgis R. R.	Mercantile Assistant	Russell & Co.
Sword J. D.	Merchant	Sword & Co.
—U—		
Urmson George	Mercantile Assistant	Dirom Gray & Co
—V—		
Vacher W. H.	Mercantile Assistant	Gilman & Co
Vandenberg A. F.	Merchant	A. F. Vandenberg.
Van Loffelt J. P.	Mercantile Assistant	Nye, Parkin & Co.
Vaucher Edward	Merchant	Vaucher, Freres.
Vaucher Fritz	Merchant	Vaucher, Freres.
Verkouteren C. T.	Mercantile Assistant	R. Browne's.
Viegas Amador	Merchant	A. Viegas.
Von Carlowitz *The Baron*	Merchant	Carlowitz, Harkort & Co.
—W—		
Wardley W. H.	Merchant	W. H Wardley
Walker J. T.	Chief Assistant	British Consulate.
Walkinshaw W.	Mercantile Assistant	Turner & Co.
Ward J. T.	Merchant	A. Heard & Co.
Waters Charles	Mercantile Assistant	Holliday, Wise & Co.
Whilden *Revd.* B. W.	Missionary	A. S. B. Convention.
Whittall James	Mercantile Assistant	Jardine, Matheson & Co.
Widderfield J.	Clerk	J. Rowe's.
Wiese L.	Mercantile Assistant	Carlowitz, Harkort & Co.
Wilkinson Alfred	Merchant	Wilkinson & Sanders.
Williams Samuel W.	Printer, &c.	A. B. C. F Mission.
Worthington J.	Merchant	Rathbones. W. & Co.
Wright J. M.	Mercantile Assistant	Gibb, Livingston & Co

ALPHABETICALLY ARRANGED LIST OF EUROPEAN, AND OTHER
(*not Chinese*)
RESIDENTS IN SHANGHAE. 1850.

—A—

Names.	*Trade or Profession.*	*Residence or Place of Business.*
Adamson W. R.	Merchant	W. R. Adamson.
Alcock R.	British Consul	
Aronè J.	Merchant	Bach & Aronè.
Aspinall R.	Mercantile Assistant	Gibb, Livingston & Co.

—B—

~~Baptista T. T.~~	Mercantile Assistant	Dent, Beale & Co.
Bateson C. E.	Mercantile Assistant	Holliday, Wise & Co.
Bates E. W.	Merchant	Wolcott, Bates & Co.
Baylies N.	Merchant	
~~Beale T. C.~~	Merchant	Dent, Beale & Co.
Bidet A.	Mercantile Assistant	M. Remi.
Birdseye T. J.	Assistant	H Fogg & Co
Biand Joseph	Mercantile Assistant	T. Ripley & Co.
Boone *Right Revd. Dr*	Missionary	American E. Mission.
Bowman A.	Merchant	Gilman, B. & Co.
Bowman John	Merchant	Dent Beale & Co.
Broughall W	Mercantile Assistant	Rathbones, W. & Co.
Burton Edward	Mercantile Assistant	Sykes & Co.

—C—

Carpenter *Revd.* S.	Missionary	American S. Board
Cartwright H. D.	Mercantile Assistant	Blenkin, Rawson & Co.
Cassels John	Merchant	Hubertson & Co.
Charnley D.	Assistant	P. F. Richards & Co.
Clarke D. O.	Mercantile Assistant	Wolcott, Bates & Co.
Connolly Andrew	Mercantile Assistant	Sykes, Schwabe & Co.
Cordeiro J. P.	Mercantile Assistant	Wolcott, Bates & Co.
Crampton J. B.	Mercantile Assistant	Russell & Co.
Croom A. F.	Merchant	Blenkin, Rawson & Co.
Cunningham E.	Mercantile Assistant	Russell & Co

—D—

Dallas Alexander G.	Merchant	Jardine, Matheson & Co
Dale W. W.	Merchant	Dirom, Gray & Co.
Deacon E.	Mercantile Assistant	A. Heard & Co.
Donaldson C. M.	Shipping Provisioner	
Dos Santos Antonio	Mercantile Assistant	Holliday, Wise & Co
Dunlop Archibald	Manager	Oriental Bank.

Residents in Shanghae. 1850

—E—		
Edan B	Mercantile Assistant	M. Remi
Edkins *Revd. Mr*	Missionary	London M Society.
—F—		
Farmer *Revd Mr*	Missionary	English C M Society
Fearon C A.	Mercantile Assistant	A Heard & Co
Fincham A	Mercantile Assistant	Reiss & Co.
Fittock W H.	Assistant	British Consulate
Fogg H	Ship Chandler	H Fogg & Co
—G—		
Gabriel M	Hotel-keeper	"British."
Goodale S P.	Mercantile Assistant	Wetmore & Co
Grant James	Mercantile Assistant	Jardine, Matheson & Co.
Graves P. W.	Mercantile Assistant	Russell & Co.
Gray H M. M.	Mercantile Assistant	Dirom, Gray & Co
Green G. F.	Mercantile Assistant	Lindsay & Co.
Griswold John N. A.	Merchant	Russell & Co.
—H—		
Hall *Doctor*	Medical Practitioner	*Woosung.*
Hall Edward	Baker &c.	
Helbling L.	Mercantile Assistant	Macvicar & Co.
Hobson *Revd Mr*	Missionary	
Hogg William	Merchant	Lindsay & Co
Holtz Andreas	Mercantile Assistant	Alexander Johnston
Hooper J.	Mercantile Assistant	J Mackrill Smith.
Huttleston John T.	Mercantile Assistant	Bull, Nye & Co.
—I—		
Irons *Dr*	Medical Practitioner	
—J—		
Jenkins *Revd. Mr* E.	Missionary	Southern M. E. Mission.
Johnston Alexander	Merchant	Alexander Johnston.
Jones Miss	Missionary	
—K—		
Kennedy H. K.	Mercantile Assistant	Macvicar & Co.
Kirk *Dr*	Medical Practitioner	
Klezkowski M	Chinese Interpreter	French Consulate.
—L—		
Lewin D. D.	Mercantile Assistant	Dirom, Gray & Co.
Lock J B.	Dispenser	"Shanghae Dispensary."
Lockhart *Dr*	Missionary	London M. Society.
—M—		
Maclean T. L	Mercantile Assistant	G. Hargreaves & Co.
Mackenzie C. D.	Merchant	Mackenzie, Brothers.
Mackenzie J.	Assistant	P. F. Richards & Co.
Mackenzie K. R.	Merchant	Mankenzie, Brothers.

Residents in Shanghae, 1850

Maltby C	Mercantile Assistant	Rathbones, W & Co
Matheson C.	Mercantile Assistant	Jardine, Matheson & Co.
McClatchie *Revd* T.	Missionary	English C. M. Society.
McDonald J	Secretary	Chamber of Commerce.
Medhurst *Revd Dr*	Missionary	London M. Society
Medhurst W H	Chinese Interpreter	British Consulate
Miller J	Auctioneer	
Milne *Revd* William	Missionary	London M. Society.
Mitchell W	Mercantile Assistant	Macvicar & Co
Montigny M de	French Consul	
Muirhead *Revd* W	Missionary	London M. Society.
Murray *Doctor* J J		
—P—		
Pearcy *Revd.* G	Missionary	A. S. B Convention.
Potter W.	Mercantile Assistant	Reiss & Co.
—R—		
Remi *Mons* D	Watch Merchant	*Mons* D. Remi.
Richards P F	Store-keeper	
Robertson D B	Vice-Consul	British Consulate
Robinson W. F	Mercantile Assistant	Bull, Nye & Co
Rusden J.	Mercantile Assistant	Gilman & Co.
—S—		
Sauer Julius	Mercantile Assistant	Macvicar & Co
Saul R P	Mercantile Assistant	Wetmore & Co
Scarth John	Mercantile Assistant	Turner & Co
Shaw Charles	Merchant	Ripley, Shaw & Co
Shaw W.	Mercantile Assistant	Ripley, Shaw & Co
Shuck *Revd* J. L	Missionary	A S B Convention
Sillar D	Merchant	Sillar, Brothers.
Sillar H	Merchant	Sillar, Brothers
Smith E M	Mercantile Assistant	Gilman, Bowman & Co
~~Smith J. C.~~	Mercantile Assistant	Dent, Beale & Co
Smith J Mackrill	Merchant	
Spooner C W.	Mercantile Assistant	Russell & Co.
Sykes A.	Merchant	Sykes, Schwabe & Co
Syle *Revd Mr*	Missionary	Am Episcopal Mission
—T—		
Taylor *Revd Dr*	Missionary	S M. E Mission
Tobey *Revd. Mr*	Missionary	A S B. Convention
Thorburn R	Mercantile Assistant	Turner & Co.
Thorburn W.	Merchant	G Hargreaves & Co
Thorne A	Mercantile Assistant	J P Watson & Co.
Trautmann J F H	Mercantile Assistant	Sykes, Schwabe & Co
—U—		
Ullett R B	Mercantile Assistant	Gibb, Livingston & Co

	W	
Wardner *Revd* N.	Missionary	Am. Sabbatarian Board.
Watson J. P.	Merchant	Watson & Co.
Webb Edward	Mercantile Assistant	Dent, Beale & Co.
White James	Merchant	James White.
Wilks J J.	Mercantile Assistant	Wetmore & Co.
William F D.	Mercantile Assistant	Wolcott Bates & Co.
Wills C	Mercantile Assistant	Jardine, Matheson & Co.
Winch J. H.	Mercantile Assistant	Ripley & Co.
Wise John	Merchant	Holliday, Wise & Co.
Withington J	Mercantile Assistant	Reiss & Co.
Wolcott H G	Merchant	Wolcott Bates & Co
Wyne *Mr* A	Printer	London M. Society.
	Y	
Yates *Revd Mr*	Missionary	A. S. B. Convention

ALPHABETICALLY ARRANGED LIST OF EUROPEAN, AND OTHER
(*not Chinese*)
RESIDENTS IN AMOY, FUH-CHAU-FU AND NINGPO, 1850

Names.	*Trade or Profession.*	*Residence or Place of Business.*
	A	
Aldersey *Miss* M.	Missionary	*Ningpo.*
	B	
Backhouse J.	Vice-Consul	*Amoy Br. Consulate.*
Baldwin *Revd. Mr*	Missionary	*Fuh-chau-fu.*
Bradley C. W.	Merchant	*Amoy.*
	C	
Cobbold *Revd.* H.	Missionary	*Ningpo*
Collins *Revd.* J. D.	Missionary	*Fuh-chau-fu.*
Culbertson *Revd.* M. S.	Missionary	*Ningpo.*
Cummings *Revd.* S.	Missionary	*Fuh-chau-fu.*
	D	
Davidson William	Merchant	*Ningpo.*
Doty *Revd. Mr*	Missionary	*Amoy*
	F	
Fast *Reverend* C. J.	Missionary	*Fuh-chau-fu.*
	G	
Gingell W R.	Chinese Interpreter	*Fu-chau-fu.*
Goddard *Revd.* J.	Missionary	*Ningpo.*
	H	
Hague Patrick	British Consular Agent	*Ningpo*
Hertslett F. L.	Chief Assistant	*Amoy Br. Consulate.*
Hickok *Revd.* H.	Missionary	*Fuh-chau-fu.*
Hudson John	Chinese Student	*Ningpo.*
Hudson *Revd.* T.	Missionary	*Ningpo.*
Hyslop *Dr*	Missionary	*Amoy.*
	J	
Jackson Richard	Merchant	*Amoy.*
Jackson R. B.	British Consul	*Fuh-chau-fu.*
Jarrom *Revd.* W.	Missionary	*Ningpo.*
Johnson *Revd.* S.	Missionary	*Fuh-chau-fu.*
Judd Andrew	Mercantile Assistant	*Ningpo.*
	L	
Layton T. H.	British Consul	*Amoy.*
Lord *Revd.* E. C.	Missionary	*Ningpo.*
	M	
Maclay *Revd.* R. S.	Missionary	*Fuh-chau-fu.*
McCartee *Dr*	Missionary	*Ningpo.*

Residents in Amoy, Fuh-chau-fu and Ningpo. 1850

McGowan *Dr*	Missionary	*Ningpo.*
Morrison M. C.	Chinese Interpreter	*Amoy Br. Consulate.*
—P—		
Pedder W H.	Chinese Interpreter	*Fuh-chau-fu.*
Peet *Revd.* L. B.	Missionary	*Fuh-chau-fu*
—Q—		
Quarterman *Revd.* J G.	Missionary	*Ningpo.*
—R—		
Richards *Revd.* W.	Missionary	*Fuh-chau-fu.*
Russell *Revd.* W.	Missionary	*Ningpo.*
—S—		
Sinclair C. A.	Chinese Interpreter	*Ningpo.*
Smith R.	Mercantile Assistant	*Amoy*
Stronach *Revd.* A.	Missionary	*Amoy.*
Stronach *Revd.* J.	Missionary	*Amoy.*
Sullivan G. G.	British Consul	*Ningpo.*
—T—		
Tait James	Merchant	*Amoy*
Talmage *Revd.* J. V. N.	Missionary	*Amoy.*
—W—		
Wadman E	Mercantile Assistant	*Ningpo*
Way *Revd* R. Q.	Missionary	*Ningpo*
White *Revd.* M. C.	Missionary	*Fuh-chau-fu.*
Winchester *Dr* A.	Junior Assistant	*Amoy*
Young *Revd.* W.	Missionary	*Amoy.*

ALPHABETICALLY ARRANGED LIST OF PORTUGUESE, AND OTHER (*not Chinese*) RESIDENTS IN MACAO, 1850.

(*The Portuguese Names are those only of that part of the Community, qualified to vote for election of Members of the Senate.*)

—A—

Names.	*Trade or Profession.*	*Residence or Place of Business.*
Allanson William (Br.)	Merchant	*Sam Lourenço.*
Alves J. Miguel	Commission Agent	*Sé.*
Alvim F.	Lieutenant	Macao Garrison.

—B—

Baptista M. J.	Master Mariner	*Sam Lourenço:*
Barboza Manoel J.	Merchant	Praya Grande.
Barradas Domingos J.	Post-Master	Rua Formoza.
Barros Jozé C.	Government Clerk	*Sé*
Barros Jozé F.	In charge of Hospital	–
Bastos Antonio	Commission Agent	Campo de Sto. Antonio.
Batalha Antonio F.	Proprietor of Lorcha	Ponta da Rede.
Bellem Guilherme A.	Ecclesiastic	Rua Formoza.
Bellem João P.	Proprietor of Lorcha	
Bernardino Manoel D.	Commission Agent	*Sam Lourenço.*
Borges A.	Ecclesiastic	*Sé.*
Borton J. (Br.)	Store-keeper, &c.	Largo do Senado.
Boulle N. (Fr.)	Hotel-keeper	Praya Grande.
Bramston G. F.	Merchant	*Sam Lourenço.*
Brandão A C.	Merchant	Travessa do Tronco.
Buys *Major*	Commandant	Macao Garrison.

—C—

Carneiro Bernardo E.	Merchant	Praya Manduco.
Carneiro J. A. de M	Judge	Praya Grande.
Carneiro J. V.	Mariner	*Sam Lourenço.*
Carvalho Charles (Dut)	Merchant	Praya Grande.
Chinnery G. (Br)	Portrait Painter	Travessa de V. Baptista.
Coimbra J. R.	Gunner	*Sto. Antonio.*
Collaço Antonio J.	Opium Broker	Campo de S Francisco
Collaço Francisco X.	Sergeant	Macao Garrison.
Collaço Vicente A.	Mariner	Campo de S Francisco.
Cordeiro Joaquim	Caulker	Tarrafeiro.
Cordeiro Vicente	Organist	–
Cortella Francisco X.	Ecclesiastic.	Ponta da Rede.

NOTE.—Sé, Sam Lourenço and Sto. Antonio in *italics* signify the Parishes in the City of Macao, so denominated.

—D—

D'Aguilar *Don* J. (Sp)	Attaché Sp. Legation	Rua da Prata.
D'Almeida Izidoro	Book-keeper	J. V. Jorge's.
D'Almeida Januario A.	Lieutenant	Macao Garrison.
D'Almeida João L.	Merchant	Travessa de S. Paulo.
D'Almeida Pedro B	Teacher of Fr. & English	Rua do Hospital
D'Andrade Manoel J.	Proprietor of Lorcha	*Sto Antonio*
D'Aquino Jozé T.	Merchant and Architect	*Sam Lourenço.*
D'Aquino Migueis T.	Clerk of the Court	*Sé.*
D'Araujo e Silva, D	In charge of Cust'm-house	Travessa do Gonçalo.
D'Araujo Roza B M.	Major	Macao Garrison.
D'Azevedo Jozé J.	Government Clerk	*Sto. Antonio.*
Da Costa A. F.	Captain	Macao Garrison.
Da Costa Britto J. P.	Lieutenant Colonel	Travessa de S. Paulo.
Da Costa I A.	Commission Agent	*Sam Lourenço.*
Da Costa Leocadio I.	Physician	Pé do Monte.
Da Costa Pereira J. G.	School Master	Public School.
Da Cruz A. M.	Caulker	*Sto. Antonio.*
Da Cruz A. V.	Caulker	
Da Cruz F. A.	Mercantile Assistant	A. A. de Mello's.
Da Cruz Ignacio L.	Officer	Custom-house.
Da Fonseca Jozé M.	Merchant	Ponta da Rede.
Da Freitas V. A.	Lieut. Quarter-master	Macao Garrison.
Da Luz F. A.	Sergeant	Macao Garrison.
Da Luz J. A.	Opium Broker	*Sto. Antonio.*
Da Luz Jeronimo A.	Public Translator	*Sé.*
Da Luz J. A.	Commission Agent	*Sé.*
Da Luz João A.	Master Mariner	*Sam Lourenço.*
Da Matta *Don* J. J.	Bishop of Macao	Travessa do Bispo.
Da Mesquita Vicente N.	Lieutenant	Macao Garrison.
Da Portaria Peregrino A.	Auctioneer, &c.	*Sam Lourenço.*
Da Rocha Antonio J.	Commission Agent	Ponta da Rede.
Da Rocha Carlos V.	Merchant	*Sam Lourenço.*
Da Rocha Jr. Vicente C.	Merchant	
Da Rocha Vicente	Merchant	
Da Roza Braga M. V.	Merchant	Travessa do Gonçalo.
Da Roza Francisco H.	Government Clerk	Travessa de Sto. Antonio.
Da Roza João M.	Clerk to the Royal College of St. Joseph	*Sam Lourenço.*
Da Roza J. F.	Commission Agent	
Da Roza Maximiano E.	Clerk to the Chamber	Travessa de Sto Antonio.
Da Silva Albino A.	Commission Agent	*Sam Lourenço.*
Da Silva André A.	Master Mariner	*Sto. Antonio.*
Da Silva C. G.	Sergeant	Macao Garrison.
Da Silva C. J.	Merchant	*Sé.*
Da Silva Eleuterio P.	Master Mariner	*Sam Lourenço.*
Da Silva e Souza J. J.	Printer and Publisher	"Boletim do Governo.

Residents in Macao. 1850

Da Silva e Souza Joze M.	School Master	*Sam Lourenço.*
Da Silva Francisco X.	Vicar of the Parish	*Sto Antonio*
Da Silva F X. A.	Ecclesiastic	
Da Silva F. A.	Gunner	*Sé*
Da Silva J G.	Master Mariner	–
Da Silva J. J.	Mercantile Assistant	J B. Goularte's
Da Silva *Revd* J A. L.	Director of Public School	*Sto. Antonio*
Da Silva L P J R N	Harbour-Master	Travessa de Sto Antonio.
Da Silva Luiz João	Commission Agent	Rua do Hospital.
Da Silva J. M.	Commission Agent	Rua Formoza
Da Silva J. M.	Apothecary	'De Freitas' Dispensary.'
Da Silva Joaquim P.	Merchant	Praya Manduco.
Da Silva J. P.	Merchant	*Sam Lourenço*
Da Silva J. V	Dy. Asst Com. General	Travessa de Sto. Antonio.
Da Silva T C.	Gunner	*Sé*
Da Silva Telles G. M	Commission Agent	Praínha.
Da Silva Telles Jr. J. S	Apothecary	'De Freitas' Dispensary.'
Da Silva Telles J. C.	Surgeon	Provisional Batalhon.
Da Silva Telles J S.	Surgeon	Macao Garrison.
Da Silveira F. A P.	Registrar of the Court	Travessa do Gonçalo.
Da Silveira Gonçalo P.	Merchant	–
Das Chagas Antonio A	Commission Agent	*Sam Lourenço.*
Davis *His E.* J. F. (Am)	Am. Commissioner	Praya Grande.
De Ayella A.	Captain	Macao Garrison.
De Ayella V.	Captain	Macao Garrison.
De Barros Florencio A.	Commission Agent	*Sam Lourenço.*
De Carvalho F. A.	Mariner	*Sé.*
De Carvalho M A.	Master Mariner	Campo de S. Francisco.
De Castro Candido A	Government Appraiser	Praya Grande.
DeCeballos *D.* J. A. L (Sp)	Attaché Sp. Legation	Rua da Prata.
De Faria Neves L. J.	Major Commandant	Bar Fort.
De Freitas Thomaz J.	Physician	Ponta da Rede
De Govea Bernabé A.	Merchant	*Sé.*
De Jesus Adeodato A.	Master Mariner	*Sam Lourenço.*
De Jesus Jozé Manoel	Master Mariner	
De Jesus e Silva Manoel	Ecclesiastic	*Sé.*
De Jesus S. A.	Gunner	
De Lemos Jozé	Commission Agent	Praya Grande.
De Lemos Lourenço T.	Ecclesiastic	Largo do Senado.
De Lima A. J. V. D.	Ecclesiastic	*Sé.*
De Liger Julho A C.	Captain	Macao Garrison.
De Macedo Jozé F.	In charge of Powd'r Mag.	Pé do Monte.
De Mas *H.E. Don* S (Sp.)	Spanish Envoy	Rua da Prata.
De Mattos F. J.	Commission Agent	Rua do Hospital.
De Mello Braz.	Secretary	H.L. the Bishop of Macao
De Mello Sampayo R.	Captain	Macao Garrison.
De Mendonça M. J. M.	Lieutenant	Macao Garrison.

Residents in Macao, 1850.

De Miranda Antonio J	Secretary	Government of Macao.
De Miranda J J	Bishop of Nankin	Royal C of St. Joseph.
De Miranda Leão J A	Mercantile Assistant	J Smith's.
De Noalles *Mons* A (Fr.)	Attaché Fr. Legation	Campo de S Francisco.
De Nogueira F D.	Assistant	Custom-house.
De Noronha Favorino J	Vicar of the Parish	*Sé*
De Pinna Antonio	Teacher of Music	Tarrafeiro.
De Pinna Felix L.	Master Mariner	–
De Portaria Gregorio A	Caulker -	Matto da Penha
De Sá Jozé	Mercantile Assistant	J M. da Fonseca's.
De Sá Pedro Paulo	Lieutenant	Macao Garrison.
De Sacramento A A.	Opium Broker	*Sam Lourenço.*
DeSandoval *Don* J B.(Sp)	Secretary Sp. Legation	Rua da Prata.
De Sta. Anna e Costa F	Ecclesiastic	*Sé.*
De Senna Fernandez B.	Auctioneer, &c.	Rua Central
De Senna Sr. Joaquim F.	Proprietor of Lorcha	Largo do Senado.
De Senna Jr. Joaquim F.	Mariner	– –
De Silver R. P. (Am)	U. S. Consul	Praya Manduco.
De Siqueira Antonio	Musician	Matto da Penha.
De Siqueira B. F.	Commission Agent	Largo do Senado
De Solidade Jozé	Military Chaplain	Church of St Francisco.
De Souza Almeida V.	Vicar of the Parish	*Sam Lourenço*
De Souza Camillo L	Merchant	Praya Grande.
De Souza Cordeiro J. A.	Writer in Eccl. Court	*Sé.*
De Souza Cordeiro N.	Commission Agent	Travessa do Monte
De Souza F. A.	Mariner	*Sé.*
De Souza J.	Ecclesiastic	–
De Souza Manoel A.	Merchant	*Sam Lourenço.*
De Souza Marcelino A.	Book-keeper	Rua Formoza.
De Souza Miguel	Asst. Collonial Treasurer	Revenue Office.
De Souza Pedro Paulo	Ecclesiastic	Campo de Sto. Antonio.
De Souza Placé F.	Mercantile Assistant	B. E. Carneiro's.
De Souza R. A.	Writer	*Sé.*
Delgado J. F.	Mariner	–
Dias Francisco X.	Proprietor of Lorcha	Largo do Senado.
D'Oliveira Jozé F.	Merchant	Rua do Hospital.
D'Oliveira Mattos M.	Clerk	Largo do Senado.
Do Rego Manoel M.	Gaoler	Macao Gaoler.
Do Rego Thomas M.	Lawyer's Clerk	*Sé.*
Do Rozario Antonio.	Sexton	Church of Misericordia.
Do Rozario A.	Mariner	*Sam Lourenço*
Do Rozario A. F.	Mariner	*Sé.*
Do Rozario E J.	Merchant	*Sam Lourenço*
Do Rozario Francisco X.	Mariner	*Sto. Antonio.*
Dos Remedios A. A.	Ecclesiastic	*Sam Lourenço.*
Dos Remedios F. A.	Legal Linguist.	Campo de Sm. Lazaro.
Dos Remedios Jozé S.	Merchant	*Sam Lourenço*

Residents in Macao, 1850.

Dos Remedios M A	Merchant	*Sam Lourenço*
Dos Remedios M. T.	Merchant	– –
Dos Santos A. M.	Mariner	– –
Dos Santos F. V.	Master Mariner	– –
Dos Santos João D. C.	Attorney General	Ponta da Rede.
Dos Santos Victal M.	Master Mariner	Largo do Senado
Durran *Monsieur* (Fr.)	Merchant	*Sam Lourenço.*
Durran Jr. *Mons.* (Fr)	Merchant	– –
—F—		
Fernandez Jozé Gabriel	Advocate	Praya Manduco.
Fitzpatrick J.	Merchant	*Sam Lourenço.*
Franco L. A.	Proprietor of Lorcha	*Sé.*
Franco Jozé	Mariner	–
Forth Rouen *His E.*M.A.	French Envoy	Campo de S. Francisco.
—G—		
Gomes Antonio	Mariner	*Sto. Antonio.*
Gomes João Baptista	Puisne Judge	Praya Grande.
Gomes J. R.	Master Mariner	Travessa do Hospital.
Gordo Faustino F.	Commission Agent	*Sam Lourenço.*
Gonsalves J. G.	Warden of Custom-house	*Sé*
Goularte Jozé Bernardo	Merchant	Cano Real.
Gracias Cornelio J.	Commission Agent	Rua do Hospital.
Gracias Vicente J.	Commission Agent	– –
Gril Joaquim	Master Mariner	*Sam Lourenço.*
Guedes Pedro Antonio	Opium Broker	– –
Guimaraës V. J. A.	Mariner	– –
Guterres Bento Antonio	Master Mariner	– –
Guterres D M. N.	Master Mariner	– –
Guterres Gregorio A.	Merchant	– –
—H—		
Hart Charles (Br.)	Master Mariner	Rua Formoza.
Herjeebhoy R. (Br. Ind.)	Merchant	Praya Grande.
—J—		
Jorge Jozé Vicente	Merchant	*Sam Lourenço.*
—L—		
Lecaroz *Don* Juan (Sp.)	Attaché Sp. Legation	Rua da Prata.
Leite Jeronimo Pereira	Lieutenant.	Macao Garrison.
Leite Joaquim J.	Honorary Superior	Royal C. of St. Joseph.
Lopes Evaristo	Mercantile Assistant	A. C. Brandão's.
Lopes Lino	Mercantile Assistant	J. V. Jorge's.
—M—		
Machado Antonio Jozé	Mariner	*Sam Lourenço.*
Maher Maximo M.	Ecclesiastic	
Maher Miguel Maria	Merchant	
Marçal Eduardo F.	Mercantile Assistant	De Freitas' Office.
Marçal Honorio A.	Mercantile Assistant	J. Smith's.

Residents in Macao, 1850.

Marçal João Caetano	Opium Broker	Largo do Senado.
Marçal Pedro João	Accountant	Rua do Pospital.
Marcal João	Lieut.-Adjutant	Macao Garrison.
Marques J G.	Warden of Custom-house	*Sé.*
Marques Lourenço	Merchant	Campo de Sto. Antonio.
Marques Eduardo P	Commission Agent	Prainha.
Marques Francisco João	Colonial Treasurer	Travessa de V Baptista.
Marques F J R.N.	Lieutenant	Ponta da Rede
Marques Gabriel	Master Mariner	*Sam Lourenço.*
Marques Manoel F.	Merchant	*Sam Lourenço.*
Marques Pedro	Commission Agent	–
Martins João	Ecclesiastic	*Sé*
Mendes Antonio M.	Solicitor	*Sam Lourenço.*
Middleton John (Br.)	Merchant	Praya Grande.
Milner J. M.	Captain	Macao Garrison.
Moira A. J.	Mariner	*Sam Lourenço*
Moor A. F.	Commission Agent	*Sto. Antonio*
	—N—	
Nunes J.	Mariner	*Sam Lourenço.*
Nunes M.	Mariner	
	—O—	
Ozorio Candido A.	Watch-maker	C. Ozorio & Co.
Ozorio F. N.	Commission Agent	*Sto. Antonio.*
Ozorio Felippe A.	Book-keeper	
	—P—	
Pages *Mons.* (Fr.)	Secretary Fr. Legation	Campo de S. Francisco.
Pacheco Albino	Advocate.	*Sé.*
Pacheco Cypriano A.	Merchant	–
Pereira Antonio J. G.	Ecclesiastic	*Sam Lourenço.*
Pereira Antonio M.	Mercantile Assistant	J. V. Jorge's.
Pereira A. M.	Merchant	*Sam Lourenço.*
Pereira Antonio Victor	Clerk	– –
Pereira João Carlos	Mercantile Assistant	A. A. de Mello's.
Pereira Joaquim A.	Book-keeper	B. E Carneiro's.
Pereira Ignacio	Master Mariner	*Sto. Antonio.*
Pereira Lourenço G.	Merchant	Prainha.
Pereira Manoel	Merchant	*Sé.*
Peres Boaventura A.	Officer	Custom-house.
Perpetua Antonio J.	Hotel-keeper	Ponta da Rede.
Pinto Manoel J.	Proprietor of Lorcha	*Sam Lourenço*
Placé Antonio J.	Master Mariner	*Sé.*
Popola A	Lieutenant	Macao Garrison.
	—R—	
Rangel Antonio	Court Accountant	*Sto. Antonio.*
Ribeiro Felix Q V	Accountant	*Sé.*
Ribeiro J	Mariner	Tarrafeiro.

Ribeiro Severino V.	Clerk	*Sam Lourenço*
Ribeiro Rogerio V.	Teacher of Music	Travessa de Sto Antonio.
Ribeiro Vicente V.	Merchant	*Sam Lourenço.*
Rodrigues Gonçalves J	Interpreter	*Sam Lourenço*
Rodrigues J P.	Opium Broker	*Sam Lourenço*
Romano A. J.	Mariner	- -
	S	
Sage William (Br.)	Baker	*Sé*
Scarmicha A.	Lieutenant	Macao Garrison
Seare Beajamin (Br.)	Merchant	*Sé.*
Simoẽs Miguel P.	Merchant	Travessa de S. Paulo.
Slatewich P. V.	Master Mariner	*Sam Lourenço*
Slatewich P. V. P'	Physician	Ponta da Rede
Soares F.	Commission Agent	*Sé*
Smith Charles	Hotel-keeper	"Albion Hotel"
Smith John (Br.)	Merchant	Praya Grande.
Stewart P	Merchant	Praya Grande
Sturgis J. P.	Merchant	*Sam Lourenço*
	V	
Vieira Felippe	Merchant	*Sam Lourenço*
Vieira João J.	Commission Agent	*Sé.*
	W	
Watson *Dr.* B	Medical Practitioner	Praya Grande.
Woodberry C.	Marine Surveyor and General Agent	*Sé*
	X	
Xavier A. J.	Commission Agent	*Sam Lourenço*
Xavier Francisco	Mercantile Assistant	C. I. da Silva's
Xavier J. P.	Public Translator	*Sé.*
Xavier M. A.	Proprietor of Lorcha	*Sam Lourenço*
	Z	
Zanole *Mons.* J.	French Consul	*Sam Lourenço.*

ALPHABETICALLY ARRANGED LIST OF EUROPEAN AND OTHER
(*not Spanish*)
RESIDENTS IN MANILA, 1850.

—A—

Names.	*Trade or Profession*	*Residence or Place of Business*
Abrahams M.	Auctioneer	
Allen J.	Rope-maker	
Amadeo J.	Equestrian	
—B—		
Balfour J.		
Barretto A. V.	Mercantile Assistant	Barretto & Co
Barretto B A	Merchant	Barretto & Co
Barretto J.	Mercantile Assistant	Butler, Sykes & Co
Barretto J.	Mercantile Assistant	Russell & Sturgis
Beach J.	Shipwright	
Becourt M C. L	French Consul	
Bell B. J.	Mercantile Assistant	Constable & Co
Berry J.	Coach-maker	
Burkeley J	Mercantile Assistant	Kerr & Co
Butler B. A	Merchant	Butler, Sykes & Co
—C—		
Carlos J	Equestrian	
Carralles J	Mercantile Assistant	Barretto & Co
Craumer J.	Mercantile Assistant	Russell & Sturgis
—D—		
Demia J	Hotel-keeper	
Douglas J	Mercantile Assistant	Peele Hubbell & Co.
Dumas A	Wine Merchant	
—E—		
Edwards J	Merchant	Peele Hubbel & Co.
Elgar H.	Merchant	
Eugster L.	Merchant	Eugster & Co.
—F—		
Farren W. P	British Consul	
Findlay F.	Mercantile Assistant	Martin, Dyce & Co.
Findlay J.	Mercantile Assistant	Patterson & Co.
—G—		
Gaskell J B.	Broker	
Gilet J	Equestrian	
Gray J.	Mercantile Assistant	Butler, Sykes & Co.
Griswold C	Merchant	Russell & Sturgis.

Residents in Manila, 1850

	—H—	
Hawkins J D	Civil Engineer	
Henriche J	Merchant	Henriche & Co.
Hilckes H	Mercantile Assistant	P Jenny & Co
Hood R.	Coach maker	
Hyldman J.	Book-keeper	
	—J—	
Jackson J	Mercantile Assistant	Butler, Sykes & Co
Jackson W.	Coach maker and Smith	
Jenny P	Merchant	P Jenny & Co
	—K—	
Keting O.	Rope-maker	
Kierulf J	Mercantile Assistant	Constable & Co
Kierulf W.	Mercantile Assistant	Patterson & Co
	—L—	
Labhart J	Merchant	Eugster & Co.
Lannoy M J	Belgic Consul	
Latter J.	Watch maker	
Lefevre *Dr*	Medical Practitioner	
Lewis J W	Mercantile Assistant	Phillips Moore & Co
	—M—	
Marshall G	Mercantile Assistant	Holliday, Wise & Co
McMichan J	Mercantile Assistant	Kerr & Co.
Michell G N.	Mercantile Assistant	Phillips, Moore & Co
Moorhouse C	Mercantile Assistant	Holliday, Wise & Co
Mugford A	Engineer	
Mugford J.	Merchant	
	—N—	
Nagran J	Mercantile Assistant	Kerr & Co
Napper R P	Commission Agent	
Neal J.	Mercantile Assistant	Martin, Dyce & Co
	—O—	
Ogleby J	Mercantile Assistant	Kerr & Co.
Osborn J	Merchant	Peele, Hubbell & Co
	—P—	
Patell A	Merchant	A Patell & Co.
Patell J	Mercantile Assistant	A. Patell & Co
Peters H C	Merchant	H C Peters.
Pierce W	Merchant	Peele, Hubbell & Co.
	—R—	
Raffatty J	Coach-maker	
Ramus J.	Mercantile Assistant	Martin, Dyce & Co.
Reardon J. F.	Mercantile Assistant	Constable & Co
Reed *Doctor*	Medical Practitioner	
Richardson F	Merchant	Patterson & Co
Rodbertus J.	Chemist and Druggist	
Russell J.	Merchant	Kerr & Co.

Residents in Manila, 1850

	—S—	
Skinner *Doctor*	Medical Practitioner	
Soames J	Mercantile Assistant	Butler Sykes & Co
Stuart G.	Merchant	Martin Dyce & Co
Sturgis G	Merchant	Russell & Sturgis
	—T—	
Town J.	Mercantile Assistant	Peele Hubbell & Co
	—V—	
Veysey Mrs. S. L.		
	—W—	
Wood J	Mercantile Assistant	Russell & Sturgis.
Wood R.	Merchant	Constable, Wood & Co.
	—Z—	
Zobell J.	Chemist and Druggist	

Lieutenant Governor.—General Blanco (*Administering the Government*)

INSURANCE OFFICES.

Agents in China, (Alphabetically arranged.)	Designation.	Limit.	Secretaries.	Agents in Bombay.	Agents in Calcutta.	Agents in England and other places
Cama Pestonjee Framjee & Co., *Canton*	Eastern Insurance Company.	$ 45,000	Grey & Co, *Bombay*	*The Secretaries.*	Dossabhoy F. Cama & Co.	—
	Akbar Insurance Company.	,, 40,000	Grey & Co., *Bombay*	*The Secretaries.*	Dossabhoy F. Cama & Co.	—
	Bombay Insurance Company.	,, 40,000	Forbes & Co *Bombay*	*The Secretaries.*	(None)	Forbes, Forbes & Co., *London.*
	Forbes & Co.'s Constituent's Insurance Company.	,, 20,000	Forbes & Co. *Bombay*	*The Secretaries.*	—	Forbes, Forbes & Co., *London.*
Dent & Co. *Hongkong.*	London Assurance House.	—	J. Lawrence, *London*	—	—	*The Secretary.*
	Royal Exchange Assurance Company.	—	A. Green, *London.*	—	—	*The Secretary.*
	Union Insurance Society.	,, 75,000	*Agents in China.*	Forbes & Co.	Mackillop Stewart & Co.	Palmer Mackillop, Dent & Co., *London*
Gilman & Co., *Canton.*	India and China Marine Insurance Company.	,, 35,000	G. May & C. H. Pickford, *Cal.*	McCulloch & Co.	*The Secretaries.*	E. J. Gilman, *London.*
Heard & Co., *Canton.*	Imperial Marine Insurance Company of Bombay.	,, 50,000	Ewart, Lyon & Co., *Bombay.*	*The Secretaries.*	Gillanders Arbuthnot & Co.	Arbuthnot, Ewart & Co, *Liverpool.*
	Western India Insurance Society.	,, 30,000	Ewart, Lyon & Co, *Bombay.*	*The Secretaries.*	Gillanders Arbuthnot & Co	Arbuthnot, Ewart & Co., *Liverpool.*
Jardine, Matheson & Co., *Hongkong.*	Bengal Insurance Society.	,, 50,000	Tho. de Souza & Co., *Calcutta.*	Remington & Co.	*The Secretaries.*	Matheson & Co, *London.*
	Bombay Insurance Society	,, 60,000	J. R. Hadow, *Bombay*	*The Secretaries.*	Jardine, Skinner & Co.	Crawford Colvin & Co., *London.*
	Canton Insurance Office.	,,100,000	*Agents in China*	Remington & Co.	Jardine, Skinner & Co.	Matheson & Co., *L'n* B.A Barreto & Co., *Manila*
	Remington & Co's, Constituents' Insurance Fund.	,, 50,000	Remington & Co, *Bombay.*	*The Secretaries.*	Jardine, Skinner & Co	Matheson & Co., *London.*
	Reliance Marine Insurance Office.	,, 25,000	Apcar & Co., *Calcutta*	J. R. Richmond.	*The Secretaries.*	Donald Mackey, Hadow & Co., *London*
Lindsay & Co, *Hongkong, Canton and Shanghae.*	Equitable Insurance Society.	,, 50,000	Allan Deffell & Co, *Calcutta.*	Leckie & Co.	*The Secretaries.*	Gledstanes & Co., *London.*
	Amicable Insurance Office.	,, 20,000	P. A. Cavorke & J.G. Agram	Remington & Co.	*The Secretaries.*	Matheson & Co., *London.*
Macvicar & Co., *Hongkong*	Asiatic Marine Insurance Office.	,, 40,000	W. F Fergusson, *Calcutta.*	Macvicar, Burn & Co	*The Secretaries.*	G. T. Braine, *London.*
Nesserwanjee P. D. Camajee & Co., *Canton.*	Bombay Merchant Insurance Company	,, 30,000	Cursetjee Neserwanjee Cama & Co., *Bombay.*	*The Secretaries.*	Dossabhoy F. Cama & Co	(None.)
Olding J. A., *Hongkong.*	Hartley, Barber & Co's Ins'ce Agencies for risks on the P. & O. S. N. Co.'s Vessels.	—	—	—	—	—
Rathbones, Worthington & Co, *Canton*	Oriental Insurance Society.	,, 25,000	Ewart, Lyon & Co., *Bombay*	*The Secretaries.*	Gillanders Arbuthnot & Co	Arbuthnot, Ewart & Co, *Liverpool*
Russell & Co., *Canton.*	Bombay Royal Exchange Insurance Company of Bombay.	,, 40,000	Ewart, Lyon & Co, *Bombay.*	*The Secretaries.*	Gillanders Arbuthnot & Co	Arbuthnot, Ewart & Co, *Liverpool.*
	Alliance Insurance Company of Calcutta.	,, 25,000	Watson Borrodaile & Co, *Cal.*	Ritchie, Stewart & Co (None)	*The Secretaries.*	Findlay Hodgson & Co, *London*
	Oriental Insurance Company of Calcutta	,, 20,000	Agabeg, Brothers, *Cal.*		*The Secretaries.*	Kelsalls Hoare & Co., *London*
Ruttonjee Hormusjee Camajee & Co., *Canton.*	Bombay Cama Insurance Company	,, 30,000	Dadabhoy Hormusjee Camajee, *Bombay.*	*The Secretaries.*	Burjorjee Framjee & Co.	(None.)
Turner & Co., *Hongkong.*	Commercial Ins'ce Company of Calcutta.	,, 25,000	Mackillop Stewart & Co, *Cal.*	William Nicol & Co.	*The Secretaries.*	Small & Co, *London*

BRITISH LIFE AND FIRE INSURANCE OFFICE AGENCIES.

Alliance Fire Assurance Office.—Agents, Messrs. Jardine, Matheson & Co.—Limit, £10,000 on first class risk.—£8,000 on second class.

Imperial Fire Insurance Office.—Agents in Hongkong, Messrs. Macvicar & Co.—At Shanghae, Messrs. Blenkin, Rawson & Co.—Limit, £10,000.

Royal Insurance Company of Liverpool.—Agents in Shanghae, Messrs. Sykes, Schwabe & Co.—Limit £10,000.

Colonial Life Insurance Company.—Agents in Canton and Shanghae, Messrs. Rathbones, Worthington & Co.—Capital £500,000.

LIST OF THE RATES OF POSTAGE.

CHARGEABLE ON A SINGLE LETTER AND ON A NEWSPAPER, BETWEEN HONGKONG AND FOREIGN COUNTRIES OR BRITISH COLONIES, WHEN FORWARDED *viâ* SOUTHAMPTON.

Countries to which Prepayment in Hongkong is compulsory.		*Rate on a Letter.* s.	*Rate on a Letter.* d.	*Rate on a Newspaper.*
Brazil,	under ½ oz.	3	7	Letter rate
Buenos Ayres and Monte Video,	,, ,,	3	5	,,
Spain,	,, ,,	3	2	,,
Mexico, New Granada, and Cuba,	,, ,,	3	1	,,
Canary Islands,	,, ,,	2	8	,,
Portugal, Madeira, and the Azores,	,, ,,	2	7	,,
FOREIGN WEST INDIES, viz:—Guadalope, Martinique, Hayti, Porto Rico, St. Croix, St. Eustatius, St. Martin, and St. Thomas,	,, ,,	2	3	,,
The United States of America, by British Packet,	,, ,,	1	8	1*d.*
,, ,, ,, by American do.	,, ,,	1	0	1*d.*
Chili, Peru, and Honduras,	,, ,,	2	0	,,
Portugal, and Spain, *viâ Gibraltar*,	,, ,,	1	10	,,
Baden,	under ½ oz. *	1	9	,,
Wirtemburg,	,, ,, *	1	10	,,
Saxony,	,, ,, *	2	3	,,
Bavaria,	,, ,, *	2	8	,,
Sweden,	,, ,, *	2	10	,,
Sardinia, and Southern Italy,	,, ,, *	1	10	Free
Austria, and Austrian Dominions,	,, ,, *	1	5	,,
The East Indies, Singapore, Penang, Aden and Suez,	under ½ oz.	1	0	,,
Venezuela,	,, ,,	2	0	,,
Valparaiso, and Callao,	,, ,,	3	0	4*d.*
Panama,	,, ,,	3	0	2*d.*
The Continent of Europe *viâ Marseilles*, Batavia, and Alexandria,	,, ,,	1	0	1*d.*
The Five Consular ports in China, Macao, Manila, Australia, and New Zealand,	,, ,,	0	4	1*d.*
British Colonies and Foreign Countries to which prepayment is optional.				
Russia,	under ¼ oz.	2	7	Letter rate
Prussia,	,, ,,	2	0	,,
Denmark,	under ½ oz.	1	10	,,
Hanover, the Duchy of Brunswick, and Lubec,	,, ,,	1	9	,,
The Duchy of Oldenberg,	,, ,,	1	9	,,
Canada *viâ* Halifax, New Brunswick, Prince Edward's Islands and Nova Scotia, Newfoundland, Bermuda, Portand Town of Halifax in Nova Scotia and British West Indies, including Port and Town of Kingston in Jamaica,	,, ,,	2	0	Free
Canada *viâ* United States,	,, ,,	2	2	1*d.*
Berbice and Jamaica, (port and town of Kingston excepted,	,, ,,	2	2	Free
Holland, and Heligoland,	,, ,,	2	0	,,
Bremen, and Hamburg,	,, ,,	1	8	,,
Belgium,	under ¼ oz. *	2	0	,,
France,	,, ,, *	1	10	,,
Malta,	under ½ oz.	1	5	,,
Gibraltar,	,, ,,	1	10	,,
Ceylon,	,, ,,	1	0	,,
The United Kingdom, viâ *Southampton, prepayment optional.*				
Charge upon a letter not exceeding ½ ounce,		1	0	,,
Do. do. do 1 ounce,		2	0	,,
Letters and Newspapers for the United Kingdom *viâ* Marseilles *cannot be prepaid in* Hongkong				

* The British Rate is chargeable on every ½ oz, but the Foreign Rate is chargeable on a Letter under ¼ oz in weight, and an additional Rate must be charged for each ¼ oz.

W. H. FRANKLYN,

Underwriters' & General Auctioneer, Commision Agent, & General Storekeeper, Wine, Beer, & Spirit Merchant,

[Established in 1844,]

HAS for Sale every variety of SHIP, CABIN, and HOUSEHOLD STORES at moderate Prices, (see *Daily Advertiser.*)

GOODS landed at a Safe and Commodious Wharf, and Stored in Dry and Secure Godowns, at moderate Charges.

Queen's Road, Victoria, 1st January, 1850.

VICTORIA EXCHANGE ROOMS,

Will be opened 1st March, 1850.

A PUBLIC AUCTION will be held *EVERY THURSDAY, at* 11 *o'clock* A. M. ACCOUNT SALES rendered and NETT PROCEEDS paid Three Days after Sale.

GOODS received for Sale by Private Contract.

Every description of STORES (see *Daily Advertiser*) for Sale on the Premises.

W. H. FRANKLYN.

Queen's Road, Victoria, 1st January, 1850.

AFFOO,

(From Sun-loong)

General Comprador, No 12 Central Market.

BEEF, Loin,	from 10 @ 11	cents	⅌ catty
„ Steak,	„ 10 @ 11	„	„
„ Shin,	6	„	„
„ Soup,	8	„	„
„ (Ox) Tails,	8	„	each
„ „ Tongues,	20	„	„
HAM, Nankin,	25	„	⅌ catty
„ Kwang-se,	22	„	„
MUTTON, Chops,	from 26 @ 40	„	„
„ Leg,	„ 26 @ 40	„	„
„ Shoulder,	„ 24 @ 33	„	„
„ (Sheep's) Head,	„ 36 @ 50	„	each
PORK, Chop,	10	„	⅌ catty
„ Lean,	11	„	„
„ Leg,	10	„	„
„ (Pig's) Feet,	8	„	„
„ Lard,	10	„	„
CAPONS, Large,	from 16 ⅌ 20	„	„
„ Small,	14	„	„
DUCKS,	10	„	„
FOWLS,	from 11 @ 12	„	„
GAME:—			
PHEASANTS,	from 120 @ 150	„	each
WILD DUCKS,	„ 28 @ 48	„	„
TEAL,	„ 14 @ 24	„	„
PARTRIDGE,	„ 22 @ 24	„	„
QUAIL,	5	„	„
GEESE,	from 10 @ 11	„	⅌ catty
PIGEONS,	12	„	each
TURKEYS,	from 36 @ 40	„	⅌ catty
EGGS, Fowl,	7	„	⅌ doz.
„ Duck,	8	„	„
„ „ Salt,	10	„	„
BUTTER, Fresh,	80	„	⅌ catty
CRABS,	8	„	„
CRAWFISH,	6	„	„
FISH, Fresh, 1st quality,	8	„	„
„ „ 2d „	6	„	„
„ „ 3d „	4	„	„
„ Salt, 1st „	from 7 @ 8	„	„
„ „ 2d „	„ 5 @ 6	„	„
„ „ 3d „	„ 3 @ 4	„	„
OYSTERS,	„ 9 @ 10	„	„
SHRIMPS,	8	„	„